

05/2024 **RUDOWER
MAGAZIN**
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für
**Britz
Buckow
Rudow**



Stadtrat Biedermann weicht die neuen Pflanzenkübel auf dem Parkplatz Britz-Süd mit einer Kanne Wasser ein. Vorboten des kommenden Grüns. Seite 14

Foto: S.P.

EDYvita

Juwelier Klimach
seit 1891
Tel. 664 40 41
Alt-Rudow 26
12357 Berlin
Über 130 JAHRE
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 13 + 14 - 18 Uhr - Sa 9 - 13 Uhr

TRYONADT IMMOBILIEN
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im Süden Berlins **RDM**
sucht Häuser, Wohnungen und Baugrundstücke.
Gern unterstützen wir Sie beim Verkauf!

Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin
Tel. 030 - 75 444 88 - 0
Fax 030 - 75 444 88 12
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow
Tel. 03379 - 20 28 8 - 0
Fax 03379 - 20 28 8 16
info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de

Mitglied der Dachdecker-Innung

P&H
Dachbau GmbH

Dacharbeiten aller Art

Dachdecker-, Zimmerer-, Klempner-Arbeiten
Flachdach • Gründach • Photovoltaikanlagen

IHR DACHDECKER IN RUDOW

Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin
Telefon: 662 10 09
www.ph-dachbau.de

Pflanzenmarkt RUDOW

Groß-Ziethener Ch. 43
Ecke Rhodeländer Weg
12355 Berlin Rudow
Tel.: 030 / 66 86 88 42

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA MIT EINEM RIESENSORTIMENT AN PFLANZEN

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 16 Uhr
So 10 - 13 Uhr
U7 BfH Rudow - Bus 271
Ausreichend Parkplätze vorhanden

www.pflanzenmarktrudow.de
Balkonpflanzen • Gartenpflanzen • Heckenpflanzen



Die Gropiusstadt...

...steht im Mittelpunkt der 107. Ausstellung des Rudower Heimatvereins; die Geschichte von der Planung bis in die Neuzeit mit all den Veränderungen, die die Siedlung erlebt hat.

Seite 06

15 Plattenbauten...

...sollen auf dem ehemaligen Blub-Gelände entstehen. 860 Wohnungen sollen hier schon 2025 entstehen. 95 Millionen Euro werden investiert.

Seite 12



Mit viel Grün...

...aufgehübscht soll der Parkplatz Britz-Süd werden. Blumenkübel und Sitzbänke sollen das Aufenthaltsgefühl der Besucher verbessern.

Seite 14 & Titel



...und sonst...

Hähnekrähen in Rudow	Seite 04
U-Bahnhöfe sollen sicherer werden	Seite 05
Die Attacke gegen Hundekacke	Seite 08
Alte Dorfschule im Mai	Seite 09
Jugendclub NW80 wiedereröffnet	Seite 10
Hermannstraße erhält Radwege	Seite 13
Inka Parei liest im Leporello	Seite 16
Fest für Kinder und Familien	Seite 16
Britzer Weinkultur lädt ein	Seite 18
Bauen am Tempelhofer Feld	Seite 20
Bezirkssieger beim Vorlesen	Seite 22
Osterbrunch für Bedürftige	Seite 24
Roma-Flagge zum 5. Mal gehisst	Seite 26
Frühlingsmeile Rudow	Seite 28
Kleinanzeigen	Seite 32
Spendenlauf des Hockey-Clubs	Seite 34
Hockeyteam verpaßte Aufstieg	Seite 34
Reit- und Springturnier	Seite 35
VSG nur noch Verfolger	Seite 36
50 Jahre Piontek	Seite 38
Kunst trifft Wein in Lichterade	Seite 40
Wettkämpfe Trabrennbahn	Seite 42
Vachroi ist Armutbeauftragter	Seite 43
Schillers Sammlung	Seite 46
Raten und Knobeln	Seite 30, 31 & 48

**Die nächste Ausgabe des Magazins
erscheint zum 29. Mai-
Redaktionsschluss: 17. Mai**

Werbung, der keiner widerstehen kann...

Zielgerichtet Werben.

Homepage-,

Web- & Grafikdesign.

Fantasievoll. Effektiv.

Objektiv. Frech.



INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 · www.indysign.net

Marquardt · Wilhelm · Ivanits

Fachanwältinnen für Familienrecht

Ehescheidungen u. a.

Regelung des Unterhalts vor und nach einer Scheidung

Regelung Versorgungsausgleich

Sorge- und Umgangsrecht

vermögensrechtlichen Auseinandersetzung

Beratung zur inhaltlichen Gestaltung von

Eheverträgen und Trennungvereinbarungen

Fragen zum Pflegekindschaftsrecht

Mohnweg 43 · 12357 Berlin · Tel. 030-60 49 00 56

www.marquardt-wilhelm.de

RECHTSANWALTSKANZLEI
M. RITTGER

FACHANWÄLTIN FÜR
FAMILIENRECHT · ARBEITSRECHT

ALF-RUDOW 70
12355 BERLIN

TEL: 030 - 88 72 69 72

FAX: 030 - 88 72 69 69

WWW.RA-RITTGER.DE

INFO@RA-RITTGER.DE

Impressum

Herausgeber

Gerd & Ewa Bartholomäus

Verlag

Ewa Bartholomäus Verlagsservice

Anger 15, 15754 Heidesee,

Tel.: 03 37 67-899 833, Fax: 899 834;

Rudower-Magazin@t-online.de

Bank Berliner Sparkasse,

BIC: BELADEBEXXX,

IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion

Gerd Bartholomäus (ViSdP):

Anger 15, 15754 Heidesee,

033767/899 833, 0151/15 67 28 10

Rudower-Magazin@t-online.de

www.IhrMagazin.berlin

Grafik

Roland Schreiner: 68 05 92 32

eMail: indy@indysign.net

Anzeigen

Alfred Abrahamczyk:

0176 - 63 41 30 88

Walther Bauer:

030/25 74 09 49, 0172/ 88 58 146

Linda Groß: 030/99 54 83 83,

0163/232 61 25

Marina Heimann: 0171/72 42 700

Gerhard Schiller: 0178/749 38 46

schiller.gww@gmail.com

Gerhard Zerwer: 0173/248 39 78

Kleinanzeigen

Rudower-Magazin@t-online.de

oder schriftlich an die Redaktion

**Lesen Sie das aktuelle Heft unter:
rudowermagazin.de**

Querulanten

Was war das Leben früher einfach, als Student oder Schüler der höheren Klassen, traf man sich regelmäßig, diskutierte bis spät in die Nacht, dass die Fetzen flogen, und versuchte die Welt zu retten. Hinterher trank man noch ein Bier oder ähnliches oder kam einem Mitglied des anderen Geschlechtes näher, so dass die Weltrettung dann erst einmal auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden musste.

Aber mit dem Biertrinken ist es nicht mehr so wie damals und der Kontakt zum anderen Geschlecht wird durch die Nutzung zahlreicher Formulare, die man heute braucht, damit der Kontakt nicht als übergriffig gilt, erschwert. Am besten vor dem Flirten unterschreiben lassen, dass der Gegenpart einverstanden ist und sollte es gar weiter gehen, dann erst recht. Und so kam es im Laufe der Geschichte, dass man der Einfachheit halber doch bei der Weltrettung hängen blieb.

Dabei waren dann natürlich Diskutanten, die eine deutlich andere Meinung vertraten, eher kontraproduktiv, also sortierte man die aus und gruppierte sich eher mit Gleichgesinnten.

Ein Freund von mir hat im Internet ein Diskussionsforum ins Leben gerufen. Wenn allerdings jemand zu oft anderer Meinung ist als er, fliegt er aus der Gruppe. Auf meine Nachfrage, dass es sich doch um eine Diskussionsgruppe handele, kam als Argument er sei zu alt, um sich mit solchem Unsinn abzugeben. Halt auch ein Standpunkt. Aber das ist anscheinend ein allgemein gültiger Trend moderner Weltenretter. Man scharft Gleichgesinnte um sich. Und wenn man es sich leisten kann, fliegen alle anderen raus oder werden ins Archiv versetzt und räumen Akten auf. Und damit man für die eigenen

Meinungen auch entsprechend wissenschaftliches Futter bekommt, vergibt man Aufträge, etwa an sogenannte NGOs, also Nicht-Regierungs-Organisationen. Nicht Regierung heißt aber nicht, dass diese nicht von der Regierung bezahlt werden.

Die unterfüttern dann die Ansichten ihrer Geldgeber und alle sind zufrieden.

Natürlich gibt es immer wieder, wie schon damals, ein paar Querulanten, die sich erdreisten, den normalen rationalen Trend nicht mitzumachen, da braucht es dann härtere Mittel.

Auf Regierungsebene gebracht, waren damals nur Weicheier in der Spitze. Ließen sich auf der Nase herumtanzen und nicht einmal einen vernünftigen Radikalen-Erlass bekam man zustande, um unliebsame Leute in die Wüste zu schicken. Da sind wir heute natürlich viel weiter. Die Leute, die damals von einem Radikalen-Erlass erfasst worden wären, haben ihren Marsch durch die Institutionen abgeschlossen. Und damit ihnen nicht das gleiche droht, wie seinerzeit den politische Spitzen, wehrt man den Anfängen.

So arbeitet man an einem Radikalen-Erlass, der allerdings nicht so heißt, sondern etwa ‚Schutz der Demokratie‘. Und was einst Blockwarte waren, sind heute demokratisch legitimierte Petzstellen, wenn Bürger Parksünder aufschreiben, dann ist das Bürgerpflicht und jemanden zu melden, der undemokratisches Gedankengut verbreitet, selbst wenn es noch legal ist, der wird verpiffen.

Da muss man dann auch in Kauf nehmen, dass man Leute aus dem Ausland nicht rein läßt, wenn sie Reden halten wollen, die nicht der Norm entsprechen, anders als die angepassten Asylbewerber.

Aber damit ist bald Schluss, wird



doch auch Regierungskritisches als demokratiefeindlich verstanden und ausgemerzt.

Man kann sich dabei nur wünschen, dass nicht eine Partei an die Macht kommt, die schärfer als die jetzige Regierung ist.

Immerhin können diese sich dann bedanken, dass ihnen der Weg bereitet wird.

Man stelle sich eine AfD an der Regierung vor, mit dem Werkzeug, das ihnen Ministerin Faeser liefern will, da verblasst selbst die polnische PiS vor Neid oder Orban.

Aber es ist ja auch viel besser, wenn eine moderate Partei solch ein Gesetz verfasst als eine extreme, allerdings muss man schauen, dass die extremen dann nicht an die Macht kommen.

Aber mit dem Gesetz machen, ist das sowieso so ein Ding. Heutzutage wird nicht gehandelt, sondern es werden Gesetze gemacht. Und wenn das Ziel per Gesetz verordnet wird, kommt es schon von ganz allein. Genug Kitaplätze oder Umweltziele oder, oder. Und wenn es nicht klappt, haben wenigstens manche NGOs einen Grund zu klagen. Damit kann man Geld verdienen und die Regierung zwingen Sachen anzuordnen, die sie so gar nicht wollten.

Man könnte ja auch die Lehre ziehen, bevor man ein Gesetz formuliert mit vagen Zielen, einmal länger darüber nachzudenken und lieber Taten folgen zu lassen.

Aber wie heißt es so schön bei Sachen, die allen auf den Keks gehen, „die gesamte Bevölkerung steht hinter uns, wir haben nur deren Wünsche erfüllt“, und die Blase, in der das diskutiert wurde, applaudiert lauthals, denn die anderen wurden längst ausgebootet, befürchtet Ihr

Gerd Bartholomäus bleibt aber weiterhin optimistisch, dass die Welt doch noch zu retten ist.

Kurz-Info

Alte Dorfschule

Tintenklexxer laden ein

Sie nennen sich Rudower Tintenklexxer, und sind eine kleine Schreibgruppe in Rudow. Sie finden, es sei an der Zeit, „dass wir wieder unsere Texte präsentieren“, frei nach dem Motto 'Egal, wer ihr seid, Hauptsache ihr traut euch'. Daher laden die Hobby-Schriftsteller zu einer kleinen Lesung in die Alte Dorfschule ein und freuen sich auf einen unterhaltsamen und lustigen Abend.

Der Eintritt ist kostenlos, um Anmeldung wird gebeten unter: lesung.berlin@gmail.com

17. Mai, 18 Uhr.

Alte Dorfschule Rudow
Alt Rudow 60, 12355 Berlin

Schloss Britz

Pfingsten mit Dixie Brothers

Zu einer musikalischen Weltreise laden die Dixie Brothers in das Schloss Britz. Das Programm des traditionellen Himmelfahrtskonzerts ist eine Mischung aus früheren Titeln, mit Dixieland-Klassikern und Swing-Standards und natürlich den größten Hits aus dem goldenen Jahrzehnt des letzten Jahrhunderts.

Seit 35 Jahren nun schon sind die Dixie Brothers aktiv in der Berliner Jazzszene. In dieser Zeit hat sich die Band als feste Institution der Dixieland- und Swing-Landschaft etabliert. Neben Tourneen durch Deutschland sind die „Brüder“ Stammband in sämtlichen bekannten Berliner Jazzkneipen.



Besetzung: Patrick Braun - Klarinette, Tenorsaxophon; Matthias Dannenberg - Klavier und Gesang; Michael Dwornicki - Schlagzeug; Markus „Calle“ Hirt - Bass; Oliver Schulz - Trompete, Flügelhorn, Kornett; Christian Weymar - Gitarre, Banjo und Ralf „Zicke“ Zickerick - Posaune (18 € / erm. 13 €)

Dixie Brothers
9. Mai, 12.00–13.30 Uhr
Freilichtbühne auf dem Gutshof
Alt-Britz 73, 12359 Berlin
Tel: 030 / 609 79 23-0
www.schlossbritz.de

Die KÜCHE

Wohnen, Kochen und Genießen!

- Einbauküchen für jeden Geschmack
- Austausch von Elektrogeräten, Arbeitsplatten, Einbauspülen u.v.m.
- Alles aus einer Hand: Elektro-, Sanitär-, Maler- und Fliesenarbeiten

www.die-kueche-berlin.de ☎ 030-666 22 99 2

Kurz-Info

Wildenbruchplatz

Blühwiesen für Neukölln

Das Bezirksamt Neukölln hat im letzten Jahr an zahlreichen Stellen im Bezirk Blühwiesen angelegt. Dieser Tage haben nun auch die Maßnahmen auf dem Wildenbruchplatz begonnen, wo an den Randbereichen insektenfreundliche Blümmischungen ausgesät worden sind. Auf der Innenfläche wird in einem zweiten Schritt eine Aussaat mit trittfestem Rasen erfolgen. Die frisch angelegten Blühwiesen werden mit einem Zaun geschützt.

Damit die unterschiedlichen Pflanzen sich richtig etablieren können, werden die Blühflächen die nächsten Jahre eingezäunt bleiben. Die frisch ausgesäte Rasenfläche hingegen wird nur etwa 6-8 Wochen eingezäunt, bis der frische Rasen angewachsen ist. Danach wird dieser Teil des Parks wieder geöffnet.

Jochen Biedermann, Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr: „Mit den neuen Blühflächen möchte das Bezirksamt den Neuköllner*innen überall im Bezirk etwas fürs Auge bieten, aber natürlich auch die Artenvielfalt in der Stadtnatur unterstützen. Der Wunsch, am Wildenbruchplatz wieder eine Rasenfläche zu schaffen, ist immer wieder an uns herangetragen worden.“

Damit das funktioniert, ist die temporäre Absperrung leider notwendig.“

Der Wildenbruchplatz ist einer von acht Orten, an denen Blühflächen mit insgesamt 5.000 Quadratmetern angelegt werden. Die anderen sind:

- Park am Buschkrug – Rosenbogengarten
- BBR I – Höhe Severingstraße
- BBR I – Hochspannungsweg
- BBR II – Kita und gegenüber Kirschnerweg
- BBR III – zwischen Rotraut-Richter-Platz und Harry-Liedke-Pfad
- BBR III – Pippi-Langstrumpf-Spielplatz
- Gielower Straße
- Venusplatz
- Treseburger Ufer

**A.K. Mobiler
Seniorenfriseur**

Meister-Innungsbetrieb

☎ 0179 / 293 60 11



Auf dem schönen Gelände des Eigenheim- und Grundbesitzer-Vereins können sich die Gäste informieren, diskutieren und genießen.

Rudow

Zum 35. Mal krähen in Rudow die Hähne wieder einmal um die Wette

Nach Herzenslust krähen, ohne dass gleich jemand auf die Idee kommt, sich gestört zu fühlen, können Hähne beim 35. Rudower Hähnewettkrähen. Traditionell findet das Hähnewettkrähen des Kleintierzuchtvereins 34 am 05. Mai auf dem Gelände des Eigenheim- und Grundbesitzer Vereins in der Neuköllner Straße 297 statt.

Auf dem Land war es jahrhundertlang üblich, dass die Menschen mit dem morgendlichen Hahnenschrei aufwachten, um, wenn es schließlich richtig hell wurde, die Zeit zur täglichen Landarbeit zu nutzen. Schließlich war der Alltagsrhythmus des Menschen an der zyklischen Zeit, sprich am Jahreslauf der Natur ausgerichtet. Mit der Morgendämmerung stand man auf. Auch wenn der Hahn eine innere Uhr hat, die ihm selbst in der Dunkelhaltung dazu anhält, sehr früh morgens zu krähen, wird das Krähen auch durch Licht stimuliert. In der Moderne richtet sich die Zeit nicht mehr nach der Natur, das Aufstehen nicht mehr nach der Sonne, sondern nach dem Wecker – und mit all dem ist auch die Intoleranz gegenüber dem Hahnenschrei gewachsen. In Frankreich stand sogar Hahn Maurice höchstpersönlich vor Gericht, weil Nachbarn ihre



Die beliebte Eierschau des Kreisverbands Berlin-Brandenburg findet zum 3. Mal statt.
Fotos: S.P.

Ruhe durch den Hahn gestört sahen. Weit über Frankreich hinaus drückten Menschen Hahn Maurice die Daumen und freuten sich, dass er den Prozess für sich entschied und in seinem vertrauten Umfeld weiter krähen durfte.

Nun, beim Hähnewettkrähen in Rudow können sich die Hähne getrost zurücklehnen und dank der toleranten Nachbarn im Umfeld der Eigenheimer krähen, was das Zeug hält, während viele Freiwillige jeden Kräher akribisch zählen. Die Halter der Sieger werden dafür mit Preisen bedacht.

Das Hähnewettkrähen ist besonders bei Familien beliebt, schließlich gibt es für Großstadtkinder wenig Gelegenheiten, Landleben pur zu erleben. Beim Hähnewettkrähen kommen sie voll zu Zuge.

Denn mit ihm wird auch die „20. Bezirksmeisterschaft von Neukölln – mit der Wahl des schönsten Hauskaninchens“ durchgeführt. Dafür bringt jedes Kind oder jede Familie sein Häschen zur Begutachtung vor Ort mit. Kaninchenrasse und die Größe des Kaninchens spielen dabei keine Rolle. Wichtig ist, dass das Tier gepflegt und gesund ist. Die Kaninchen werden erfahrene Züchter unter die Lupe nehmen, um schließlich eine Bewertungskarte auszufüllen. Anschließend wird mit Einbeziehung der Stimmen des Publikums der Bezirksieger ermittelt. Als Dank für die Teilnahme erhalten alle Kinder eine Urkunde.

Für die Kinder steht auch diesmal

Malermeister
Frank Zimmermann

Maler u. Tapezierarbeiten • zuverlässig • preiswert • schnell

Tel.: 030 / 66 90 98 74 • 0172 / 39 39 998

Primelweg 9 • 12357 Berlin • malermeisterfz@aol.com

ANGEBOT: ab
Zimmer streichen
(Decke + Wände) **195,- €**



Der U-Bahnhof Hermannplatz gilt als Kriminalitäts-Hotspot. Nun soll er sein schlechtes Image loswerden. Foto: Bothe

Bezirk

U-Bahnhöfe werden sauberer und sicherer

Pilotprojekt bei der BVG: Damit die U-Bahn-Linien 7 (Rudow - Rathaus Spandau) und 8 (Hermannstraße - Wittenau) sauberer und sicherer werden, haben die Verkehrsbetriebe seit Mitte März Reinigungs- und Sicherheitspersonal in Neuköllner Bahnhöfen im Einsatz.

Die Security-Leute, die in Doppelstreifen unterwegs sind, tragen dabei sogenannte Bodycams, mit denen sie im Notfall Straftaten dokumentieren können. Und sie begleiten jeweils zwei Reinigungskräfte, die rund um die Uhr an den Bahnhöfen im Einsatz sind. Dadurch soll deutlich häufiger geputzt werden als bisher. Das erfährt der Neuköllner Linke-Abgeordnete Niklas Schrader (42) nach einer Anfrage von der Verkehrsverwaltung des Senats. Um die Antwort möglichst präzise geben zu können, hatte sich die Verwaltung vom Bezirksamt Neukölln informieren lassen.

Der Schwerpunkt des Projekts liegt auf den Bahnhöfen Hermannplatz, Schönleinstraße und Kottbusser Tor in Kreuzberg. „Hier wird mehrmals täglich – nun auch rund um die Uhr und am Wochenende – trocken- und nassgereinigt“, heißt es in der Antwort. In den übrigen Bahn-

höfen werde doppelt so häufig geputzt wie zuvor. Außerdem würden auf den Bahnhöfen kleinere Sanierungsarbeiten realisiert und die Lichtsituation verbessert, „um den optischen Gesamteindruck zu verbessern.“ Auch die Reinigung der Gleise würde sofort veranlasst, wenn dort Dreck auffalle. Wie ebenfalls aus der Antwort hervorgeht, reinigt die Berliner Stadtreinigung die Bahnhöfe Hermannstraße, Kottbusser Damm und Hermannplatz durchschnittlich zehnmal pro Woche. Die direkt an die Bahnhöfe angrenzenden Querstraßen werden demnach im Schnitt einmal täglich geputzt. Allerdings ist die Müllsituation, etwa was zurückgelassene Drogenspritzen angeht, weiterhin gravierend. Die Situation im Norden des Bezirks und vor allem entlang der Bahnlinien habe sich im vergangenen Jahr nicht verbessert.

„Im Umfeld von U-Bahnlinien, hier der U8, ist der Konsum in der Regel deutlich sichtbar mit den entsprechenden negativen Auswirkungen für alle Beteiligten.“ Zwar sei etwa die Straßensozialarbeit des Projekts Fixpunkt zuletzt aufgestockt worden, das Personal und die Gelder würden aber nicht für einen angemessenen Umgang mit der Drogenproblematik ausreichen, heißt es weiter. MB

☞ eine Hüpfburg auf der Wiese bereit. Große Freude macht den Besuchern bekanntermaßen auch die Eierschau des Kreisverbands Berlin-Brandenburg, die zum 3. Mal stattfindet.

Die Wettbewerbe stehen auch dieses Mal unter der Schirmherrschaft des Hahnhalters Peter Scharmberg. Zu den eingeladenen Ehrengästen zählen unter anderem Bezirksbürgermeister Martin Hikel sowie Neuköllns Bezirksstadträte und Lokalpolitiker. Damit bietet das Ereignis auch die Möglichkeit, im geselligen Rahmen mit der Politik ins Gespräch zu kommen.

Die Kleintiergruppe D34 bietet Gebrülltes und Kaltgetränke sowie Kaf-

fee und Kuchen an. Der Eintritt ist frei. S.P.

35. Hähnewettkrähen
Begrüßung der Gäste: 10.15 Uhr
Einsetzen der Hähne: 9.45 Uhr
Beginn des Krähens: 10.30 Uhr
Ende des Krähens: 11.15 Uhr

Nach dem Startsignal wird jeder Hahnenschrei von Beobachtern notiert. Am Schluss wird dann der größte Schreihals ermittelt. Der Sieger erhält einen Pokal.

Wahl des schönsten Hauskaninchens, Preisverteilung 13.00 Uhr
Einsetzen der Kaninchen bis 11.30 Uhr, Preisverl.: 14 Uhr

...wenn Ihnen die Wurst nicht Wurst ist...

Der Wurstladen

mit 'Heiße-Theke'

Hausmannskost im Wurstladen

Mit Liebe gekocht

Krustenbraten ♥ Buletten
Königsberger Klopse ♥ Kohlrouladen
Blutwurst ♥ Gulasch ♥ Milchreis
Mit Beilagen nach Wunsch

Zum schnellen Imbiss vor Ort oder gut verpackt zum mitnehmen.



Krokusstraße 90 • Berlin-Rudow • Tel.: 66 46 32 10
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr • www.der-wurstladen.de

DEINHARD
HAIRSTYLIST

MITARBEITER/-INNEN TEILZEIT ODER VOLLZEIT



WIR
SUCHEN
DICH!

Tel. 030 - 522 80 980

Kurz-Info

Alte Dorfschule

Figurentheater mit Spielaktion

Im Kinderprogramm der Alten Dorfschule Rudow ist Ulrike Kley mit ihrem amai-figurentheater zu sehen, mit gemeinsamer Spielaktion im Anschluss an die Vorstellung.

„Papp, Papp, Papp.... Papperlapapp. Ein Karton ist ein Karton ist ein Karton, oder etwa nicht? Mit ein klein wenig Phantasie kann sich die braune Transportkiste aber auch in Papptiger, Pappdrachen, Pappmenschlein und Pappbehausungen verwandeln oder in ein nimmersattes Krabbeltier mit Appetit auf Luftschlangen. Die braune Transportkiste ist der Schlüssel zu einem Universum voller Abenteuer und lustiger Figuren. Ein schlichtes Stück, das mit



Ulrike Kley mit ihrem amai-figurentheater in der Alten Dorfschule:
Titel: Papperlapapp.

Foto: Angelika

dem Prinzip der imaginären Verwandlung spielt und ganz im Sinne der kindlichen Phantasie aus einem Alltagsgegenstand ein Zauberreich wachen lässt. Garantiert ohne langweilige Zusatzstoffe!

Für Menschen ab 3 Jahren
Eintritt pro Person: 4,00 Euro

„Papperlapapp“
12. Mai, 16 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V.
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin
Tel. (030) 660 68 310
www.dorfschule-rudow.de

RUDOWER MAGAZIN
Das Magazin für
Britz
Buckow
Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Die nächste Ausgabe des
Rudower Magazin
erscheint zum 29. Mai -
Red.schluss: 17. Mai



Hochhäuser, viel Grün und ein weiter Blick von den oberen Stockwerken aus – auch die Gropiusstadt hat char-
merante Seiten. Der Heimatverein beschäftigt sich mit der Großsiedlung. Fotos: S.P.

Rudow

Neue Ausstellung des Heimatvereins hat die Gropiusstadt im Blick

„Gropiusstadt“ lautet der Titel der 107. Ausstellung des Rudower Heimatverein, die vom 4. Mai bis zum 26. Mai in den Räumen des Vereins in Alt-Rudow 60 gezeigt wird.

Die Gropiusstadt ist schon seit ihrer Planung als Großsiedlung Berlin-Britz-Buckow-Rudow (BBR) im stetigen Wandel. Statt kreisrunder Baukörper, ähnlich der Hufeisensiedlung, mit dazwischenliegenden überschaubaren Wohnvierteln, Einfamilienhausiedlungen mit Geschäftszentren, großen Grünflächen und U-Bahn-Anbindung, entstand eine von Hochhäusern dominierte Siedlung.

Mit dem Mauerbau am 13. August 1961 mussten aufgrund des absehbaren Mangels an Wachstumsflächen in den Außenbereichen der Stadt, die Pläne aus der Zeit Ende

der 50er Jahre über den Haufen geworfen werden. Statt der 14.500 Wohnungen wurden nun 19.000 Wohneinheiten auf 264 Hektar geplant.

Und auch während der Regiezeit des berühmten Bauhaus Architekten Walter Gropius, wurden dessen Pläne vom Land Berlin vielfach modifiziert. Hatte die Siedlung nach Fertigstellung noch ein positives Image, wandelte sich dieses Ende der 70er Jahre.

Mit dem biografischen Buch „Wir Kinder vom Bahnhof Zoo“, in dem das Leben der damals drogenabhängigen Christiane Felscherinow in der Gropiusstadt geschildert wird, wurden Hochhausiedlungen auf den Prüfstand gestellt und bekamen als soziale Brennpunkte ein negatives Image. Auch das führte dazu, dass ab den 80er Jah-

ren wieder in die Gropiusstadt investiert wurde, auch mit Verbesserungen im Grünbereich.

Der Wandel in der Großsiedlung ging auch in den 90er Jahren weiter. 1999 wurden die zu einem Mega-Einkaufszentrum umgebauten Gropius-Passagen eröffnet, die sich fortan ständig neu erfinden.

Auch gegenwärtig erlebt die Gropiusstadt einen spürbaren Wandel, etwa mit Neubauten als Nachverdichtungen, dem Campus Efeuweg als umfassende Bildungslandschaft und dem seit Jahren laufenden Projekt „Stadtgrün“ in der Gropiusstadt, das die grüne Infrastruktur im Blick hat und verbessert.

Hinzu kommt, dass die westliche und nördliche Gropiusstadt zum Modellprojekt für ein energetisches Quartierskonzept ausgewählt wurde. Dies weil sie sich

Wir freuen uns sehr, dass der neue Lern- und Gedenkort an der Clay-Schule nun eröffnet ist! Auch die Lehrkräfte und Schüler*innen, die ja unmittelbar an der Ausgestaltung beteiligt waren, sind dankbar für diesen wichtigen Ort. Ich bin glücklich darüber, dass die Verwaltung meinen Impuls eines Gedenkraumes, den ich in der Bezirksverordnetenversammlung gegeben habe, in dieser Form mitbedacht und umgesetzt hat.

Peter Scharmberg
Stellv. Fraktionsvorsitzender



SPD-FRAKTION
im Rathaus Neukölln
Karl-Marx-Str. 83, 12040 Berlin
Telefon: 030 / 90239 24 98

FRAKTION
NEUKÖLLN

SPD

ANLIEGEN, FRAGEN, NEWSLETTER:
info@spdfraktionneukoelln.de

☞ nach 50 Jahren in einer Umbruchphase befindet und der Wohnbestand der Modernisierung und Sanierung bedarf oder mitunter auch der Umnutzung und Ergänzung, um auf den Stand eines modernen Quartiers zu kommen, das den ambitionierten Klimazielen Berlins gerecht wird. Vieles ist an sich positiv zu bewerten, andererseits kommt es aufgrund gestiegener Wohnkosten mit Sanierungen zu neuen sozialen Spannungen und auch zu Verdrängungen von angestammten Mietern im Quartier. So steht die Gropiusstadt auch in

blemlagen der Großsiedlung in der Nachbarschaft Rudows mit ihren mehr als 38.000 Einwohnern. Ergänzt wird die Ausstellung mit einem Vortrag und einem Rundgang durch die Gropiusstadt. S.P.

Gropiusstadt - 107. Ausstellung des Rudower Heimatverein
Eröffnung: Sa. 4. Mai, 10.00 Uhr
 04.-26. Mai
 sa. u. so., 10.00 - 16.00 Uhr

Räume des Heimatvereins Hof der Alten Dorfschule Rudow
 Alt- Rudow 60.



Mit dem Projekt „Stadtgrün“ wurde die Gropiusstadt bereits weiter aufgewertet – barrierefreie Wege mit Sitzgelegenheiten wie am Friedrich-Kayser-Weg sind ein Aspekt.

Zukunft wieder einmal vor großen Herausforderungen. Ungeklärt ist nach wie vor auch die Gesundheits-Nahversorgung in der Gropiusstadt, wenn das Gesundheitszentrum in der Lipschitzallee ab Ende 2026 ersatzlos wegfallen sollte.

Die Ausstellung „Gropiusstadt“ wird mit Bildern und zahlreichen Informationen Einblick in Kontinuität und Wandel der Gropiusstadt geben und sicher den Blick schärfen, für die Vorzüge und Pro-

Vortrag zur Gropiusstadt in der Seniorenfreizeitstätte in Alt-Rudow 60.

Sonntag, 26. Mai, 14.00 Uhr

Rundgang durch die Gropiusstadt (Treffen am U-Bahnhof Johannis-thaler Chaussee)

Sonntag, 2. Juni, 13.30 Uhr

Für den Vortrag und den Rundgang ist eine Anmeldung erforderlich unter: 030 / 664 39 26.

STERNGLAS
 ZEITMESSER

Naos Edltlon
 Bauhaus 3
 limitiert

SEIT 27 JAHREN IN RUDOW

Juwelier Andrew Schneider
 An der "Rudower Spinne"

Wir beraten Sie gern.

Neudecker Weg 149 · 12355 Berlin (Eingang Waltersdorfer Ch. 3-5)
 Tel.: 030-663 96 56 Geöffnet: Mo. - Fr. 9.30-18.00 Uhr
 Samstag geschlossen

RUDOWER MAGAZIN in Magazin für Britz Buckow Rudow
 mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Die nächste Ausgabe erscheint zum 29. Mai. Redaktionsschluß: 17. Mai

www.IhrMagazin.berlin

Neumann's kleine Backstube
 85 Jahre

Sonderöffnungszeiten im Mai:
 1. Mai, 9. Mai (Himmelfahrt) und 18. Mai (Pfingstmontag) jeweils 8-11 Uhr
 18. Mai (Pfungstamstag) 6.30 - 13 Uhr

Zum Mutter- und Vatertag backen wir Marzipanherzen, Mutter- und Vätertags-torten und viele andere Köstlichkeiten.

Kleine Marzipanherzen 2,- €

Torten je 12,95 € Bitte um Vorbestellung

Öffnungszeiten:
 Di - Do.: 6:00-16:00 Uhr · Fr.: 6:00-13:00 Uhr · Sa. 6:30-13:00 Uhr · So. 8:00-11:00 Uhr

Meißner Weg 54 · 12355 Berlin · Tel. 030/661 22 70

Café Melanie
 Raucherkeiipe · Zutritt erst ab 18 Jahren

Inh. Blanca Amdt
 Buckower Damm 213
 12349 Berlin
 Tel.: 030/ 629 22 636

Hier in der kleinen Bar, bist DU der Star!

Café · Bar · Lounge
 5 versch. Biersorten frisch vom Fass:
 Kindl · Schultheiss · Hefe
 GUINNESS & Büble hell
 Longdrinks · Cocktails
 Veranstaltungen · Karaoke
 Dartautomaten

Do. 09. 05. ab 11.00 Uhr **HERREN Tag** mit Willi & Grillwurst etc. ☞
 Sa. 11. 05. ab 20.00 Uhr
 Italienischer Abend mit Live Musik 🎸
 Sa. 18. 05. ab 20.00 Uhr Karaoke 🎤
 Sa. 25. 05. ab 18.00 Uhr
GESCHLOSSENE GESELLSCHAFT!!!

Täglich von 10.00 - 24.00 Uhr geöffnet.

Neumann's kleine Backstube
 85 Jahre

Wir suchen:
 Aushilfen (m/w/d) für samstags und sonntags auch stundenweise gern Studenten oder Schüler (ab 17)

Wir stellen ein:
 Azubis (m/w/d) für die Backstube

Meißner Weg 54 · 12355 Berlin · Tel. 030/661 22 70



„Blumen statt Müll“, „Müll in die Tonne“, „Attacke gegen Hundekacke“ waren einige der Parolen auf den Demoschildern der Kinder.

Fotos: S.P.

Mit einer lautstarken Demonstration zogen Schülerinnen und Schüler der Peter-Petersen-Schule durch den Körnerkiez, über die Thomasstraße zur Hermannstraße und über die Schierkerstraße wieder zurück Richtung Körnerpark, um gegen Hundekot im Straßenumfeld der Schule zu protestieren.

Eine Woche lang setzte sich die Schülerschaft mit dem Thema Sauberkeit auseinander. Sie bastelten Plakate und Transparente und bereiteten die Demonstration vor. Gemeinsam mit den Schülersprecherinnen Nori-Felicia aus der 5. Klasse und Indiria aus der 6. Klasse zählten sie im Umfeld der Schule die Hundehaufen und markierten sie mit grüner Farbe, um das Problem für alle im Kiez sichtbar zu machen – und wer durch die Straßen im Körnerkiez geht, sieht: Das Hundekotproblem ist sichtbar. Längst bekannt ist, dass gerade in der Thomasstraße, parallel zur grünen Thomashöhe und dem Thomasfriedhof des öfteren illegal Müll abgeladen wird. Hinzu kommt sehr viel achlos weggeworfener Kleinkram, der die Straßenschilder im Kiez trübt.

Zur Demonstration waren auch Anwohner eingeladen, um gegen den Dreck in den Straßen mitzudemonstrieren. Von daher sah man auch einige Erwachsene im Demonstrationzug. Begleitet wurde der auch vom ehemaligen Bezirksverordneten Dr. Christian Hoffmann (Grüne) sowie von der Schullehrerin Marina Reichenbach und von Wolfgang Hecht, die beide für die SPD in der Bezirksverordnetenversammlung sitzen. Sie liefen an der Seite der Schul- und Bildungsstadträtin Karin Korte (SPD).

Zur Abschlussveranstaltung vor der Kulisse des Körnerparks begrüßte denn auch Bezirksbürgermeister Martin Hikel die Schülerschaft und sprach den Schülerinnen und Schülern gemeinsam mit Schulstadträtin Korte für ihr „großartiges Engagement“ seinen Dank aus. „Das ist eine tolle Aktion, weil sie ins Bewusstsein ruft,

Bezirk

Die „Attacke gegen Hundekacke“ läuft seit 25 Jahren erfolgreich

dass die Straße uns allen gehört, nicht nur den Erwachsenen, sondern auch den Kindern.“ Die Aktion zeige auch, so Hikel, „dass man Rücksicht nehmen muss und dass jeder Müllhaufen, ob es nun ein kleine Hundehaufen sind, der Joghurtbecher oder Sperrmüll ist, nichts auf der Straße zu suchen haben“, so Hikel.

Auf unsere Nachfrage, was der Bezirk gegen Müllansammlungen auf den Straßen tue, antwortete Hikel, dass sich der Bezirk dafür einsetze, „dass der Müll schneller weg kommt, dass die BSR viel mehr Müll abholen darf und dies schneller geht. Außerdem wolle man durch viele Mitmachaktionen das Bewusstsein schärfen, dass man den Joghurtbecher oder den Zigarettenstummel einfach nicht fallen lässt, „das machen wir nun schon seit sehr vielen Jahren“, so Hikel, der damit die aktive Bezirksinitiative „Schön wie wir. Für sein sauberes Neukölln“ meinte. Wie diese sich gegen Hundekot engagiert, ist auf ihrer Webseite ersichtlich.

„Als ‘Schön wie wir’ starten auch wir ein Gespräch mit den Neuköllnerinnen und Neuköllnern und verteilen im Zuge unserer April-Aktion jeden Mittwoch von 14.00 bis 15.00 Uhr kostenlose Hundekotbeutel vor dem Neuköllner Rathaus“, lesen wir dort.

Umweltpolitiker Christian Hoff-



Abschlusskundgebung am Körnerpark mit Schulsprecherinnen, Schulleiterin, Schulstadträtin Korte und Bezirksbürgermeister Hikel.

mann, der die Aktion seit Jahren begleitet, sagt: „Es hat 25 Jahre gedauert, doch inzwischen ist die Hundekotbelastung um mehr als die Hälfte reduziert. Früher waren es zwischen 1200-1400 Haufen, die in der Woche vor der Demonstration gezählt wurden, nun sind es rund 600“, resümiert Hoffmann. Auch Schulstadträtin Korte ist von der Aktion der Schülerschaft begeistert: „Die Aktion, die nun seit 25 Jahren läuft, ist von Erfolg gekrönt. Sie ist nachhaltig. Bislang ging es nur um Hundehaufen. Die Kinder haben nun festgestellt, dass der andere Dreck Überhand nimmt. Beim nächsten Mal wird es also nicht nur um Hundekacke gehen, sondern auch um den

anderen Müll, der hier überall auf den Straßen liegt.“

Die Demonstration der Schulkinder stieß bei Beobachtern am Straßenrand durchweg auf eine positive Resonanz, sie beobachteten die Aktion mit einem freudigen Lächeln. Dass es bei der nächsten Demo Mal um Hundekacke und Müll geht, bestätigt Beate Nitsche, Schulleiterin der Peter-Petersen-Schule: „Ich bin froh, dass wir es wieder gemacht haben“, sagt sie. „Für die Kinder und die Schule ist es eine tolle Aktion, schon um Demokratie zu erfahren und Mitbestimmungsrechte. Die Kinder machen es immer wieder sehr gerne.“

S.P.

Ihr kompetenter Partner

für Umzüge
Nah- & Fernverkehr
Möbeltransporte
Lagerung sowie
Entrümpelungen

THATER
Inh. Andreas Mathing e.K.
seit 1951

WIK HABEN IHREN
UMZUG
FEST IM GRIFFE

Mitglied der
Einkaufsgewerkschaft
Berlin-Brandenburg e.V.

Zertifizierter
Unternehmenspartner

Grünauer Str. 210-216 · 12557 Berlin · ☎ 684 93 11 · 📠 68 05 86 04
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de



The ORWorms“ kommen zum Open-Air-Pfingstkonzert in die Dorfschule nach Rudow. Foto: Günter

Rudower Dorfschule

„ORWorms“ kommen zum Pfingstkonzert

„Sternzählentour“

Christian Haases Sternzählentour in einer Zeit, die von engstirnigem Denken geprägt ist, singt und erzählt er unermüdet von der Möglichkeit, seine Menschlichkeit zu bewahren. Es geht ihm dabei um Inhalte und echte, handgemachte Musik. Der Sänger der populären Band „Die Seilschaft“ vermeidet dabei den erhobenen Zeigefinger und trifft mit seinen Texten den richtigen Ton



Sternzähler Haas. Foto: Carlos

Eine Mischung aus herzlicher Wärme und beeindruckend tiefgründiger Lyrik. Bei seinen Shows auf der „Sternzählentour“ präsentiert der Musiker Lieder aus allen Alben und dem Repertoire der Seilschaft. Mit seiner markanten Stimme und virtuoser Instrumentenbegleitung klingt er zuweilen wie eine ganze Band. Christian Haase ist eine sprudelnde Quelle von Optimismus, die uns daran erinnert, dass es immer Hoffnung gibt, egal wie dunkel die Nacht zu sein scheint. Die „Sternzählentour“ verspricht deshalb eine unvergessliche Reise in eine Welt voller Esprit, Wärme und Echtheit. Tauchen Sie ein in die Geschichten und Melodien von Christian Haase, lassen Sie sich von seiner Leidenschaft und seiner einzigartigen Persönlichkeit mitreißen. Er wird solange die Sterne zählen, bis Ihnen die Worte fehlen. (8, Mitgl.: 5 Euro)

4. Mai, 20 Uhr

Pfingstkonzert: The ORWorms
In diesem Jahr konnte die Dorf-

schule für das Open-Air-Pfingstkonzert die Band „The ORWorms“ gewinnen. Ihr Repertoire umfasst Titel der Motown-Ära bis hin zur Musik aus Filmen wie „Dirty Dancing“ oder den „Blues Brothers“. Sie lieben gute von Hand gemachte Musik

Die Band klingt, in ihrer neunköpfigen Besetzung so, als wäre sie gerade einem Tonstudio entstiegen. Also vormerken und Eintrittskarten reservieren. Neben dieser außergewöhnlichen tollen Band werden Getränke und Speisen angeboten. Eintritt: 10,00 Euro

19. Mai, 11-14, Einl. 10.30 Uhr

Blackbird Café Orchestra

In Berlin treffen sich seit 2013 regelmäßig eine nicht näher bestimmte Anzahl von Musikern in einer ehemaligen Garage, um mit Uwe Langer, dem Posaunisten der 17 Hippies, die vergessene Tradition der Hausmusik zu pflegen. Zu einem besonderen Erlebnis wird es, wenn dieses bunt gemischte Ensemble zur Matinee in die alte Dorfschule Rudow kommt und eines seiner seltenen Konzerte zu spielen. Geballte musikalische Energie aus Balkan, Klezmer, Sinti, Walzer und Folk-Rock wird freigesetzt und zwingt das Publikum zur Bewegung. (8, Mitgl.: 5 Euro)

26. Mai, 11 Uhr

Ausstellung

Seit 35 Jahren malen fünf Künstlerinnen und Künstler unter der Anleitung des Dozenten und Malers Roger Servais in der VHS Neukölln. Verschiedene Techniken und Farben (Acryl, Öl und Aquarell) werden von den Künstlern angewandt. Ausstellung bis zum 30. Juni. Eintritt frei

3. Mai, 19 Uhr - 30. Juni, 15 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V.
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin
Tel. (030) 660 68 310
www.dorfschule-rudow.de

Mit **Düften**
Danke sagen!

**20%
RABATT**

Ab 50 € Einkaufswert erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Einkauf Ihrer Wahl. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für Dienstleistungen und reduzierte Artikel. Nur Barzahlung und EC-Karte.

Am 12. Mai
ist
Muttertag!



www.parfuemerie-krueger.de

Parfümerie Krüger

Krokus Eck · Alt-Rudow 23 · 12357 Berlin



RUDOWER STUBEN

Große gemütliche Sommerterrasse · Räume für Festlichkeiten bis 80 Personen

FRÜHSTÜCK- & MITTAGSANGEBOT

Jeden Dienstag
Schnitzeltag

Öffnungszeiten: Mo - Sa ab 9 Uhr · So ab 11 Uhr
Prierosser Str. 31 · 12357 Berlin
Tel: 030 - 65 85 59 42



Wirt Andy

Dein Ort für Besonderes

Kunsthof Mattiesson

Gemälde Galerie - Cafe



Unsere Öffnungszeiten
Mi - So
13 - 18 Uhr
Alt Großziethen 94
12529 Schönefeld

Zwischen Lichtenrade
und
Rudow

Tel. 0174 1841860

www.mattiesson.com

Gemälde und Skulpturen, Schmuck, Gartenkunst,
Geschenke Workshop, Auftragsmalerei,

Bauernstube

Rudower Straße 65 · 12351 Berlin
0157 - 304 701 36



Mittwoch, 8. Mai Happy Hour-
0,4 Kindl 2,40 €
9. Mai (Himmelfahrt)-
13 Uhr **BINGO**

Berliner KINDL u. Diebels ALTBIER vom Hahn!



Hertha
Fantreff

Kurz-Info

Britzer Garten

Bezauberndes Feenfest

Ein Tag voller Magie vom Rhodendronhain bis zum Umweltbildungszentrum bietet der Britzer Garten am 26. Mai beim Feenfest.

Der Park lädt alle Feen, Kobolde, Elfen, Trolle und andere Fabelwesen zu uns ein, sich beim Feenfest verzaubern zu lassen.

Preis: im Parkeintritt enthalten
Bezauberndes Feenfest
Sonntag, 26. Mai, 12-18 Uhr

Europawahl

Wahlhelfer gesucht

Für die Durchführung der Europawahl am 9. Juni sucht das Bezirksamt noch Wahlhelfer für die Urnenwahllokale sowie den Briefwahllokale. Die Anmeldung ist einfach online möglich; als Entschädigung erhalten die ehrenamtlich Engagierten ein sogenanntes Erfrischungsgeld.

Bei der Urnenwahl bereiten Wahlhelfende zunächst ab 7 Uhr das Wahllokal vor und stellen dort über den Tag verteilt die Stimmabgabe der Wählenden sicher. Ab 18 Uhr beginnt die Auszählung der Stimmzettel. Dazu werden alle Wahlhelfer benötigt. Grundsätzlich sind die Teams in Neukölln so groß geplant, dass nicht alle Wahlhelfer den ganzen Tag im Wahllokal verbringen müssen. Ab 18 Uhr muss das gesamte Team zur Auszählung der Stimmen wieder anwesend sein.

In einem Briefwahllokal beginnt die Tätigkeit um 14.30 Uhr mit der Einrichtung des Briefwahllokals. Ab 15 Uhr werden die Wahlbriefe geöffnet und geprüft. Ab 18 Uhr beginnt auch im Briefwahllokal die Auszählung der Stimmzettel.

Wahlhelfer erhalten ein sogenanntes Erfrischungsgeld von bis zu 160 Euro.

Interessierte Bürger können ihre vollständig ausgefüllte Bereitschaftserklärung an wahlhelfende@bezirksamt-neukoelln.de senden oder sich online über folgenden Link <https://olmera.verwaltung-berlin.de/> anmelden.

Bei Fragen oder für weitere Informationen steht das Wahlamt unter 030 90239-2448 zur Verfügung.

Bei der Europawahl werden insgesamt mindestens 2100 Wahlhelfer in Neukölln eingesetzt.



Bandschnitt mit Bausenator Christian Gaebler, Franziska Giffey (MdA, SPD), Bezirksbürgermeister Martin Hinkel, Jugendstadträtin Sarah Nagel und NW80 Leiterin Birgül Sanal (v.li.).
Fotos: S.P.

Rudow

Jugendclub NW80 wurde in Neubau am Neudecker Weg wiedereröffnet

Der Neubau des Jugendclub NW 80 am Neudecker Weg in Rudow ist Mitte März nach einer Bauzeit von rund fünf Jahren per Bandschnitt der Öffentlichkeit übergeben worden. Dies zur sehr großen Freude der vielen Kinder und Jugendlichen, die zur Eröffnung kamen.

Der 1985 gebaute und sanierungsbedürftige Jugendclub NW80 in Rudow war einfach zu klein geworden. Schließlich ist der Platzbedarf mit dem Neubau der Clay Oberschule mit 1.100 Schülern in direkter Nähe und den steigenden Einwohnerzahlen gestiegen. Der alte Jugendclub wurde von daher durch einen barrierefreien Neubau mit größerer Fläche ersetzt, die dem gestiegenen Bedarf an interkulturellen Einrichtungen für Kinder und Jugendliche, für Elternarbeit und Familienförderung sowie der veränderten Nachfrage nach Freizeitangeboten gerecht wird. Entstanden ist ein topmoderner,



Im Erdgeschoss des neuen Jugendclubs bietet ein großer Raum mit Bühne Platz für Veranstaltungen.

zweigeschossiger Neubau in Massivbauweise mit Holzfassade. Finanziert wurde der Bau mit Fördermitteln des Bundesbauministeriums aus dem Investitionspakt „Soziale Integration im Quartier“ und mit Mitteln vom Land Berlin. Der Bund war mit 4 Mio. Euro beteiligt, das Land Berlin steuerte 1,3 Mio. Euro bei.

Im Zentrum des nun 840 Quadratmeter großen Jugendclubs, der von AFF Architekten realisiert

wurde, steht die so genannte „Jugendhalle mit Galerie“, die über eine Bühne sowie Licht- und Ton-technik verfügt. Die große Nutzungsfläche erlaubt es nun, Bereiche für Kinder, Jugendliche und Familien unter einem Dach, auch räumlich zu trennen. Um die „Jugendhalle“ mit Galerie gruppiert, sind Bereiche für Kinder, Jugendliche und Familien, die voneinander auch räumlich getrennt sind.

Im Innenbereich lädt eine Holz-

RUDOWER TÖNNCHEN

Raucher-Kneipe · Wlan · Schöffelhofer · Schuttheiss · RIX DORFER · BerlinerKindl vom Faß

Sommerterrasse **Sattlerstr. 4 · 12355 Berlin · Tel.: 667 658 74**

Feierlichkeiten für 50 Personen Am U-Bhf. Zwickauer Damm

Bundesliga auf 4 TVs LIVE

Geöffnet täglich von 10 - 22 Uhr?

Großziethen

Scheunenchor und viele Gäste laden zum Konzert

Das Grün in der Natur erwacht und die lange erwartete Frühlingssonne lädt ins Freie ein. Schon sind die ersten Veranstaltungen im Gespräch. Choraufführungen gelten definitiv zu den traditionellen Frühblühern dieser Zeit. Da darf natürlich, auch ihrer eigenen Tradition geschuldet, der Großziethener Scheunenchor nicht fehlen.

Der Scheunenchor lädt alle Freunde der Chormusik ein, am 25. Mai dieses Jahres ab 14.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Großziethen (Samariterweg) das gemeinsame Konzert mit vorrangig regionalen Chören zu genießen. Der Einlass erfolgt ab 13.30 Uhr. Mit selbstgebackenen Köstlichkeiten des Kuchenbasars, Kaffee und diversen Getränken können

die Besucher sich gerne ab 14.00 Uhr kulinarisch auf das folgende Musikerlebnis einstimmen. Jeder beteiligte Chor hat sich intensiv vorbereitet und wird zum Gelingen der Veranstaltung beitragen. Neben dem Großziethener Scheunenchor, dürfen die Besucher die Storkower Singgemeinschaft, den Schülerchor des staatlichen Gymnasiums Schönefeld, den deutsch-polnischen Chor Berlin und zu aller Freude wiederholt den international beachteten Studentenchor der „Kasimir-der-Große-Universität“ in Bydgoszcz erleben.

Der Großziethener Chor freut sich darauf, mit den Frühling musikalisch begrüßen zu können. Und die Musik wird garantiert für gute Laune sorgen.

werkstatt zum Tüfteln und Basteln ein. Es gibt neben Raum für Sport auch eine große Küche, in der sich unsere Gäste beim Kochen und Backen ausprobieren können“, so Birgül Sanal, die das NW 80 leitet. Neben der offenen Kinder- und Jugendarbeit in den Bereichen Partizipation und Medienpädagogik werden fortan zahlreiche Kreativangebote geboten.

Für Kinder ab 7 Jahre gibt es einen Kinderclub. Außerdem können die Räumlichkeiten zukünftig auch für Beratungen und Workshops der Familienförderung genutzt werden. Im Obergeschoss gibt es neben dem Kinderclub auch einen

die Außenanlagen großzügig erneuert mit Sandkasten- und Basketballanlage. Sie erreicht man etwa über eine ebenfalls großzügig angelegte Gartenterrasse. Die begrünte Außenanlage bietet den jungen Nutzern sehr viele Spielmöglichkeiten im Freien.

Zur Eröffnung spielte der Ex-Basketball-Nationalspieler Patrick Fernerling mit begeisterten Jugendlichen auf einer Basketballanlage, während sich die Kleinsten mit Schippe und Schaufel im Sandkasten kreativ betätigten. Der offene Bereich & die Gartenterrasse dienen ebenso als Ort der Ruhe und Erholung.



Die Kleinsten können sich mit Schippe und Schaufel im Sandkasten kreativ betätigen.

Sportraum, hier im Obergeschoss sind auch die Beratungs- und Kreativräume angesiedelt.

Der Vorplatz des neuen Jugendclubs ist so gestaltet, dass er als Treffpunkt und als öffentlicher Ort für das ganze Quartier dienen kann.

Neben dem Neubau wurden auch

Sehr gelungen sind auch die Loungebereiche, die über den ersten Stock erreichbar sind. Insgesamt fügt sich der von AFF Architekten konzipierte Neubau mit Satteldach architektonisch sehr gut in die Rudower Wohnumgebung ein.

S.P.



Andreas Otté

ANDREAS OTTÉ

IMMOBILIEN



Ihr Makler für den Berliner Süden

Andreas Otté Immobilien

Sie überlegen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen?
Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Krokusstraße 90 · 12357 Berlin · www.wir-makeln-das.de
Fon 030.89 73 770

Wahlkreisbüro Olaf Schenk, MdB

wir sind für Sie da, bei:

- Schwierigkeiten mit dem Amt.
- Unterstützung bei online Anträgen.
- Anregungen für ein besseres Rudow.

Krokusstr. 89, 12357 Berlin
Tel. 030 - 66 11 77 0

Mo-Fr 10 - 16 Uhr & Mi 10 - 18 Uhr

Ich für Euch. Wir für Rudow.



Olaf Schenk
Mitglied des Abgeordnetenhauses



GIUSEPPE

Pizzeria - Steakhaus

www.pizzeria-giuseppe.com

Best Steaks vom Grill

4 KEGELBAHNEN

jeweils 2 Bahnen (nur 15,- € p. Stunde für 2 Bahnen) in separaten Räumen
(Räume können auch für andere Anlässe, z.B. Skatrunden etc. gebucht werden!)

Rudower Straße 27 • 12351 Berlin

LIEFERSERVICE

(und auch für Selbstabholer!)

Tel. 030 - 661 30 26 oder 0176-223 45 804

Mindestbestellwert: 12,50 €



ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15.00 bis 23.00 Uhr | Freitag, Samstag, Sonntag von 12.00 bis 23.00 Uhr - Montag Ruhetag (außer an Feiertagen) -

JEDEN 1. SAMSTAG IM MONAT ab 19 Uhr TANZABEND MIT DJ

Ein besonderes Highlight, das es nur bei Giuseppe gibt!

*Neben dem Essen & Trinken das Tanzbein schwingen!

(Bitte vorher anmelden)

Das Restaurant bietet Räume für geschlossene Gesellschaften, wie z.B. Hochzeiten, Jubiläen, Trauerfeiern etc. Essen auf Wunsch, auch Buffet möglich.

Pauschalpreis für Hochzeiten. *Für alle Anlässe bitten wir um eine vierwöchige Vormeldung (ausgen. Trauerfeiern) Bei uns schlemmen Sie auch bei Hitze in wohlt temperierten Räumen

Spargelkarte

Rührei mit Spargel und Saizkartoffeln

14,00 €

Schweineschnitzel

18,00 €

Pizza Spargel

11,00 €

"Wiener Art" mit Sauce Hollandaise und Saizkartoffeln

Rumpsteak mit Spargel

22,00 €

Bandnudeln mit Spargel in leichter Tomaten-Basilikum-Weißweinsauce

12,00 €

mit Sauce Hollandaise und Saizkartoffeln

Kurz-Info

Berlin

Wasserbetriebe suchen Beirat

Wer gern Berliner Wasser trinkt und mit allen Wassern wäscht, ist in diesem Gremium genau richtig: Die Berliner Wasserbetriebe suchen einen neuen Kundenbeirat. Für das 15-köpfige Gremium können sich alle volljährigen Berliner bewerben.

Zum inzwischen vierten Mal wird der Kundenbeirat der Berliner Wasserbetriebe ab September 2024 für die folgenden drei Jahre neu besetzt. Bis zum 15. Juni 2024 läuft die Bewerbungsfrist.

„Nehmen Sie die Chance wahr, tief in unsere Arbeit einzutauchen“, wirbt Finanzvorstand Frank Bruckmann, der auch für den Kundenservice verantwortlich zeichnet. „Der Austausch mit dem Beirat ist für uns sehr wertvoll. Er liefert uns neue Perspektiven, ist ein Laboratorium für neue Ideen und hilft uns insbesondere, unsere Services zeitgemäß auszugestalten.“

Neben dem Beraten des Unternehmens und eigenen Vorschlägen zur Verbesserung des Kundenservices der Wasserbetriebe gehört auch der kritische Austausch zu Themen wie Spurenstoffen, Trockenheit und klimaresilienter Stadtumbau zu den Dingen, die den derzeitigen Kund:innenbeirat in seiner dreijährigen Amtszeit beschäftigt haben.

Mehr denn je bräuchten wir das Engagement aller Berliner für einen sorgsamen Umgang mit der wichtigsten Ressource Wasser. Der Beirat erfülle hier auch eine wertvolle Multiplikatorfunktion und spiegele die Haltung der Berliner zu Wasserfragen, so Bruckmann weiter.

Bis zum 15. Juni 2024 können sich alle Berlinerinnen und Berliner ab 18 Jahren online auf www.bwb.de/kundenbeirat bewerben. Der Beirat besteht aus je fünf Vertretern der Gruppen Mieter, private Eigentümer und Hausverwaltung/Gewerbe/Industrie. Die Auswahl erfolgt per Losentscheid. Beschäftigte der Berliner Wasserbetriebe und verbundener Unternehmen und deren Angehörige sowie politische Mandatstragende sind nicht teilnahmeberechtigt.

Mehr zum Beirat: www.bwb.de/de/bewerbung-zum-kundenbeirat.php

RUDOWER MAGAZIN
mit Nachrichten aus Allgäu und Großzeithen
Ihr Magazin für
Britz
Buckow
Rudow



So werden die Häuser auf dem ehemaligen Blub-Gelände neben dem Teltowkanal aussehen. Die ersten Mieter sollen schon nächstes Jahr einziehen.
Visualisierung: Goldbeck

Britz

Auf dem alten Blub-Gelände sollen jetzt 15 Plattenbauten entstehen

Ist es wieder nur eine Luftnummer oder geht es diesmal wirklich voran? Auf dem verödeten Gelände des ehemaligen Spaßbads Blub („Berliner Luft- und Badeparadies“) an der Buschkrugallee in Britz soll noch in diesem Jahr endlich gebaut werden: Geplant sind auf 39.000 Quadratmeter Fläche 15 Häuser mit insgesamt 860 Wohnungen. Geschätzte Kosten: rund 95 Millionen Euro. Schon in einem Jahr sollen die ersten Mieter einziehen.

Der Name des neuen Quartiers: „Greenpark“. Investoren sind die Immobilienentwickler Bauwens (Köln) und Indigo Invest (Düsseldorf), die Häuser bauen wird das Bielefelder Unternehmen Goldbeck GmbH. Wie kann es sein, dass plötzlich alles so schnell gehen soll? „Wir bauen systematisiert und seriell“, erklärt Goldbeck-Geschäftsführer Jan-Hendrik Goldbeck. Das heißt: An der Buschkrugallee feiert der Plattenbau sein Comeback. Der Betrieb ist darauf spezialisiert, wesentliche Bauele-



Überall Müll und Bauschutt – so verwahrlost sah das Gelände an der Buschkrugallee jahrelang aus. Foto: Bothe

mente industriell in eigenen Werken vorzufertigen, sie dann passgenau auf der Baustelle zu montieren und sie dort wie in einem Baukastensystem zusammensetzen. Das ermögliche ein hohes Tempo beim Bau. Goldbeck: „Wir bauen Wohnungen auf eine Art, die Berlin hilft - schnell, wirtschaftlich und mit einer hohen Qualität.“

Von den 860 Wohnungen sollen

rund 100 als mietpreisgebundene Sozialwohnungen angeboten werden. Das sind deutlich weniger, als das sogenannte Berliner „Modell für kooperative Baulandentwicklung“ vorsieht. Demnach sollen 30 Prozent der Wohnungen bei Neubauprojekten mietpreisgebunden sein, wären in diesem Fall also etwa 250.

Doch der ursprüngliche Bauplan

ROHR Engel

Rohr- und Kanalspezialisten

- Verstopfungsbeseitigung
- Rohr & Kanalreinigung
- TV Untersuchung
- Dichtheitsprüfungen und Generalinspektionen

Im Gewerbepark II Nr.17 a
D-15711 Königs Wusterhausen
(OT Zeesen)

***Telefonnummern geändert!**

*Telefon: 033762 / 18 99 98
*Mobil: 0171 / 818 00 16
E-Mail: ritter@rohrengel.com
Web: www.rohrengel.com

Neukölln

Hermanstraße wird für Radverkehr umgebaut

Die Hermanstraße wird für den Radverkehr umgebaut. In den nächsten Wochen beginnen ab Leinestraße nun die Arbeiten, um die Radinfrastruktur bis zur Werbellinstraße zu verlängern. Das erste Teilstück zwischen Glasower Straße und Thomasstraße wurde bis auf ein kleines Stück bereits 2022 fertiggestellt. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis zum Herbst andauern.

Jochen Biedermann, Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr: „Die Hermanstraße ist auch für den Radverkehr eine wichtige Nord-Süd-Verbindung. Mit dem Umbau schließt der Bezirk die nächste Lücke im Radwegenetz, erhöhe die Sicherheit für den Radverkehr und sorgt für mehr Übersichtlichkeit für alle Verkehrsteilnehmer.“

Auch auf dem knapp 500 Meter langen Abschnitt bis zur Werbellinstraße wird der Radverkehr nach Möglichkeit baulich vom Autoverkehr getrennt werden. Der mehr als zwei Meter breite Radfahrstreifen wird durch sogenannte Flexpoller und Leitboys sowie durch Leitschwellen von der Fahrbahn getrennt. Die biegsamen Flexpoller erleichtern z. B.

Baumpflegearbeiten an den Straßenbäumen entlang der Hermanstraße.

Die Fahrradspur wird grün markiert, wenn keine weiteren Protektionsmaßnahmen möglich sind. Die Farbe lenkt zusätzliche Aufmerksamkeit auf den Radverkehr und erhöht so die Sicherheit. An Kreuzungen und viel benutzten Einfahrten, also an besonders verkehrsintensiven Stellen, wird die Spur rot markiert.

Zusätzliche Fahrradbügel werden u. a. gegenüber der Kreuzung Hermanstraße/Leykestraße gebaut, um weitere Abstellmöglichkeiten zu schaffen. Auf Höhe der Kopfstraße erleichtern zukünftig neue Mittelinseln die Überquerung der Hermanstraße.

Für den Ausbau werden Parkplätze auf der Hermanstraße entfallen. Die Planungen sehen Lieferzonen vor, die werktags von 7.00 bis 17.00 Uhr gelten. Über Nacht und an Wochenenden kann in den Lieferzonen geparkt werden. Die Pläne für den aktuellen Umbau finden sich unter: www.berlin.de/ba-neukoelln/politik-und-verwaltung/aemter/strassen-und-gruenflaechenamts/strassen-und-verwaltung/artikel.756779.php



stammt bereits von 2015, als die Regel noch nicht galt. Laut Neuköllns Baustadtrat Jochen Biedermann (Grüne) hätten in den vergangenen Wochen „intensive Abstimmungen mit dem Eigentümer stattgefunden“. Dabei habe man sich auf einen Nachtrag zur Baugenehmigung geeinigt. Vereinbart sei nun, dass die Bauarbeiten auf dem Gelände vor September dieses Jahres starten und bis September 2027 abgeschlossen sein müssen.

Außerdem sei der Investor verpflichtet, auch eine Kita mit 120 Plätzen zu errichten. Darüber hinaus sollen auf dem Gelände ein Spielplatz, eine Dachterrasse für die Gemeinschaft der Mieter und ein Basketballfeld entstehen.

1985 war das 44 Millionen D-Mark teure Blub eröffnet worden. Geworben wurde mit flotten Sprüchen wie „Berlin blubst vor Vergnügen“. Anfangs kamen jährlich rund 600.000 Besucher aus ganz Deutschland, schwammen unter den drei Kuppeln einer Holzfachwerk-Konstruktion durch eine Badelandschaft mit fünf Grotten und sprudelnden Geysiren. Die Gäste konnten sich durch ein Wellenbad treiben lassen oder auf einer 120 Meter langen Rutsche schlingend

von drinnen nach draußen sausen. Es gab ein Fitness-Studio und sechs verschiedene Saunen, in denen Palmen, Orchideen und Kakteen standen. Für das leibliche Wohl wurde in einem „Bikini-Restaurant“ gesorgt, Durst konnte in einer Bar gelöscht werden.

Doch schon nach wenigen Jahren ging es mit dem Paradies bergab. Immer wieder gab es Beschwerden von Gästen wegen mangelhafter Hygiene, die Besucherzahlen sanken. Im Dezember 2002 wurde das Blub wegen einer akuten Rattenplage, Verunreinigung durch Vogelgedreck und drohender Seuchengefahr geschlossen, im folgenden Jahr Insolvenz angemeldet. Lediglich die Sauna blieb bis 2012 geöffnet.

Im gleichen Jahr übernahm zunächst ein Münchner Investor das Gelände. Doch 2016 legten unbekannte Brandstifter das leerstehende Blub in Schutt und Asche. Im Herbst 2020 wurden die Trümmer abgerissen – danach tat sich jahrelang wieder nichts. Bis die Investoren Bauwens und Indigoinvest das Grundstück kauften und mit den Planungen für den „Greenpark“ begannen.

Matthias Bothe



Rollläden und Markisen
HERZIG

Tel. 030 / 66 93 05 08 · 0178 / 205 56 15
www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de

Ihr Rollläden- und Markisenexperte aus Rudow
nova hüppe

**Rollläden & Jalousien
Markisen & Markisentücher
Fenster & Türen (Neumontage)
Insektenschutz**

**Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort
Montage · Reparatur
Umrüstung auf Motorbetrieb · Wartung**



CHINA-RESTAURANT
Wan Loi
12. Mai ist Muttertag
Es erwartet Sie eine kleine Überraschung.
Wir sagen Danke für Ihre Treue und Unterstützung in diesen schwierigen Zeiten.

Neuköllner Str. 302 · 12357 Berlin · Tel.: 66 86 99 73

**Täglich geöffnet von 12.00 - 21.30 Uhr
Dienstag Ruhetag (außer feiertags)**

Gastro-Gold 2018



Honigtopf
Restaurant | Café
Sommerterrasse

**Feierlichkeiten bis 70 Personen
Deutsch - Polnische Küche
Auch außer Haus Verkauf**

**Marienfelder Chaussee 12
12349 Berlin · 030 - 28 65 13 65**

**So - Do 12 - 21 Uhr · Fr + Sa 12 - 22 Uhr
Montags momentan nur mit Reservierung**

Kurz-Info

Bezirk

Sprechstunde der CDU

Eine Bürgersprechstunde der CDU Neukölln mit Gerrit Krinigel, dem stellv. Bezirksbürgermeister und Bezirksstadtrat für Ordnung, findet am 2. Mai von 14 bis 16 Uhr im Britzer Damm 113, 12347 Berlin, statt. Eingeladen sind alle Neuköllnerinnen und Neuköllner, um ihre Wünsche, Ideen oder Ärger über unser Neukölln zu besprechen und Unterstützung bei ihren Anliegen zu erhalten.

Es gibt keine thematischen Vorgaben, „Bürger könnten sich mit jedem Anliegen an uns wenden“, verspricht die CDU.

Die Bürgersprechstunde der CDU-Neukölln findet monatlich statt. Eine Anmeldung unter info@cdu-neukoelln.de oder 030-6872299 ist erwünscht. Die nächsten Termine sind voraussichtlich am:

6. Juni; 4. Juli und 05. September immer von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Zusätzlich ist das Bürgerbüro im Britzer Damm jeden Montag und Mittwoch von 9.00 bis 13.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet und freitags nach Vereinbarung. Weitere Informationen und aktuelle Meldungen unter www.cdu-neukoelln.de.

RUDOWER MAGAZIN
für Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen
für Magazin für Britz Buckow Rudow



Stadtrat Biedermann weicht die Begrünung ein mit Wasser gießen. v.li.: Biedermann, Julia Brodersen (Koordinierungsstelle Umweltbildung) und Robert Shaw (Nomadisch Grün gGmbH). Fotos: S.P.

Britz

Der Wochenmarkt Britz Süd wurde mit Grün professionell aufgehübscht

Im Herbst vergangenen Jahres haben Gärtner unter der Leitung von Robert Shaw, einem der Geschäftsführer der in Neukölln auf dem St. Jacobi Friedhof ansässigen gemeinnützigen Nomadisch Grün GmbH (Prinzessingarten Kollektiv), damit begonnen, den Parkplatz in Britz Süd, auch Ort des Wochenmarkts Britz, aufzuhübschen.

Damit geht ein lang gehegter Wunsch von Marktbetreiber Nikolaus Fink in Erfüllung. Finks Firma diemarktplaner bespielt die Wochenmärkte in Neukölln, so auch den in Rudow. Finanziert werden

konnte das Projekt als ökologische Ausgleichs- und Ersatzmaßnahme für ein Bauprojekt im Bezirk. Solche Maßnahmen regelt das Bundesnaturschutzgesetz, die Regelungen des Baugesetzbuches sowie das Berliner Naturschutzgesetz. Im Grundsatz gilt dabei: Wer mit Gebäude- oder Straßenbau Schäden an der Natur anrichtet, hat die gesetzliche Pflicht, diese Schäden wieder gut zu machen. 'diemarktplaner' treten beim Grün-Projekt in Britz Süd als Kooperationspartner auf und bewässern unter anderem die mehr als 40 Pflanzkübel. Neben den Pflanzkübeln wurde auch eine Reihe von Sitzgelegenheiten geschaffen, die zur Einweihung bei herrlichem

Frühlingswetter von Jung und Alt genutzt wurden. Die noch kleinen Pflanzen werden künftig als spritzendes Grün die Aufenthaltsqualität des Platzes erhöhen. Außerdem grenzen sie auch mit Ranken die Marktfläche vom Parkplatz ab. Betreut und koordiniert wurde das Projekt von Julia Brodersen von der „Koordinierungsstelle für Natur-, Umwelt-, Klima- und Nachhaltigkeitsbildung“ in Neukölln, die beim Förderverein zur Naturerziehung im Britzer Garten des Freilandlabors Britz angesiedelt, ebenso vom bezirklichen Umwelt- und Naturschutzamt gefördert wird und hier im Auftrag des Bezirks agierte. Von daher war denn auch Jochen Biedermann, Bezirks-



SIMPLY THE BEST

Starring
COCO FLETCHER
als **TINA TURNER**

03.05. – 09.06.2024

ESTREL BERLIN | TICKETS 030 6831 6831 | STARS-IN-CONCERT.DE

Berlins Erfolgsmusical

Erleben Sie live den kraftvollen Sound Tina Turners und die energiegeladene Performance von Coco Fletcher und erfahren Sie, wie aus einem unbekanntem Mädchen ein Weltstar wurde.

10€
RABATT
AUF TICKETS

Stichwort:
„SPRINGTIME“

Unter dem Stichwort „SPRINGTIME“ erhalten Sie 10 Euro Rabatt auf Tickets. Dieses Angebot ist nur telefonisch buchbar, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar und nach Verfügbarkeit bis 09.06.2024 gültig. Bereits gebuchte Tickets sind ausgeschlossen. S.I.C. Stars in Concert Veranstaltungs GmbH, Berlin



Auch Seniorinnen und Senioren genießen die neuen Sitzgelegenheiten.

stadtrat für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr, zur Einweihung gekommen, um sich ein Bild von der Gestaltung des Platzes zu machen.

Zu den Aufgaben von Brodersen bei der Koordinierungsstelle Umweltbildung gehören Beratungs- und Unterstützungsleistungen ebenso wie Austausch zu ermöglichen und Akteure in den Kiezen miteinander zu vernetzen, um Bildungslandschaften für Umweltbildung aufzubauen und weiterzuentwickeln. So nahm Brodersen, nachdem es grünes Licht für das Projekt gab, Kontakt auf zu Robert Shaw, zur parallel liegenden Margarete-Kubicka-Bibliothek und besprach auch „die Knackpunkte“ des Projekts mit der Wirtschaftsförderung Neukölln und der unteren Denkmalschutzbehörde.

Schließlich sind die östliche und westliche Ladenzeile sowie das ehemalige Panoramakino, die 1958–1959 entstanden, denkmalgeschützt. Nachdem so weit alles geklärt war, wurden Gehölze mit kleinen Bäumen, pflegeleichte mehrjährige Büsche und Stauden sowie Ranken gepflanzt, erklärt Shaw. Bisher seien seit Herbst keine nennenswerten Schäden, etwa durch Vandalismus entstanden,

freut sich Shaw.

Auch Stadtrat Biedermann freut sich über das bislang Erreichte, insbesondere auch darüber, dass die Pflanzungen heil blieben und die Sitzgelegenheiten von den Besuchern gut angenommen wurden. So konnten denn auch mehr den Besucher des Marktes in der Sonne sitzend, die mit der Einweihung gebotene Country-Musikshow genießen.

Die Einweihung der Hochbeete musikalisch begleitet hatte die fantastische Band „Shotgun Willie and the Texas Pickers“, die im Rahmen der von „diemarktplaner“ ins Leben gerufenen Open-Air-Veranstaltungsreihe „Die Marktbühne“ zur Freude der vielen Besucher zünftig aufspielte. Die Marktbühne mit Musik wird es fortan jeden 1. Samstag im Monat geben und wird vom Kooperationspartner Spotlight Talent und Jumpin Pete betreut.

Markt ist an drei Tagen in Britz Süd, also montags und donnerstags von 8.00 bis 13.00 Uhr und samstags von 8.00 bis 14.00 Uhr. S.P.

Noch sieht das Ganze karg aus – später wird es hier richtig grün und die Pflanzungen bieten Schatten.



Frischer geht's nicht...  **TELTOWER GARTENBAU**

Am 12. Mai ist Muttertag

Freuen Sie sich auf eine große Auswahl an preiswerten Geranien & Blühpflanzen

Stubenrauchstr. 1 · 12357 Berlin · (030) 666 22 104
Mo. - Fr. 9 - 18, Sa. 8 - 16, So. + Feiert. 9 - 15 Uhr

FRISIERSALON MYRIAM BIEBER

LIESELOTTE-BERGER-PLATZ 4
BERLIN RUDOW

☎ 669 22 366

20% Neukundengutschein

Sie wollen uns kennenlernen und waren in den letzten 30 Monaten nicht Kunde in unserem Friseursalon, dann erhalten Sie von uns 20% auf alle Friseurleistungen - ausgenommen Aktionen, Haar- und Haarpflegeprodukte - auf Ihren ersten Besuch.

KLIMATISIERTE RÄUME

Die nächste Ausgabe vom Rudower Magazin erscheint zum 29. Mai - Redaktionsschluss: 17. Mai

Ihr Edelstein-Haus in Rudow



Klaus Lenz GmbH • Wegerichstraße 7 • 12357 Berlin
Tel.: (030) 661 02 47 • Di. - Sa. von 10 - 18 Uhr

FERNSEH • VIDEO • SAT • HAUSGERÄTE • REPARATUR
ELEKTROSERVICE • DVB-T2/C • SICHERHEITSTECHNIK • PC

SP:HEKO
Ihr ServicePartner
Inh.: Andreas Pfeiffer

www.sp-heko.de

**Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 14 Uhr**

Eigene Werkstatt für LCD & Plasma TV
Installation u. Einstellservice für fast alle Geräte.
Gern führen wir auch Kleinreparaturen aus.

☎ **030 - 604 29 39**

Buckower Damm 199 • 12349 Berlin-Buckow

LEPORELLOS

Kinderbuch

Das aller aller Beste!

Die italienische Kinderbuchkünstlerin Beatrice Alemagna ist eine der ganz großen ihres Fachs, Nun ist ein zweites fulminantes Bilderbuch mit Pascaline, dem Fledermauskind, erschienen. Zusammen mit ihrer Mama geht Pascaline im Waldsupermarkt einkaufen. Hier gibt es alles für jedes Tier. Und Pascaline möchte alles haben, immer das Allerbeste: ob Nacktschneckenlollis, Libellenhausschuhe oder Kleeblatthaarspangen. Vor lauter gie-



rigem Sabbern wird Pascaline ganz glibberig und weich, flutscht auf den Boden und wird Opfer einer Haubenmeise, die glaubt sich eine Nacktschnecke geschnappt zu haben. Aber Pascaline gelingt es sich mit ihrem Gezappel zu befreien und glitscht so mutterseelenallein in einen abenteuerreichen Tag. In ihrem neuen Buch „Das Aller Aller Beste!“ gelingt es Bilderbuchschöpferin Beatrice Alemagna bildstark und liebevoll in die Gefühlswelt der Kinder einzutauchen. Und sie zeigt Kindern ab vier Jahren, wie hilfreich ein Perspektivwechsel sein kann, um zu erkennen, was wirklich wichtig ist, was das Allerallerbeste ist, nämlich das Kuscheln mit Mama.

Beatrice Alemagna
Das Aller Aller Beste
Rotopol Verlag 2024, 48 S., 16 €
978-3-96451-050-1

Ein Tipp der Buchhandlung
Leporello, Krokusstr. Rudow

RUDOWER Magazin für
MAGAZIN Britz Buckow Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Tel.: 033 767/ 899 833
www.RudowerMagazin.de

Die nächste Ausgabe
erscheint 29. Mai
Redaktionsschl.: 17. Mai

Bezirk

Inka Parei liest im Leporello aus ihrem Werk „Humboldthain“

Endlich wieder ein neues Buch von Inka Parei. Über zehn Jahre lies die Autorin ihre Leserschaft bis zum Erscheinen ihres neuen Romans warten. Inka Parei lässt sich nicht von scheinbaren Vermarktungsnotwendigkeiten diktieren, wann das nächste Buch zu erscheinen hat.

Nun also „Humboldthain“. Im Zentrum Ostberlins finden Bruno, Ina und ihr Sohn Julius in den Neunzigerjahren ihr Zuhause. Aber der Freiraum, der sich für sie dort aufgetan hat, schließt sich bald wieder. Brunos Leben wird unübersichtlich, er verstrickt sich in Lügen, strauchelt privat wie beruflich und verlässt die Stadt. Als Erwachsener begibt sich sein Sohn in New York auf Brunos Spuren und stößt auf immer mehr Widersprüche. Anderthalb Jahrzehnte später vermittelt eine Familienberaterin ein Treffen, das ihn mit Frau und Sohn wieder zusammenbringen soll. Im Humboldthain, ei-



Inka Parei liest im Leporello

nem zentralen Ort seiner Kindheit. Hier ist er schon einmal in eine dramatische Situation geraten. Doch die Begegnung auf einer Anhöhe in der Nähe des ehemaligen Flakbunkers im Park verläuft anders als erwartet. Eine fremde Frau taucht auf, die Motive der Beraterin sind uneindeutig, Ina kommt nicht. Die Situation spitzt sich zu, als Bruno mit Julius den Bunker

aufschließt. Liegt der Grund für Brunos Ausflüchte im Innern des finsternen Gebäudes?

In „Humboldthain“ erzählt die gefeierte Romanautorin Inka Parei luzide und eindringlich davon, wie die Aussöhnung einer Familie von den Folgen der deutschen Nachkriegsgeschichte immer wieder durchkreuzt wird. Inka Parei gehört zu den wenigen Autor*innen, die – in 2003 – unumstritten den Ingeborg-Bachmann-Preis erhielt und gleichzeitig auch noch mit dem Publikumspreis ausgezeichnet wurde. Ihre bisherigen drei Romane wurde von der Kritik einhellig gelobt. Ihre präzise und klare Sprache wurde stets gefeiert, genauso wie ihre poetische Brillanz. Ist das vielleicht literarisch der Höhepunkt im Leporello-Lesejahr?

Die Lesung beginnt am Freitag, den 17. Mai, um 19 Uhr. Voranmeldungen sind unter der Rufnummer 665 261 53 willkommen.

Neukölln

„Gemeinsam für Demokratie und Vielfalt“ – Fest für Kinder und Familien

Auch in diesem Jahr feiert der Bezirk Neukölln den 1. Mai bunt und familienfreundlich. Unter dem Motto „Gemeinsam für Demokratie und Vielfalt“ wird direkt am Tempelhofer Feld von 14.00 – 20.00 Uhr auf dem Außengelände der Kinderwelt am Feld (Oderstraße 174, 12051 Berlin) und dem benachbarten Jugendclub YO! 22 ein buntes und abwechslungsreiches Programm geboten.

Um 14 Uhr startet ein großes und abwechslungsreiches Bühnenprogramm für Kinder und Jugendliche. Hüpfburgen, Graffiti-Workshops, Bumperballs, Henna-Angebote, Buttonmaschine, Kalligraphie, Kinderschminken und viele Angebote mehr werden keine Langeweile aufkommen lassen. Auch das traditionelle Fußballturnier für Kinder zwischen 8 und 14 Jahren sowie das Basketballturnier für Menschen ab 12 Jahren werden hier stattfinden.

Eröffnet wird das Fest um 14.00 Uhr durch Bezirksbürgermeister Martin Hikel, Bezirksstadträtin Sarah Nagel und den Leiter der Geschäftsstelle der Landeskommission Berlin gegen Gewalt, Ingo Siebert.

Das Jugendamt Neukölln und die Kinderwelt am Feld laden zusammen mit den Kooperationspartnern outreach gGmbH, bwgt e.V. und der Landeskommission Berlin gegen Gewalt zu einem bunten, friedlichen Fest mit vielen Mitmach-Aktionen, kulinarischen Highlights und einem abwechslungsreichen Bühnenprogramm ein.

Auf der Bühne werden u. a. die Coolen Kids aus dem Kindertreff Nachbi, die Akrobatikgruppe der Jugendfreizeiteinrichtung Lessinghöhe und der Frauenchor des Migrantinnenvereins e.V. zu sehen sein. Ab 16.00 Uhr wird der Hamburger Zauberer Elias Noro mit einer atemberaubenden Zaubershow begeistern. Geboten wird ein magisches Spektakel, bei dem der Semifinalist von „Persia's got Talent“ Groß und Klein verzaubern wird. Mit seiner magischen Reise, die ihn von den Straßen Afghanistans nach Deutschland und darüber hinaus geführt hat, hat Elias Noro das Publikum auf der ganzen Welt verzaubert. Ab 17.00 Uhr wird dann DIE Berliner Kinderliedermacherin und feministische Vorkämpferin für Diversität Suli



Mit dabei: Zauberer Elias Noro

Puschban die Bühne rocken. Wir freuen uns auf Hits wie „Ich hab die Schnauze voll von rosa“ oder „Supergirl“ – einer funky Hymne für starke Mädchen.

Mehr als 20 Akteure und Initiativen werden mit Ständen präsent sein und zeigen, wie vielfältig Neukölln ist – und wie Menschen sich für Demokratie und gegen Rassismus engagieren können. In den Räumen der Kinderwelt wird zudem die Ausstellung „Heimat und Herkunft“ des Familienzentrums Vielfalt und des Kinder Kunstzentrums gezeigt.

Der Eintritt und die Aktivitäten sind selbstverständlich kostenlos.

Arbeiten am Haus

.....Wissen.....Erfahrung.....Qualität.....

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

MAN AT WORK GMBH



Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und Bauausführungen im Handwerkverbund: Generalunternehmer für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitätskontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen. Auch Klein- und Kleinstaufträge!

Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow
Tel. 030-661 91 90 / 0173-236 80 60 · guido.neuschmelting@freenet.de

JKG - Bauausführungen

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten
Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen,
Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten,
Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,
Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge

!!!Kostenloses Angebot!!!

Tel. / Fax 661 79 11 • Handy 0173 / 205 50 39
Bildhauerweg 24 • 12355 Berlin - Rudow

Glaser

GLASEREI

Wick & Rutte GmbH
Kanalstraße 7
12357 Berlin
(neben Netto)

**Direktabrechnung
über Versicherung**



Geöffnet: Mo - Fr von 9 - 16 Uhr

030 / 661 34 84

www.glaserei-wick-rutte.de

Notdienst: 0178-18 48 231

Beschichtungen

Mein Renovierer Nr. 1

für Türen Küchen Treppen Fenster und Schranklösungen

(030) 61 60 90 60

Portas-Fachbetrieb
Mathias Mudrich
Silbersteinstr. 67 · 12051 Berlin
info@mudrich.portas.de

PORTAS®

Europas Renovierer Nr. 1

Computer-Service

COMPUTER SERVICE

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -
Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:
030 7640015-2



GEHRING-EDV
Sattlerstraße 43
12355 Berlin
Fax : 030 7640015-9
E-Mail: info@gehring-edv.eu

Handwerker-Service

CDG

ABRISS • DEMONTAGE • CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 657 00 190

info@cdgcontainer.de
www.cdgcontainer.de



Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus...
...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

PIEHL

MALERMEISTER

Malermester Stephan Piehl
Tel.: 030 664 61 445 • Fax: 030 664 52 62
Mohnweg 5 · 12357 Berlin - Rudow
E-Mail: info@piehl-berlin.de · www.piehl-berlin.de

Gala-Bau

Landschafts- & Gartenbau

K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung,
Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren,
Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154 Mobil: 0177 / 57 57 57 9
15732 Schulzendorf www.gruhn-gartenpflege.de

Abdichtungen

Nasse Keller - Feuchte Wände?

Mauerwerk- und Betonabdichtung seit 1974
Außenisolierung u. Drainagen
sowie Abdichtung von innen heraus

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser
Gegen aufsteigende Feuchtigkeit:
Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik
info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843
661 46 93 Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin **76 40 32 98**

Kurz-Info

Bezirk

Über 100.000 Verstöße

3725 falsch geparkte Autos ließ das Neuköllner Ordnungsamt im vergangenen Jahr abschleppen, 2022 waren es 3863, im Jahr davor 3278. Insgesamt wurden 2023 sogar mehr als 100.000 Verstöße gegen die Straßenverkehrsordnung festgestellt.

Diese Zahlen teilte Ordnungstadtrat Gerrit Kringel (CDU) auf Anfrage des Grünen-Verordneten Wolfgang Evert vor der BVV mit.

Ein wesentlicher Anteil an den letztgenannten Kontrollen wurde laut Kringel in den vergangenen beiden Jahren allerdings von Hilfskräften aus anderen Bezirken übernommen. Insgesamt zehn Mitarbeiter stammten durchschnittlich aus dem sogenannten Verkehrsüberwachungsdienst. Dieses Projekt sei allerdings wegen fehlender Zusagen der Senatsverwaltung nicht verlängert worden, die Mitarbeitenden mussten laut Kringel zum Jahreswechsel wieder in ihre ursprünglichen Bezirke zurückkehren - was für sie auch mit einer geringeren Gehaltsstufe verbunden. Grundsätzlich wäre es „wünschenswert oder sogar geboten“, wesentlich mehr Autos abzuschleppen, so Kringel. Allerdings fehle dafür schlicht das Personal – und nun auch die oben erwähnten zehn zusätzlichen Mitarbeiter.

Fast jeden Morgen würde das Ordnungsamt den Verkehr vor mehreren Neuköllner Grundschulen kontrollieren. „Insgesamt lässt sich resümieren, dass jede Form der schwerpunktmäßigen Verkehrsüberwachung meist nur für eine kurzfristige Verbesserung der Situation sorgt“, sagte Kringel. Für eine nachhaltig bessere Verkehrssicherheit müsse daher stärker kontrolliert werden – und das ginge eben nur mit mehr Personal, so der Stadtrat. *MB*



Am 25. Mai tritt Ulli Zelle mit seinen grauen Zellen auf und verzaubert das Weingut.

Foto: S.P.

Britz

Britzer Weinkultur bietet Konzert, Lesung und Seminare unter Reben

Der Förderverein der Britzer Weinkultur bietet im Mai auf dem Britzer Weingut am Koppelweg 70 einige Leckerbissen an. Neben dem Wein sind damit unterhaltsame und spannende Veranstaltungen gemeint. Schließlich ist das Weingut längst ein weiterer Kulturort Neuköllns.

Neben Lesungen und Konzerten stehen Seminare zum Thema Wein auf dem Programm. Am Freitag, dem 24. Mai ist Alexander Kulpok zu Gast. Kulpok arbeitete als Journalist unter anderem als Moderator der Abendschau des Sender Freies Berlin.

Kulpok, Jahrgang 1938, erlebte als Sechsjähriger 1945 in der Allerstraße in Neukölln, ganz in der Nähe des Tempelhofer Felds gelegen, den Einmarsch der Sowjetarmee. Nur einen Tag später heißt es auf dem Weingut „Bühne frei für Ulli und die grauen Zellen“ mit dem RBB-Moderator Ulli Zelle als Sänger mit Songs von den Rolling Stones, Kinks, Beatles, Elvis Presley, Bee Gees und vielen anderen mehr. Ulli & seine Grauen Zellen sind

seit Jahren Kult! Diejenigen, die den Wirbelwind Ulli Zelle bereits auf der Bühne auf der Rudower Meile oder in der Alten Dorfschule erlebt und gehört haben, wollen einfach mehr. Zelle singt Soul- und Rock Songs der sechziger, siebziger und auch achtziger Jahre mit Herzblut und verpackt in gutem Entertainment. Mit Herz und Soul in der Stimme interpretiert er die Songs der Beat- und Soulära. Die Konzertbesucher treffen also auf echte handgemachte Musik und vor allem gute Unterhaltung in einer fantastischen Umgebung. Darüberhinaus gibt es im Mai zwei interessante Wein-Seminare. Zum einen mit Prof. Dr. Heribert Häusler am 21. Mai mit dem Titel „Wein ist ein besonderer Saft“. Die zweite Lesung bestreitet Dr. Bettina Cämmerer. Ihr Thema am 31. Mai lautet: „Wein ist nicht alles, was die Rebe kann“. Die dritte Lesung findet im Juni statt und dürfte die Gartenfreunde besonders interessieren: „Über „Weinbau im eigenen Garten“ klärt Prof. Dr. Lothar Staeck am 19. Juni auf. *S.P.*

Seminar: Wein ist ein besonderer

Saft mit Prof. Dr. Heribert Häusler Teilnahmegebühr 15 Euro mit Verkostung

Dienstag, 21. Mai, 18 Uhr

Lesung unter Reben mit Alexander Kulpok „Vor 80 Jahren 1944/45 Kriegsende in Berlin“. Eintritt frei.

Freitag, 24. Mai, 18 Uhr

Konzert unter Reben

„Ulli und die grauen Zellen“ Eintritt 15 Euro.

Samstag, 25. Mai, 15 Uhr

Seminar: Wein ist nicht alles, was die Rebe kann“ mit Dr. Bettina Cämmerer Teilnahmegebühr 10 Euro inkl. Verkostung.

Freitag, 31. Mai, 15 Uhr

Seminar: Weinbau im eigenen Garten mit Prof. Dr. Lothar Staeck Teilnahmegebühr 10 Euro

Mittwoch, 19. Juni, 15 Uhr

Anmeldung unter office@britzerwein.de oder telefonisch unter 0177 / 4238416.

Britzer Weingut

Koppelweg 70, 12347 Berlin

Dino Taxi GmbH

Sucht Taxifahrer/in ab sofort Haupt- oder Nebenjob

**Taxifahrer werden ist einfacher denn je...
Keine Ortskundeprüfung mehr**



Infos unter: 030 / 60 54 04 12 • www.dinotaxi.de • olaf.hilbig@dinotaxi.de

Dacharbeiten

- Schiefer-, Ziegel-, Flachdach
- Klempnerarbeiten
- Stahldachtafeln mit Ziegelprofil
- Fassade



Mitglied der Dachdeckerinnung



www.krueger-dachdecker.de • info@krueger-dachdecker.de

Buckower Damm 199
12349 Berlin
Fax 030 / 66 70 82 71

030 66 70 82 70

Mitglied der Dachdecker-Innung

P&H
Dachbau GmbH

Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin
Telefon: 662 10 09

www.ph-dachbau.de

Beachten Sie auch unsere Anzeige auf der Titelseite

Heizung & Sanitär

Wenn Qualität und Preis entscheidend sind... bei sämtlichen Dach-, Bauklempner- und Fassadenarbeiten zum Festpreis ...dann Laubinger & Russ



LAUBINGER & RUSS

Dachdeckermeisterbetrieb
Höchste handwerkliche Qualität vom Profi!

Glockenblumenweg 131a
12357 Berlin
Büro: 030 668 680 46
www.laubinger-russ.de

**Jetzt anrufen:
0173 208 59 45**

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl-u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
Groß-Ziethener Chaussee 17
12355 Berlin
Tel. 030 / 6 63 30 58
Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982

Carsten GÖTTE GmbH
INSTALLATEURMEISTERBETRIEB seit 1918

SANITÄRE ANLAGEN
GASHEIZUNGSBAU
KOMPLETTBÄDER

Buckower Damm 235 • 12349 Berlin
Tel. 606 82 98 • E-Mail: car-goette@vodafone.de

Fliesen-Arbeiten

FLIESEN ♦ BIEBER

Moderne Badgestaltung aus einer Hand und vieles mehr...

exklusive Fliesenarbeiten Tel.: 030 - 623 24 56
auch Kleinaufträge Fax: 030 - 600 828 19
Barrierefreie Bäder und Duschen Mobil: 0177 - 623 24 56
altersgerechte Umbauten E-Mail: frankbieber@t-online.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung Alt Mariendorf 46 • 12107 Berlin

www.fliesen-bieber.de

Fenster & Jalousien

Norbert Johl Tel. 030 666 22 772
Bau- und Sonnenschutzelemente Funk 0179 234 39 90
Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)
Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

Jalousien · Rolläden · Insektenschutz

**Reparatur und Neuanfertigung
Beratung, Verkauf und Montage**

Krysiak Jalousien Jalousien · Markisen · Plissee · Rollos
Insektenschutz · Lamellenvorhänge

☎ 0162 - 205 30 30/31
☎ 030 - 53 21 30 30
Krysiak-Jalousien@t-online.de

Rohrreinigung & Sanitärservice
Mike Pissarek

■ Fußbodenverlegearbeiten ■ Reparaturen
■ Fliesenarbeiten ■ Instandhaltung

☎ 030-66 46 49 39
☎ 0177-663 18 12

Neudecker Weg 43A - 12355 Berlin
www.pissarek-sanitaer.de

Fliesen-Arbeiten

Ihr Energie-Profi für den Großraum Berlin

HANS ENGELKE Energie
seit 1922

TANKSTELLE HEIZÖL
STROM & GAS
BRAUNKOHLE
STEINKOHLE
HOLZKOHLE

BRENNHOLZ
KAMINHOLZ
ANMACHHOLZ
HOLZPELLETS
HOLZBRIKETTS
RINDENBRIKETTS

Tempelhofer Weg 10
12099 Berlin-Tempelhof
www.hans-engelke.de

Telefon: 030/625 30 31
Fax: 030/626 98 70
service@hans-engelke.de

Breitere Eingänge, mehr Freizeitangebote und Bodenschwellen, die mit Rücksicht auf Spaziergänger allzu schnelle Radler ausbremsen – mit diesen Maßnahmen soll die Neuköllner Seite des Tempelhofer Feldes im Bereich der Oderstraße attraktiver gestaltet werden, während gleichzeitig die Diskussion um eine eventuelle Randbebauung mit Wohnhäusern und eine weitere Unterbringung von Flüchtlingen auf dem Gelände nicht abreißt.

Wie dieses Magazin berichtete, hatten erste vorbereitende Arbeiten bereits im Herbst 2022 begonnen. Federführend ist das landeseigene Unternehmen Grün Berlin. „Vor allem für Kinder soll es mehr Möglichkeiten geben, die zum Teil auch barrierefrei sind“, teilte eine Unternehmenssprecherin mit. „Geplant sind eine Hüpf-scheibe, ein Drehkreis, ein Kletterbogen, Trittplattformen, eine Wassersprühanlage sowie ein Rollstuhl-Karussell und ein Rollstuhl-Trampolin.“

Außerdem vorgesehen: 25 Sitzbänke, darunter zwei neuartige hölzerne mit einer Sitzfläche von insgesamt 84 Metern, zwei Trinkbrunnen sowie zwei neue Toilettenanlagen. Auch an die Radfahrer wurde gedacht: Es soll 176 neue Stellplätze geben, davon vier für Lastenräder – damit werde es deutlich mehr Abstellmöglichkeiten als vorher geben. Allerdings: „Bodenschwellen und -markierungen sollen für eine Entschleunigung des Radverkehrs und mehr Sicherheit für alle Besucher in den Eingangsbereichen sorgen“, erläutert die Grün-Berlin-Sprecherin.

Die Haupteingänge an der Herrfurthstraße und am sogenannten Crashgate am südöstlichen Ende des Feldes sollen um jeweils zehn Meter auf insgesamt 21,5 und 24 Meter verbreitert werden. „Zusätzlich werden die Nebeneingänge Kienitzer Straße, Allerstraße, Okerstraße und Leinestraße jeweils auf vier Meter vergrößert“, so die Grün-Berlin-Sprecherin.

Der Zugang an der Leinestraße erhalte obendrein ein neues Drehkreuz. Dadurch können Besucher das Gelände auch nach Ende der Öffnungszeiten verlassen – so ist es bisher schon an den Eingängen Tempelhofer Damm, Columbiamdamm, Herrfurthstraße und Crashgate. Und an noch etwas wurde gedacht: Unterirdische Strom- und Wasserleitungen für die bestehenden Gebäude, Projektflächen und Freizeitangebote werden saniert oder neu verlegt. Die gesamte Umgestaltung soll laut Planung voraussichtlich im ersten



Auf diesem Schild erklärt Grün Berlin die Baumaßnahmen auf der Neuköllner Seite des Tempelhofer Feldes. Fotos: Bothe

Tempelhofer Feld

Neuköllner Seite wird attraktiver, Streit um Häuserbau geht weiter

Quartal kommenden Jahr abgeschlossen sein.

Unterdessen hat sich in der Diskussion um eine mögliche Randbebauung des Feldes auch der Regierende Bürgermeister Kai Wegner (52, CDU) für eine Randbebauung ausgesprochen. Sein Fraktionschef Dirk Stettner (54) fordert außerdem die Ansiedlung weiterer 3000 Flüchtlinge auf dem Gelände. Bisher leben auf dem früheren Flughafen Tempelhof rund 2300 Menschen, darunter gut 1400 im Bereich der Hangars und mehr als 850 in einem Containerdorf auf

dem Tempelhofer Feld nebenan. Die Senatsbildungsverwaltung plant überdies, Containerschulen für die Kinder der Geflüchteten einzurichten.

Bei den Grünen im Abgeordnetenhaus stoßen diese Überlegungen nicht gerade auf Gegenliebe. Die Tempelhofer Abgeordnete Catharina Pieroth (57) sowie ihre Kollegen Sebastian Walter (45) und Julian Schwarze (41) fordern dagegen mehr Tempo beim Bauprojekt „Neue Mitte Tempelhof“, in dessen Rahmen rund um die Götzstraße unter anderem 500 neue

Wohnungen entstehen sollen.

Doch wird sich der erste Spatenstich wegen der angespannten Haushaltslage möglicherweise auf 2028 verzögern. Für die Grünen ist das enttäuschend. „Das Stadtquartier könnte schneller realisiert werden“, erklärten Pieroth, Walter und Schwarze. „Trotzdem stellt der Senat keine finanziellen Mittel bereit und schiebt das Projekt auf die lange Bank. Gleichzeitig verschleudert er Millionen Euro für einen Ideenwettbewerb zum Tempelhofer Feld, das nicht einmal 800 Meter entfernt liegt.“ MB



Spaziergänger vor dem „Crashgate“ (ganz hinten), das um zehn Meter auf 24 Meter verbreitert werden soll.



Der Mitmach-Laden informiert zu Beteiligung in Neukölln

Wo plant der Bezirk etwas Neues?
Wie kannst du dich einbringen?

Mit unserem Newsletter nichts mehr verpassen!



www.mitmach-laden.de



ANTIK MÖBELSTÜCKE



Restaurierung von antiken und alten Möbeln

ALEX MELNIK

Kostenlose Beratung
0176/42 20 86 20



Kostenvoranschläge
www.antik-moebelstuecke.de

Altersgerechter Umbau

Rehabilitationsmittel - Sanitätsservice

ANDRÉ PISSAREK

Mobil: 0174-171 02 12



- Rehabilitationsmittel
- Türschwellenausgleich
- Treppenlifte Handläufe
- Haltegriffe Rampen
- Treppengeländer
- Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.

Lassen Sie sich informieren!

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - Tel.: 030-663 41 33

Altersgerechte Bad-Teilsanierung innerhalb eines Tages.

BADEWANNENTÜR
für die vorhandene Wanne

**UMBAU DER
Wanne zur Dusche**



Jetzt bis zu
€ 4.000,-
Zuschuss
sichern!

WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN
Mit Förderung **UMBAU zum NULL-TARIF** möglich!
BADTEILSANIERUNG • günstig • schnell • sauber • förderfähig
FÜR MEHR • Sicherheit • Komfort • Selbstständigkeit

☎ 030 629 33 06 18

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!
oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

Sterndamm 106 • 12487 Berlin

www.seniorenbad24.de



Frank Vollborn
Heizung & Sanitär

Heizungswartung • Reparatur • Erneuerung

Anselm-Feuerbach-Straße 34, ☎ 03379 320419

15831 Blankenfelde-Mahlow

✉ vollborn.heizung@yahoo.com

Pflasterarbeiten

Pflastererei Scholz

Gebrüder Scholz

Maik Scholz
Tel. 0162 - 243 71 60

Michél Scholz
Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de

Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten • Baudienstleistungen aller Art

Glaserarbeiten

Glaserei

Exner & Hürdler GbR

Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden
Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glaserei-Exner-Huerdler.de

Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60

Fenster- und Gardinenservice

Ihre Fensterputzer

Fettke Team

- Gardinenservice -

Auch wenn man etwas weiter wohnt,
ein Anruf beim Fettke Team - der lohnt!

Tel.: (030) 624 46 51



Werbung die
gesehen
wird...

Fantasievoll. Effektiv.
Objektiv. Frisch.

INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 · www.indysign.net

„Ihr gehört zu den 12 besten Leserinnen und Lesern in Neukölln“. Mit diesen Worten begrüßte Bezirksstadträtin Karin Korte (Bildung, Schule, Kultur und Sport) am 9. April in der Helene Nathan-Bibliothek die Schülerinnen und Schüler, die es bis zum Bezirksentscheid des diesjährigen Vorlesewettbewerbs geschafft haben.

Bereits zum 65. Mal wird der Vorlesewettbewerb der 6. Klassen bundesweit vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels organisiert. Er steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten, zählt zu den größten bundesweiten Schülerwettbewerben und wird von der Kultusministerkonferenz empfohlen.

Mehr als 500.000 Kinder aus 6.900 Schulen nehmen 2024 insgesamt teil und lesen in ganz Deutschland aus ihren Lieblingsbüchern. Neukölln engagierte sich für den Vorlesewettbewerb mit 32 Schulen.

Allein Rudow schickte mit der Schliemann-Schule, der Michael-Ende-Schule, der Matthias-Claudius-Schule und der Rose-Oehmichen-Schule vier Schulsieger ins Rennen.

Diejenigen, die es bis zur Teilnahme am Bezirksentscheid schafften, mussten zunächst Klassen- und

Bezirk

Bezirkssieger im Vorlesewettbewerb steht fest – er kommt aus Rudow



Linus von der Schliemann-Schule, hier mit Stadträtin Karin Korte, vertritt Anfang Mai Neukölln beim Landesentscheid. Fotos: S.P.

Schulbeste sein und unter den Schulbesten hohe Bewertungen erzielt haben.

Dabei sind die Regeln streng. So musste das Vorlesebuch beim Bezirksentscheid von einem anderen beziehungsweise einer anderen Autorin stammen als bei den Vorrunden in der Schule und durfte auch kein Titel aus der gleichen Buchserie sein. Hinzu kommen unbekannte Texte die jeweils vom Veranstalter vorgegeben sind.

Auch beim Landesentscheid müssen sich die Kinder Bücher anderer Autoren als in den Vorrunden aussuchen. Bewertet wurden die Lesungen der Kinder von Jurys. Beim Bezirksentscheid in der Helene-Nathan-Bibliothek bewertete eine fünfköpfige Jury die Vorleseleistungen.

Die Jury bestand aus einem Autor, einer Lehrerin, einer Stadteil Mutter, einer Medienpädagogin und einer Bibliothekarin. Als Autor mit in der Runde saß Benjamin Tienti. Er bekam für sein 2017 im Dressler Verlag erschienenen Kinderbuch „Salon Salami“ 2018 den Deutsch-Französischen Jugendliteraturpreis

KNEBEL & PARTNER

Rechtsanwälte · Notare · Fachanwälte

Gerald Knebel, Notar und Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Martina Knebel, Notarin und Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Arwin Kieback, Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Anna-Katharina Untiedt, Rechtsanwältin
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht.

Mihriban Keysan, Rechtsanwältin
Schwerpunkt Familienrecht

Wir verstehen uns als engagierte Berater und Begleiter unserer Mandanten in den Bereichen des Familien- und Erbrechts, des Grundstücks- und Immobilienrechts, des Vertrags-, Arbeits-, Sozial- und Mietrechts sowie des Verkehrs-, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrechts, einschließlich der notwendigen Prozessführung, sowie notarieller Beurkundung von Verträgen.



Johannisthaler Chaussee 333
12351 Berlin

Im Sparkassenhaus neben den Gropius-Passagen

Tel.: 030/660 68 6-0

www.ra-knebel.com

verliehen. Auf Kortes Frage, welche Bücher die Kinder denn vorgelesen haben, wurde deutlich, dass Fabeln und Fantasyromane, etwa „Percy Jackson“ Bücher des Autors Rick Riordan hoch im Kurs stehen. Unter den von den Kindern genannten Autoren befanden sich auch der mehrfach für seine Kinderbücher ausgezeichnete Autor Oliver Scherz und der Altmeister der Jugendliteratur, der vielfach ausgezeichnete Ottfried Preußler (1923-2013) und sein Buch „Krabat“, das auf der sorbischen Krabat Sage beruht und die Geschichte eines Jungen erzählt, der sich als Lehrling eines Zauberers gegen seinen Meister behaupten muss.



Der preisgekrönte Schriftsteller Benjamin Tienti war Mitglied der fünfköpfigen Jury.

Nach der Fragerunde der Stadträtin wurde es so richtig spannend. Nun stand das Urteil der Jury an. Es fiel diesmal klar und eindeutig aus: Der Gewinner des Bezirksentscheid heißt Linus und ist Schüler der Schliemann-Schule in Rudow. Linus bekam von den auffällig vielen weiblichen Schulsiegerinnen einen kräftigen Applaus. Danach wurden alle mit einer Ur-

theke beim Landesentscheid vertreten. Wir jedenfalls drücken ihm ganz fest die Daumen!

S.P.

kunde, einem Foto und einem Buch gewürdigt. Linus bekam obendrauf noch einen Einkaufsgutschein und wird Neukölln am 8. Mai um 10.00 Uhr im PopUp-Saal der Amerika-Gedenk-Biblio-

elements
BAD / HEIZUNG / ENERGIE

DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

HIER BERÄT DAS FACH-HANDWERK

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS BERLIN LICHTENRADE
MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

MO - FR. 9 - 18 UHR / SA 9 - 14 UHR
T +493026478850

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

* ELEMENTS-SHOW.DE

DIE WELT Service-Champions
Im erhabten Kundenservice
ELEMENTS
No. 1 der Badausstatter

Im Ranking: 16 Badausstatter
www.service-champions.de
ServiceWise GmbH | 102020



B. Thasler und Partner
Mode und Accessoires
Alt-Rudow 48
12357 Berlin
Telefon 030-663 10 74
www.thasler-mode.de

Öffnungszeiten:
Di - Fr 10 - 18 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr

Herzlich Willkommen
zur Frühlingsmeile

Lassen Sie sich von
unserer Sommerkollektion
inspirieren

Wir haben für jede Kundin
und jeden Anlass das
passende Outfit

Interessante
Sonderangebote
warten auf Sie,
besonders zur
Rudower
Frühlingsmeile



SOMMERMANN

BEATE HEYMANN
STREETCOUTURE

ESISTO

FRANK LYMAN
DESIGN



bugatti

faber
finest fashion.

Lubert de Cologne

mia mai
made in germany

MONA LISA

DORISSTREICH.

Joseph Ribkoff

LUISA CERANO

Wann sieht man schon einmal den Regierenden Bürgermeister Berlins bestge-laut Essen servieren? Die Antwort: Beim Osterbrunch für Bedürftige in der „Startbahn“ in der Genezarethkirche im Neuköllner Schillerkiez.

Gemeinsam mit sehr vielen freiwilligen Helfern servierte Berlins Regierender Kai Wegner, der Bischof der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische-Oberlausitz Dr. Christian Stäblein sowie der Superintendent des Ev. Kirchenkreises Neukölln Dr. Christian Nottmeier am Ostermontag in der Genezarethkirche Obdachlosen, Wohnungslosen und weiteren Bedürftigen im Schillerkiez ein mehrgängiges Menü.

Dabei ließ sich Wegner sehr viel Zeit für Gespräche mit den Gästen, hörte bedächtig zu und erfuhr so von ihren Schicksalen, Nöten und Wünschen. Unter dem Motto „Armut eine Stimme geben“ beteiligten sich auch Neuköllner Politiker an der Aktion.

So Neuköllns Ordnungsstadtrat Gerrit Kringel, der CDU Bezirksverordnete Ino Kringel sowie die Fraktionsvorsitzende der SPD Neukölln, Cordula Klein und ihr Stellvertreter Peter Scharmberg. Die SPD Fraktion Neukölln spendete zudem Kuchen.

In diesem Jahr fand der Osterbrunch bereits zum zehnten Mal statt. „Ostern ist eine Zeit der Erneuerung und des Miteinanders. Es erinnert uns daran, dass wir, inspiriert durch christliche Werte, eine Verantwortung für Menschen in Not tragen. Wir geben Armut eine Stimme“, betont der Armutsbeauftragte der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz (EKBO) sowie des Diakoniewerk Simeon. Zudem betont er, dass die Tee- und Wärmestube in der Weisestraße alle jährlichen Feiertage mit ihren Gästen feiert. Schließlich wolle man damit zeigen, „dass unsere Gäste zu Neukölln gehören und nicht an den Rand Berlins verdrängt werden sollen“, so de Vachroi.

Laut Statistischem Bundesamt waren in Deutschland Ende Januar 2023 exakt 372.060 wohnungslose in Deutschland untergebracht. Zieht man den Anteil der ukrainischen Kriegsflüchtlinge ab, kommt man auf die Zahl von 212.060 Menschen! Allein in Berlin waren es zum Stichtag 31. Januar 2023 mehr als Berlin mit 39.000 Personen. In der Bundesstatistik kommen allerdings jene Wohnungslose nicht vor, die bei Freunden, Bekannten oder in Familien untergekommen sind. Auch Obdachlose sind hiermit nicht erfasst. Das wird



Viele halfen mit, damit der Osterbrunch ein Erlebnis wurde.

Fotos: S.P.

Neukölln

Zum 10. Mal fand der Osterbrunch für Bedürftige im Schillerkiez statt

bei der Bundesarbeitsgemeinschaft Wohnungslosenhilfe berücksichtigt. Sie kommt für das laufende Jahr 2022 auf 607.000 Wohnungslose. „Die Überwindung der Wohnungs- und Obdachlosigkeit ist eine der großen sozial- und wohnungspolitischen Herausforderungen der kommenden Jahre“, sagte denn auch Berlins Regierender Kai Wegener. Dies könne allerdings nur mit gemeinsamer Kraftanstrengung aller beteiligten Akteure gelingen.

Von daher sei er „der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz, dem Armutsbeauftragten des Evangelischen Kirchenkreises Neukölln, Thomas de Vachroi und allen Beteiligten für ihr Engagement für obdachlose und in Not geratene Menschen sehr dankbar“.

Die gestiegene Not in Berlin wird auch bei der Tee- und Wärmestube sichtbar. „Die Tee- und Wärmestube ist seit fast 40 Jahren eine

konstante Unterstützung für Bedürftige. „Leider stoßen wir an räumliche Grenzen, und der Bedarf an Unterstützungsleistungen ist in den letzten Jahren erheblich gewachsen“, sagt Dr. Oliver Unglaube, Geschäftsführer des Diakoniewerks Simeon. Fakt ist, dass die Tee- und Wärmestube derzeit mehrere Herausforderungen stemmen muss. Zum einen ist das die in den vergangenen zehn Jahren gestiegene Inflation. Zum anderen hat sich die soziale Lage verschärft durch den Ukraine-Krieg sowie die Corona Pandemie, das soziokulturelle Existenzminimum ist für mehr und mehr Menschen schwer zu erreichen.“

In Zahlen ausgedrückt liest sich das so: 2023 haben insgesamt 13.513 Menschen die Tee- und Wärmestube aufgesucht, davon 9.826 Männer und 3.687 Frauen. Vor der Corona-Pandemie kamen im Durchschnitt rund 10.000 Gäste. Der Anstieg der Gäste in der

Tee- und Wärmestube ist nachvollziehbar, wenn man einen Blick wirft auf die Armutsgefährdungsquote im Bezirk Neukölln. Lag diese im Jahr 2017 noch bei 17, Prozent, sind es im Jahr 2023 bereits 29,4 Prozent, so der aktuelle Sozialbericht vom Amt für Statistik Berlin-Brandenburg.

Der Osterbrunch für Bedürftige ist eben ein Lichtblick für jene, deren Leben voller Leiderfahrung ist. Damit hat man, wie Superintendent Nottmeier sagte „ein Zeichen gesetzt gegen Armut und Ausgrenzung in unserer Stadt“.

Neben Nottmeier freuten sich die Gäste an diesem Tag mit Bischof Stäblein, der den Osterbrunch segnete. Alle blieben nach ihren Ansprachen noch lange da und nutzten ausgiebig die Gelegenheit, mit von Armut Betroffenen ins Gespräch zu kommen.

Was sich viele wünschen und wofür das wenige Geld nicht reicht, ist kulturelle Teilhabe. Klaus, ein Stammgast der Tee- und Wärmestube bringt es auf den Punkt. „Kinobesuche in der Gruppe, Konzerte, etwas Kultur – das wäre was. Das kostet alles Geld und wir haben nichts“, sagt er, obgleich er von Herzen dankbar ist für all das, was das Team der Tee- und Wärmestube für ihn tut. Sie bringe Normalität in sein Leben. Er habe dank der Sozialarbeiter vor Ort nun ein Zimmer in der Platten-Gruppe in Köpenick in Aussicht. Dort können Menschen mit anderen in einer Wohngemeinschaft zusammenleben. Darüber bin ich unglaublich glücklich.“ S.P.



Berlins Regierender Kai Wegner servierte und nahm sich viel Zeit für Gespräche.

Ein farbenfrohes Blütenmeer soweit das Auge reicht: Beim Gartenmarkt „Späth’er Frühling“ leuchten Hyazinthen, Narzissen und Milchsterne mit den rund 300 Tulpensorten der großen Tulpenausstellung um die Wette.

Zukunfts bäume und Profi-Tipps vom Späth-Gärtner

Pflanzen für Garten, Terrasse und Balkon stehen im Mittelpunkt. Klimafeste Zukunftsbäume wie Zerreiche, Eisenbaum, Feldahorn, Amberbaum und Rotahorn säumen den Weg. Die Späth-Gärtner führen die Gehölzveredlung und den Schnitt von Obstgehölzen vor, mit allen Besonderheiten bei Kern- und Steinobst, bei Weinreben und Beeren. Mit Baumschulentechnik wird ein Solitärbaum geredet.

Das Späth-Archiv ist erstmals geöffnet: In kurzen Vorträgen tauchen die Gäste in die mehr als 300-jährige Unternehmensgeschichte ein.

Musik und großes Kinderprogramm

Als Unternehmensgründer Christoph Späth spaziert Reimesprecher Theo Theodor über das historische Gelände. Er unterhält die Gäste mit Anekdoten aus der Späth-Geschichte. Live-Musik sorgt für beschwingte Stimmung. Monbijou-Theater und Märchenerzählerin Ellen Luckas treten Open-Air im Haus aus Bäumen auf. Kinder können



Fotos: D. Inconato

Frühlingsfest-Impressionen

Gartenmarkt auf historischem Gelände am 4. und 5. Mai

Späth’er Frühling in voller Blütenpracht

auch unter Anleitung angeln und einen Zukunftsbäumchen zum Mitnehmen topfen.

Frühlingsmarkt bei Späth mit rund 100 Ausstellern

Der Gartenmarkt „Späth’er Frühling“ ist ein Frühlingsfest mit rund 100 Ausstellern, Schaugärten und Gartentipps, Pflanzenberatung und gärtnerischen Entdeckungen, Kunsthandwerk und Deko-Ideen, kulinarischen Spezialitäten und Besonderheiten für Haus und Hof, Garten und Küche. Besucherinnen und Besucher genießen ein Gärtnerwochenende mit Spaziergang inmitten bunter Frühlingspracht.

Späth’er Frühling

4. und 5. Mai, jeweils 9 bis 18 Uhr
Eintritt: 8 Euro (ermäßigt 5 Euro; Kinder bis 16 Jahre frei)

Der Eintritt dient dem Erhalt des historischen Geländes. Zudem gibt es 10 Prozent Rabatt auf alle Pflanzen der Späth’schen Baumschulen

Späth’sche Baumschulen

Späthstraße 80/81, 12437 Berlin
S Baumschulenweg/ Bus 170 und 265;
U7 Blaschkoallee/Bus 170
Großer Parkplatz am Ligusterweg

www.spaethsche-baumschulen.de



Späth’sche Baumschulen

Pflanzenverkauf · Produktion · Garten- und Landschaftsbau



Pflanzen aus regionaler Produktion in Baumschulqualität

außerdem auf dem Gelände:
Kräutergarten und Hofladen | Gasthaus und Biergarten
Späth-Arboretum | Pflanzenschauen und Gartenmärkte

Späth’er Frühling

4. und 5. Mai: Gartenmarkt mit 100 Ausstellern und vielen Ideen für Garten, Terrasse und Balkon, dazu Musik- und Kinderprogramm

Späth’er Weingarten

2. Mai bis 29. September: Weine aus deutschen Anbaugebieten direkt vom Winzer im wöchentlichen Wechsel, jeden Do bis So ab 15 Uhr

Töpferkunstmarkt

17. und 18. August: Feines aus Keramik, Edles in Porzellan - mit rund 50 regionalen und internationalen Töpfereien und Keramikünstlern



Späth’sche Baumschulen
Späthstraße 80/81, 12437 Berlin-Treptow

www.spaethsche-baumschulen.de



Neukölln war Vorreiter, in diesem Jahr haben zum Internationalen Tag der Roma alle Berliner Bezirke die Romaflagge vor den Rathäusern gehisst. Das war am 8. April die gute Nachricht, als Bezirksbürgermeister Martin Hikel im Beisein von Mitgliedern des Vereins „Amoro Foro“, des Ordnungsstadtrat Gerrit Kringel (CDU), der Stadträtin für Bildung, Schule, Kultur und Sport, Karin Korte (SPD) sowie Bezirksverordneten und etlichen weiteren Teilnehmern die Romaflagge gehisst hat.

Wie wichtig es nach wie vor ist, gegen Antiziganismus ein Zeichen zu setzen, zeigen die Recherche der von „Amoro Foro“ betreuten „Dokumentationsstelle Antiziganismus – DOSTA“ die es seit zehn Jahren gibt. DOSTA hat 2021 und 2022 insgesamt 372 Vorfälle in Berlin dokumentiert und verzeichnet damit die höchsten Fallzahlen seit Projektbeginn.

Von einer hohen Dunkelziffer ist auszugehen. Auch Jahrzehnte nach dem ersten Internationalen Romatag (8. April 1971) sind Sinti und Roma einem zunehmenden Antiziganismus in Form von Hassverbrechen, Hassreden, Zwangsräumungen, rassistischer polizeilicher Erfassung, Schulsegregation und struktureller Diskriminierung in unseren Gesellschaften ausgesetzt. Nicht zuletzt haben rechtspopulistische Parteien und Strömungen hierzulande und EU-weit die Lage verschärft. DOSTA war das erste Projekt zur Dokumentation von Antiziganismus in Deutschland. Hikel wies in seiner Rede zur Flaggenhissung zu Recht daraufhin, dass es „nicht die eine „Roma-Kultur“ gibt. In Deutschland leben

Bezirk

Die Roma-Flagge wurde zum 5. Mal gehisst und damit ein Zeichen gesetzt



„Das ist die Stadt von uns allen. Wir gehören alle dazu“, sagt Violeta Balog, stellv. Vorstandsvorsitzende von Amoro Foro hier neben Bezirksbürgermeister Martin Hikel. Fotos: S.P.

Roma, die bereits im 19. Jahrhundert einwanderten, ebenso wie deutsche Sinti. Darüber hinaus gibt es verschiedene Gruppen osteuropäischer Roma.

So etwa so genannte Gastarbeitende der 60er Jahre, Kriegsflüchtlinge der 90er Jahre und rumänische und bulgarische Roma, die seit 2007 Unionsbürgerinnen- und Bürger sind. „Menschen dieser Minderheit haben alle gesellschaftlichen und kulturellen Bereiche in Deutschland geprägt und berei-

chert, sie gehören in diese Stadt“, lautete die zentrale Botschaft des Bezirksbürgermeisters.

Er sieht es als einen Erfolg an, dass es seit 2022 mit dem Rechtsanwalt Dr. Mehmet Daimagüler einen Antiziganismusbeauftragten der Bundesregierung gibt. Schließlich seien die Diskriminierungserfahrungen der Roma und Sinti sowie die weltweite Verfolgung sichtbar. „Das ist die Stadt von uns allen. Wir gehören alle dazu“, erklärte Violeta Balog, stellvertretende Vorstandsvorsitzende von Amoro Foro e.V.

Der Verein kämpft nicht nur gegen Antiziganismus und für Teilhabe und Chancengerechtigkeit. Er bietet außerdem praktische Unterstützung im sozialen Bereich an und sensibilisiert in der Bildungsarbeit sowie in der politischen Debatte zum Thema Antiziganismus.

„Amoro Foro“ ist Romanes und bedeutet „Unsere Stadt“.

„Der Blick zurück auf über 50 Jahre Roma-Bewegung kann uns helfen, uns nicht einschüchtern zu lassen. Mit Blick auf das zehnjährige Jubiläum von DOSTA sagte Balog, dass „inzwischen in vielen Bundesländern mit der Melde- und Informationsstelle Antiziganismus (MIA) eine Meldestruktur aufgebaut“ werde. „Obwohl noch viel zu tun ist, hat sich auf politischer Ebene einiges getan. Das alles ist der Arbeit der Roma-Selbstorganisationen zu verdanken. Gegen einige Widerstände haben wir diese Erfolge erungen und darauf sind wir stolz“, so Balog. Voller Freude hob sie bei der Flaggenhissung hervor, dass sie Menschen bemerkte, die vorbeiliefen und freudig sagten: „Sieh mal, das ist doch unsere Flagge.“ S.P.



Mitglieder des Vereins „Amoro Foro“ hissen die Fahne vor dem Rathaus zusammen mit Martin Hikel, Karin Korte und Gerrit Kringel.

DJ Gerald presents
JAZZ in the Garden
Live

Großziethen Kunsthof Mattiesson

OPENAIR
Wir präsentieren live
Jazzcombo
aus Schönefeld

25.05.2024
Einlass 14:30 Uhr
Beginn 16 Uhr

Sichere dir Deinen Platz

Auch Tanzen und Mitmusizieren ist möglich.

Der Eintritt ist frei, wir bitten um eine Hutgabe
Aus dem Künstlercafé* werdet Ihr mit Getränken und Speisen versorgt.)
Kunst Hof Mattiesson Alt Großziethen 94, 12529 Schönefeld

Buchung und weitere Informationen:
www.mattiesson.com
WhatsApp
01741841860

Das Geheimnis des geheimen Verkaufs

Diese Geschichte ist typisch für die Gründe des „geheimen Verkaufs“. Der Sohn von Gerda Kühlert (Name auf ihren Wunsch geändert) wollte bauen. Die Wohnung seiner Eltern, die er von ihnen gemietet hatte, würde damit frei werden. „Das Geld aus dem Verkauf“, erzählte mir Gerda Kühlert bei unserem Kennenlernen, „soll meinem Jungen und seiner Frau als Starthilfe beim Hausbau dienen“. So die Idee.

„Noch bevor mein Sohn überhaupt die Unterschrift auf dem Bauvertrag getan hatte, klingelte bei mir ununterbrochen das Telefon. Nachbarn waren dran, Freunde, Bekannte. Wir leben hier wie auf dem Dorf, da kennt man sich“, erzählte Frau Kühlert. Die Probleme waren absehbar, sagt sie: „Zum einen kann ich nur einer Partei zusagen, die anderen wären beleidigt. Zum anderen kann man mit Freunden und Nachbarn schwer den Preis verhandeln.“ Aus diesem Grund entschieden wir uns für eine besondere Strategie ...

Diesen s. g. „secret sale“ finden Sie, wenn Sie in Google suchen, meist in Verbindung mit (angeblich!) geheimen Preisdeals zum Beispiel für Luxus-Hotels oder teure Markenklamotten und Parfums. Er schreit „Schnäppchen hier, schnell sein!“. Aber: Bei uns in der Immobilienbranche bedeutet der geheime Verkauf etwas ganz anderes. Er ist eben nicht marktschreierisch und laut, sondern sehr leise. Dabei bieten wir ein neues Kauf-Objekt nicht über die klassische Werbung an, sondern ohne laute Werbung nur ausgesuchten Interessenten.

Oft führt der Verkauf an Nachbarn und Bekannten zu unnötigen Spannungen. Die erwarten meist einen Freundschaftspreis. Zum anderen haben Sie als Verkäufer dann lange Zeit bei jeder quietschenden Haustür und jeder klappernden Heizung den Freund und Käufer am Telefon.

Im Secret Sale bieten wir eine Immobilie erst in der letzten Phase offiziell auf dem Markt an. Vorher laden wir, so auch bei Frau Kühlert, ausgesuchte Interessenten aus unserer VIP-Interviews

(auf unserer Website zu finden auf www.frank-immobilien.eu in der Rubrik „Kauf“) und aus vergangenen Besichtigungen ein.

Der Preis den meine Tochter eingewertet hatte, war höher, als Frau Kühnert angenommen hatte. Und wurde sogar übertroffen: Denn ihr Wunschkäufer bot noch einmal mehr.

Machen Makler den Preis unnötig teuer? Nein. Aber wir sorgen dafür, dass es am Ende zu einem fairen Verkauf kommt mit dem beide Seiten zufrieden sind.



DIE IMMOBILIEN-FLÜSTERINNEN

Melanie und Liane Frank zwei Frauen mit Herz und viel Verstand aus dem schönen Dorfkern von Alt-Rudow. Das Familienunternehmen bringt 44 Jahre geballte Immobilienerfahrung für ihre Kernkompetenzen Rudow, Buckow, Britz und den Berliner Süden mit. 2013 wurden sie erstmals im „FOCUS Immobilienatlas“ in die Riege der „1.000 besten Makler Deutschlands“ aufgenommen.

familiär-engagiert-verkaufsstark

F Frank Immobilien

kontakt@frank-immobilien.eu
Krokusstraße 93 | 12357 Berlin
Telefon (030) 52 68 01 59-0

Fon: (030) 52 68 01 59-0 oder (030) 66 4 11 53

www.frank-immobilien.eu

Lernen Sie uns kennen. Wir bieten Ihnen eine kostenlose Potenzialanalyse Ihrer Immobilie an. Diese berücksichtigt nicht nur die Hausdaten selbst, sondern auch das aktuelle Nachfrageverhalten in Berlin und speziell hier in Rudow und wir machen Ihnen einen Vorschlag für eine individuelle Vermarktungsstrategie

GUTSCHEIN



Rudow

Wer ein Straßenfest der Sonderklasse erleben werden, ist eingeladen, ab 4. Mai mit der Rudower Meile ein buntes Fest zu erleben, das nun schon über Jahrzehnte erfolgreich ist. In diesem Jahr wird die zweitägige Rudower Frühlingsmeile am Wochenende vom 4. und 5. Mai stattfinden und den Besuchern aus Nah und Fern zwei erlebnisreiche Tage im Rudower Ortsteilzentrum mit seinen vielen denkmalgeschützten Gebäuden bieten.

Neben Schaustellern und Kunsthandwerkern werden Vereine und natürlich jede Menge Stände mit leckeren internationalen Speisen präsent sein. Klassiker wie Knoblauch Baguettes, Crêpes aus Frankreich, Langos aus Ungarn und Currywurst aus Berlin zählen dabei zu den begehrten Basics. Darüberhinaus liegt die Schlemmermeile voll im Foodtrend mit frisch zubereitetem Streetfood. Neben der Schlemmermeile bietet das Straßenfest auch jede Menge Spaß für Kinder. So etwa mit dem beliebten Entenangeln, mit Dosenwerfen, der Losbude und dem Kinderkarussell. Auch das Bungee Trampolin, das Kinderschminken und eine Riesenrutsche werden die Kinderherzen wieder höher schlagen lassen.

Mittlerweile schon zur Tradition geworden, wird es auch in diesem Jahr unter dem Motto „Rudow bewegt sich“ einen Sportparcours auf der Rudower Frühlingsmeile geben. Etliche regionale Vereine werden den Kindern ihre Sportart präsentieren, und das wie immer kostenfrei – die Meile ist eben auch Familienmeile!

Los gehts am Samstag ab 12.00 Uhr. Für eine gute halbe Stunde sorgt der Moderator Sven Mai auf der Bühne in Alt-Rudow Ecke Krokusstraße für das Warm-up. Von 12.30 bis 13.30 werden die Gäste offiziell von der AG Rudow und den prominenten Gästen begrüßt.

Auf der Frühlingsmeile '24 ist wieder beste Partystimmung garantiert

Ab 13.30 Uhr heißt es für Bühne frei für den Kinderchor der Gropiuslerchen, der sicher wunderschöne Lieder zum Einstimmen auf den Frühling mit im Gepäck hat.

Ab 15.00 Uhr wird Joshua Bruce mit seiner 90er & 2000er Party für beste Tanzstimmung sorgen. Höhepunkt am Samstag ist der Auftritt des Stargasts: Diesmal ist es der in Salt Lake City (USA) geborene Sänger Dante Thomas, der mit seinem Auftritt ab 19.00 auch eine Autogrammstunde geben wird. Bereits 2001 bekam Dante Thomas für seinen Song „Mrs. California“ in Deutschland, weiteren europäischen Ländern und in Australien die „Goldene Schallplatte“. Neben seiner Teilnahme an der Sendung „Das Supertalent“, brachte Dante Thomas zusammen mit DJ Tomekk im Jahr 2016 die Single „Lonely“ heraus, nahm gemeinsam mit der rumänischen Popsängerin Claudia Pavel den Song „A Guy Like You“ auf und unterstützte den Rapper Kay One bei dem sechsteiligen TV-Format „Kay One – Sängerin gesucht“. Wer noch mehr über Dante Thomas erfahren möchte, schaut einfach mal ins Onlinelexikon Wikipedia, besucht seinen Facebook-Auftritt oder



Mit dabei auf der Bühne bei der Frühlingsmeile: Ginger Taylor (links) und Rock-Legende Dirk Jüttner (rechts)
Fotos: S.P.

schaut sich bei YouTube seinen Superhit „Miss California“ an. Den Abschluss auf der Bühne in Alt-Rudow gestaltet am Samstag von 21.00 – 22.00 Uhr Joshua Bruce mit dem Finale der 90er & 2000er Party.

Den Start auf der Bühne in der Krokusstraße bestreitet von 14.00 - 17.00 Uhr Mr. Blues Brothers. Ab 17.00 Uhr bringt hier die Liveband „Die Partybären“ die Bretter zum Glühen. Zwei der Partybären werden die Rudower Meilenbesu-

cher sicher wiedererkennen. Mit dabei in diesem Trio sind die Musiker Mario und Christian, die mit der Band „Party Time Berlin“ sehr viele Jahre erfolgreich unterwegs sind und auch in der Formation „The Running Cadillacs“ ihre ungeheure Bühnenpräsenz zeigten. Seit 2006 glänzt der Vollblutmusiker Mario als Sänger, Akustik-Gitarrist, Schlagzeuger und Percussionist. Christian spielt E-Gitarre, singt fabelhaft, liebt den Rock und steht seit mehr als 30 Jahren auf

Wir installieren Zufriedenheit

Elektro-Krause
Innungsbetrieb GmbH

Haushalts- und Industrieanlagen

66 09 85 44

Krokusstraße 86 · 12357 Berlin
www.elektro-krause-berlin.de · info@elektro-krause.berlin

K. Peter
Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH
Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb

Fenchelweg 62
12357 Berlin
Tel.: 030 66 09 87 83
Fax.: 030 66 10 80 8
info@mahloundsohn.de

seit 1969

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadensanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst



Rudow

Osterhasen brachten Frohsinn nach Rudow

Die Mitglieder der Aktionsgemeinschaft Rudower Geschäftsleute (AG Rudow) engagieren sich auf die vielfältigste Weise für ein lebenswertes Rudow. Ob Lichterfest zum Beginn der Weihnachtsbeleuchtung für das Rudower Oststeilzentrum, ob Neujahrsball zur Unterstützung der Tee- und Wärmestuben Neukölln und Königs-Wusterhausen, die zweitägigen Rudower Meilenfeste mit freiem Eintritt oder die Weihnachtsmannaktion - über den Jahreslauf verteilt sorgt das großartige Engagement der AG Rudow im Rudower Alltag für stimmungsvolle Abwechslung. Dazu zählt auch die diesjährige Osterhasenaktion. Am Ostersternstag liefern bei herrlichem Sommerschein zwei charmante Osterhasen durch Alt-Rudow und erfreuten Jung und Alt mit kleinen Geschenken. Vier Stunden lang waren sie im wunderschönen Rudower Ortsteilzentrum mit seinen vielen denkmalgeschützten Gebäuden unterwegs und verteilten Süßigkeiten auf der Straße, in gastronomischen Einrichtungen wie dem Alten Krug und der Vecchia

Vantina sowie in den Geschäften. Ob Familien mit Kindern, Pärchen oder Seniorinnen und Senioren - die Osterhasen verstanden es, den Rudowerinnen und Rudowern den Osternamstag zu versüßen und zauberten allen während ihrer Einkäufe im attraktiven Ortskern ein Lächeln ins Gesicht. Auch auf dem Rudower Wochenmarkt war ein Osterhase speziell im Auftrag von AG Rudow Mitglied diemarktplaner unterwegs, um die Wochenmarktbesucher zu beglücken. Mit Leckereien gefüllt haben die Beutel der Osterhasen folgende Mitglieder der Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow).
<https://www.mrssporty.de/club/berlin-rudow>
<https://www.ib-duvan.de>
<https://boelitz-immobilien.de>
<https://www.telschow-ot.de>
<https://www.bines-berlin.de>
<https://www.kaischneider-be-raung.de>
<https://www.juettner-entertainment.de>
<https://ph-dachbau.de>
<https://www.grafikwerkberlin.de>
<https://www.kt-zuther.de>

der Bühne. Auch hier heißt es frühzeitig Sitzplätze sichern! Jede Menge Sitzplätze gibt es auch am Schmiedeteich, wo DJ Joe am Samstag von 12.00 - 22.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 - 20.00 Uhr die größten Partyhits aller Zeiten auflegt. Höhepunkt am Sonntag ist der Auftritt von Dirk Jüttner auf der Bühne in Alt-Rudow. Die Rudower Rock 'n' Roll Legende Dirk Jüttner wird von 14.00 bis 16.00 für Hochstimmung und für seine vielen alten und neuen Fans für Autogramme sorgen. Schließlich versteht sich Jüttner bei Rock 'n' Roll und Schlager auf die leisen und lyrischen Töne ebenso exzellent wie auf mitreißende und schwungvolle Rhythmen!

Auf eine sehr große Fangemeinde blickt auch Ginger Taylor, einst Mitglied der legendären Band „Western Union“ an der Seite des leider verstorbenen Larry Schuba. Durch und durch Profimusiker mit Leidenschaft, wird Ginger Taylor am Sonntag auf der Bühne in der Krokusstraße von 14.00 - 18.00 Uhr mit Rock & Countrysongs seine vielen alten Fans vollends überzeugen und sicher neue Fans gewinnen. S.P.

*Rudower Frühlingsmeile!
 Alt-Rudow und Krokusstraße in
 12357 Berlin
 4.- 5. Mai
 Samstag 12.00 - 22.00 Uhr
 Sonntag 11.00 - 20.00 Uhr*

www.hier-in-rudow.de



**Gardinen · Auslegewaren
 Gardinen-Waschservice
 Polsterarbeiten
 Malerarbeiten
 Jalousien · Markisen
 Rollläden · Rollos
 elektr. Antriebe
 Insektenschutz**

**RAUM AUSSTATTER- UND
 SÄTTLER-INNUNG BERLIN**

Birkhölzer

Alt-Rudow 61 · 12355 B-Rudow · Tel.: 663 50 13
 Bahnhofstr. 44, 12305 B-Lichtenrade · Tel.: 744 60 52

Glasererj
Exner & Hürdler GbR
Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden
 Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
 Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
 Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
 100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glasererj-Exner.de • Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030-66 90 91 60



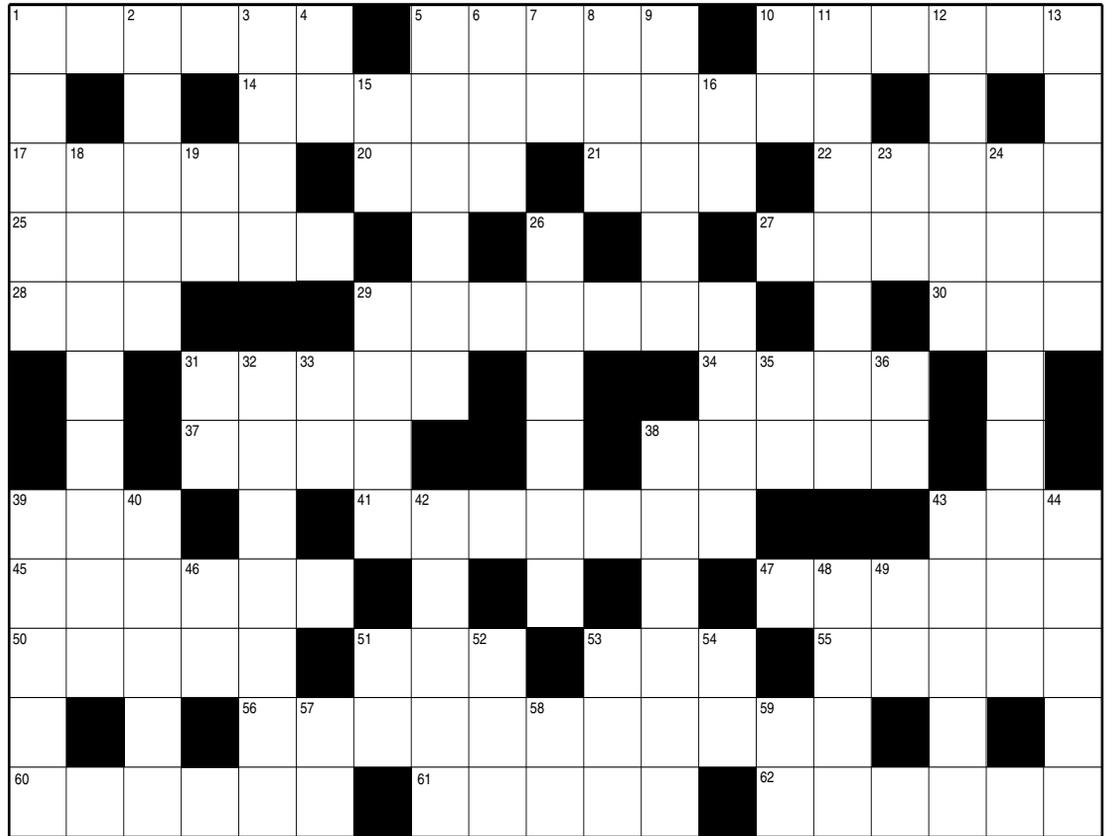
Finde deine Urlaubsinsel!

TUI ReiseCenter
 So geht Urlaub.

Katja Wallström e.K., Alt-Rudow 25a, 12357 Berlin-Rudow
 Tel. 030 663 70 11, Fax 030 664 41 75, berlin1@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/berlin1

Waagrecht: 1 Damit dürfte die Kreuzfahrt beendet sein 5 Rock-Peter mit entsprechender Frisur? 10 Feindbild für Schwarz-Gelbe 14 Das Feuer dürfte ein solcher der Evolutionsgeschichte sein, der Computer wohl auch 17 Karel Gotts Heimat 20 Standard auf dem Parkett oder Samantha 21 Besser solch Bier als gar keines 22 Liegt der Acker so, wartet er auf Nutzung 25 Wenn sich die Blätter färben 27 Charlie Browns schlappohriger Freund ist eigentlich das 28 Morgendlich-sonnige Himmelsrichtung 29 Wenn der Maestro geigt, würde man es wohl nicht so nennen 30 Das ist eins für Holländer 31 Wohnungs- oder Kleiderwechsel 34 Südfranzösisches Städtchen, umgekehrt wird ein Tonzeichen in Psalmen daraus 37 Die Ursula, die auch die Rieke war 38 Geschenk von W. v. d. Vogelweide: Nemt, frouwe, disen ... 39 Im Welt-raum ist diese Strahlung intensiver als auf der Erde 41 Kann man im Ruf und auf der Scheibe haben 43 Spanisch-revolutionärer griechischer Buchstabe 45 Denn dein Kopf ist viel zu klein, als daß sich schick' die Welt so 47 Gilt für Menschen nicht mehr als politisch korrekt, für Bilder schon 50 Mit ihrer Errichtung wurden auch die Sieger antiker Olympischer Spiele geehrt 51 Aus Seeler wurde einst liebevoll dieser Uwe 53 Pelziger Anteil deutscher Ostseeinsel 55 Kleines, dass man auf dem Teller oder im Auge haben kann 56 Botanischer Verwandter einer Natter? 60 Gut für Türen und Naschkatzen 61 Fällt einem schon mal bei Erleichterung von der Brust 62 Angehöriger des Hochadels, manchmal auch nur Wirtschafts-boss

Senkrecht: 1 Hängt man ihm ein n an, ist er gut gegen Gerüche geeignet 2 Alpenvorländisches Nutzland, rückwärts zum Schleppen geeignet 3 Heutzutage hat der Enkel oft mehr als zwei 4 ... amo hija Mía. 5 Ist etwas so, würde man es wohl nicht als feingliedrig bezeichnen 6 König mit kriminalistischem Spürsinn und vier Pfoten 7 Andere Bedeutung von anderer Bedeutung von 21 waagrecht 8 Dieser Gebrauch steckt auch in englischer Sicherung 9 Haben Hammer und



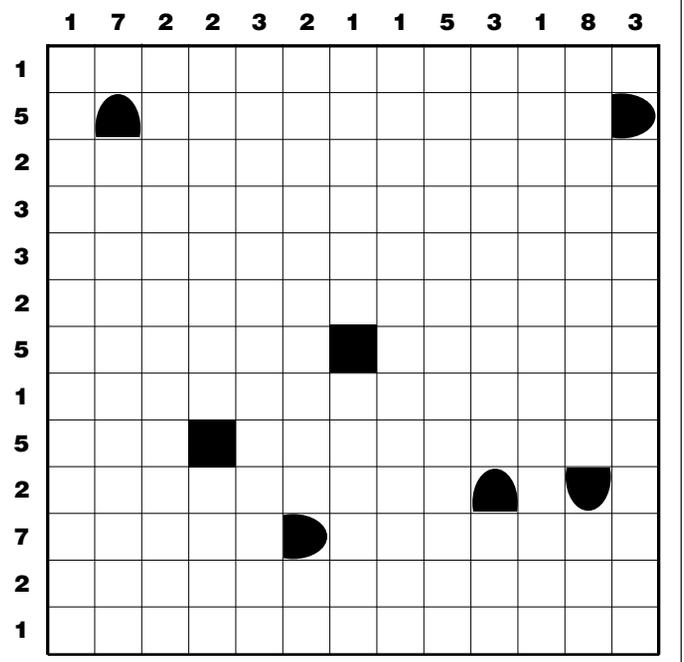
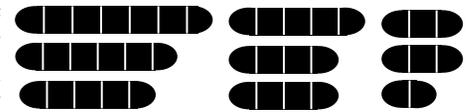
bisschen so schadet nie 11 Tun Fans übertrieben mit ihren Idolen 12 In der Bel wohnten früher die etwas besseren Leute 13 In diesem Osten ist es nicht friedlich 15 Auf dieser Insel gibt es ein berühmtes Chateau 16 Der Anfang vom Ende 18 Geschütztes Terroir, bei Indianern nicht immer beliebt 19 Historisch-werbliches Mittel, um nicht an die Decke zu gehen 23 ...lf fuhr ..sant über den ..sen 24 Man kann sie auch Waldreben nennen 26 Kommt der Schwiegersohnkandidat so daher, sind die Eltern beruhigt 29 Soul-Musik oder Telefon-Möglichkeit 31 In Ulm und ... Ulm und ...Ulm herum 32 Franzose, der gern allzu menschliches auf Korn nahm 33 Metall, auch in Batterien zu finden 35 Amerikanische Metropole, die man in jeder Landkarte findet 36 Kürzel für großes Süddeutsches Druckprodukt 38 Wenn es um neune nicht um zehn geht 39 Traum von Putin? 40 Päpstlicher Erlass 42 Ergänzt herum allseitig 43 Will man jemanden den Weg so vorbereiten, will man ihm manches leichter machen 44

Nicht immer ist seine Tätigkeit geheimdienstlich 46 Maskulines Spanisches 48 Der ist gefallen, sagte Caesar 49 Ritterlicher Anteil der anfänglichen Riesterrente 51 Verkehrt heil ins Gegenteil 52 Sohn Adams oder Platzdeckchen 53 Zu-

ständige u.a. für Serientäter (USA) 54 Früher mal TÜV genannt 57 Senkrecht 46 in Italien... 58 ...und in Frankreich 59 Folg' dem Zeichen der Natur, trinke dies nur, lockte frühere Werbung

Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es aber nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der Waagrechten und Senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingeblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



lernstudio barbarossa
weiterbildung. nachhilfe. sprachkurse.

Smartphonekurse für die Generation 50+

NACHHILFE.

SPRACHKURSE.

COMPUTERKURSE.

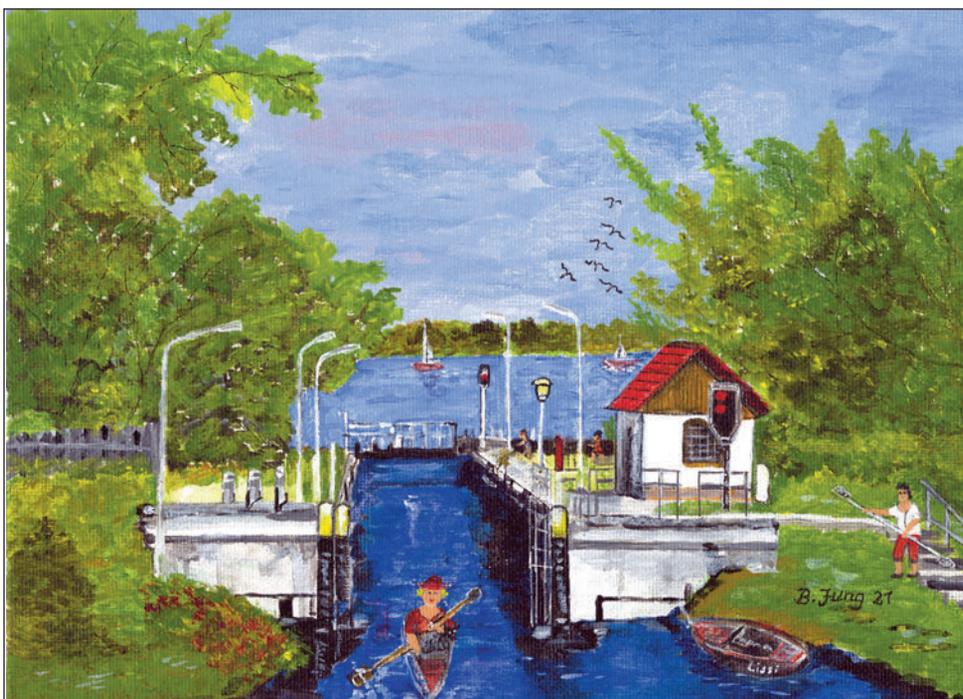
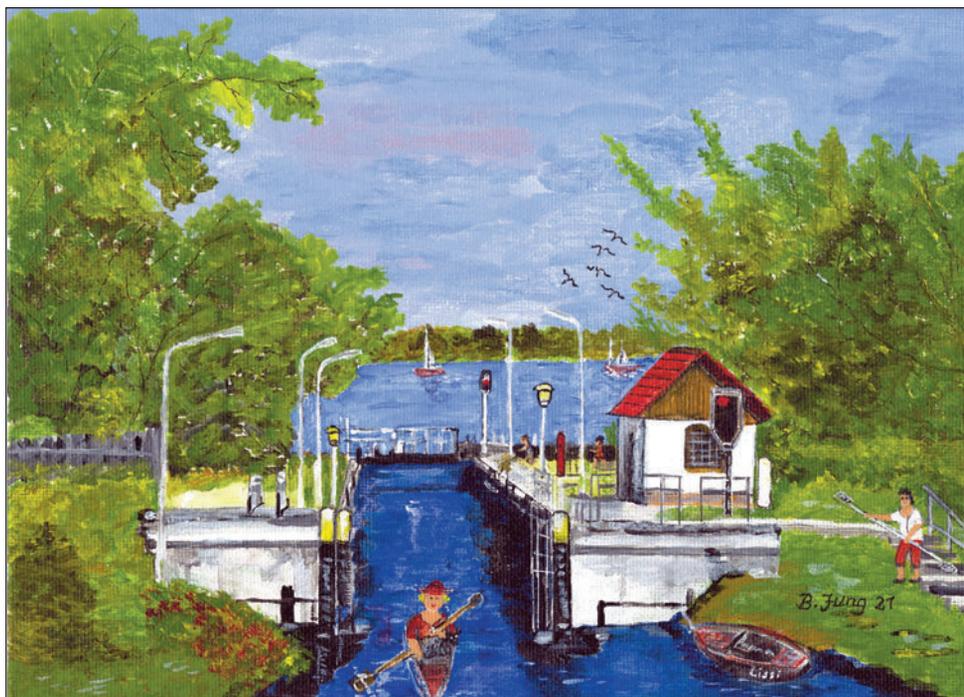
Groß-Ziethener Chaussee 17
12355 Berlin
Tel.: 030 / 66 86 99 33

Erkennen Sie den Unterschied

10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 33



Das Bild stammt aus dem Kalender 2024 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum `rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Die Schleuse Himmelpfort im Landkreis Fürstenberg/Havel malte Bärbel Jung. Bärbel Jung war Angestellte. „Meine Bilder in Acryl, Öl oder Aquarell zeigen oft Blumen, Häuser oder Landschaften“, sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den neuen Kalender für 2024 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

→

...hier etwas leichter

		7		6				
9					2			6
		1	8			5		
8					6		4	
7		4		5		1		9
	6		3					8
		5			4	9		
1			5					2
				3		6		

							4	3	
5	9	3	2						
	4					5			7
				8				9	
9		1		5			7		3
	3					6			
1			3					7	
						4	3	1	8
	7	4							

←

und hier etwas schwerer

Verkäufe

2 HP-Druckerpatronen, schwarz für HP Color Laser Jet (verschiedene Modelle), Canon LPD 5050, MF 8050, 8040 je 5 €, für 2 = 8 €, ☎030/742 47 74 AB

Dreirad - Lastenfahrrad Wild Eagle Logistik Cargo Bike, 24/26", schwarz, tiefer Einstieg, 3-Gang Shimano Nexus Nabenschaltung mit Rücktrittbremse, Beleuchtung nach StVZO, kleiner Korb vorn, großer Korb hinten, neu (noch keine Benutzung), nur zur Abholung in 12349 Berlin-Buckow, VB 650 €, ☎030/742 47 74 AB

10 tulpenförmige Sektgläser mit doppeltem Goldrand sowie Tulpenmotiv, die Gläser haben eine bauchige Form und laufen oben wieder schmal zusammen, weshalb sich die Kohlensäure nur langsam verflüchtigt, H: ca. 17 cm, VB 28,50 €, ☎030/663 97 44 AB

Einkaufsbeutel, Plastik mit Underground Lokomotiven oben und unten, 2 €, **Kaffeepötte**, 5 Stück, versch. Muster, je 2 €, alle 9 €, **Streichhölzer London**, 5 Päckchen, verschiedene Namen, alle 1 €, **Ablage für Rauchen**, St. Paul's Cathedral, 2 €, **Untersetzer Horse Guards**, Buckingham Palace, Tower of London, je 2 Stück 5 €, **Spielkarten**, plastic Houses of Parliament, 1 €, **Canastakarten**, Lederetui rot, 10 €, **Spielesammlung**, Lederkoffer rot, 15 €, ☎030/66 46 02 64

Diverse Damenpumps, Sportschuhe, Sandalette und Stiefel, von neu bis kurz getragen, Gr.40, Preis VB, ☎030/603 17 76

WOK Kochtopf mit Stöfchen und Rezeptbuch, 35 cm Durchmesser, VB 30 €, **Schallplatten** (Klassik, Schlager, Unterhaltung), 1 Stück 0,50 €, **Mädchenfahrrad**, blau-weiß, 26er, VB 80 €, ☎030/661 88 95

7-teilig Wohnwand inkl. großen Eckkleiderschrank, Farbe: Kirschbaum, Fa. Brinkmann, Gesamtmaß Länge mit Kranz: 339 cm x 211,5 cm, Gesamthöhe mit Kranz: 237,5 cm, ohne Kranz: 231,5 cm, mit 2 Doppelfächern (1x groß), 3 Einfachfächer, 1 Eckschrank mit 6 Fächern, 3 Schubladen, 9 offene Fächer, 2 große Schubfächer, 1 kleines Schubfach, 1 Fach mit Klappe, VB 639 €, ☎030/663 97 44 AB

6 Bücher aus der Serie "Horatio Hornblower", eine Seegeschichte von C.S. Forester, kpl. für VB 30 €, **Verfilmung der v.g. Bücher auf 8 Stück DVD's**, in Originalverpackung in sehr gutem Zustand für VB 120 €, ☎030/663 56 07

Tischgestell (drehbar) für Flachbildschirm, 150 €, ☎030/663 83 09

Echte Bleikristall-Deckenleuchte aus dem Bayrischen Wald, (Firma Joska), vollfunktionsfähig mit Ersatzgehängen für 6 Leuchtmittel, Durchmesser ca. 48 cm, guter gepflegter Zustand für VB 150 €, ☎030/662 29 43

Kunstweihnachtsbaum, 155 cm lang, 25 €, **Ballerina Schuhe**, Weite 6-H/41-41,5, Leder und Wildleder, Stück 20 €, ☎0170/279 99 91

Hurricane Elektrovertikotierer, 1200 W, 50 €, **Bosch Handkreissäge**, Schnitttiefe 54 mm, 40 €, ☎0170/279 99 91

1 Funktionsbett für zwei Jugendliche, unten ausziehbar, B/L: 90x180 cm, VB 120 €, **1 Korbschlafsofa** mit Kissen, 140 cm breit, VB 150 €, **1 Luftdruckgewehr Diana Panther 21**, neuwertig mit Tragetasche, Zielscheibenkasten Perfekte und Munition, VB 160 €, **2 KTM Motorradjacken**, 1 Windjacke mit Kapuze, Gr.L, 1 Softshelljacke, Gr.M, schwarz, VB für beide 150 €, ☎030/66 09 80 49

Keyboard Yamaha Portatone PSR-175 mit Ständer, 5 oktaven, neuwertig mit Bedienungsanleitung, 55 €, **Trainingsrad CT Energetics**, weiß, der Ergometer ist wenig gebraucht, 55 €, ☎0176/56 57 55 34

Kreta Bild auf Leinwand mit Rahmen, 1 x 0,7 m, Preis VB 45 €, ☎030/662 53 09 AB **Foto**

Dreirad für Erwachsene, neuwertig, Farbe schwarz mit großem Korb hinten, Preis 100 €, ☎0176/55 85 65 88

Schreibtischlampe Artemide Tolomeo alogena, Alu, 50 W Halogenlicht mit Diffusschaltung, inkl. Trafo, Tischklemme, funktionsfähig, sehr guter Zustand, VB 110 €, **FISCHER Klapp-/Faltrad**, 20 Zoll, fahrbereit, Silberfarbe mit 3-Gang-Nabenschaltung, Beleuchtung, Gepäckträger, Felgenbremse vorne, Rücktritt hinten, inklusive Transporttasche für VB 120 €, ☎0176/18 50 88 51

Rollator, fast neuer Rollator kann auch als transportstuhl benutzt werden, Fa. Homcom, 50 €, ☎0152/28 42 89 08

Faltrad Marke Triumph, Typ Camper, 1x gefahren, ganz neu, 250 €, Fahrradpaß vorhanden und Kaufbescheinigung, ☎0157/34 38 02 86

Esstisch Buche und 4 Stühle, Esstisch ausziehbar, Stühle blau gepolstert, sehr gut erhalten, 99 €, ☎0152/28 42 89 08

Verkaufe originalverpackt, CLEANmaxx, Spray-Mopp, aus der TV Werbung für 10 €, ☎030/705 28 60

Motorkajütboot „Variant“, Mahagoni, 6x2,20 m, Bj. 1975 (Müritzbootswerft), Kajüte für 2,5 Pers., 15 PS Honda Außenborder, Liegeplatz Schmöckwitz, altershalber zu verkaufen, ☎030/676 66 77

Tiffany-Hängelampe, kl. Muster, D: 47 cm, 150 €, **Hängelampe Messing**, 4-flammig, Klarglaskugel, D: 35 cm, H: 50 cm, 90 €, **Kusch Mathematik 6 Bände**, neu, 120 €, **Puky Laufrad**, 12 Zoll, 45 €, **Kinderreisebett Joie Allura**, 120 €, **Matratze**, Baby-Einlage 45 €, **Fisher Price Töpfchen**, 2

Melodien und WC-Aufsatz, 10 €, ☎0172/300 93 71

Amphicar zum Restaurieren abzugeben, hergestellt in Berlin in den 60er Jahren, 24.000 €, Teile zum Restaurieren sind vorhanden, ☎0173/620 63 56

Sehr gut erhaltene Rattanstühle mit Polster zu verkaufen, 6 Stück, Polster in Orangefarben, nur Abholung, 120 €, ☎03379/44 52 91

2 E-Bikes Marke Hercules mit Bosch-Mittelmotor, top Zustand, 28 Zoll, tiefer Einstieg, Farbe schwarz-matt mit Zubehör: Fahrradkorb, Rückspiegel, Ortlieb-Fahrradtaschen, hochwertiges Fahrradschloss, auch einzeln aus gesundheitlichen Gründen zu verkaufen, NP 2499 €, je Rad, Originalrechnung ist vorhanden, VB 1190 €, je Rad, mjschwarz@live.de

Sicherheitsleiter mit extragroßen 4 antirutsch Trittstufen mit Gummibelag und seitlichen Handläufen, ungebraucht, NP 169 €, für 69 €, ☎030/672 73 54 ab 16 Uhr

Edelstahl Bräter, 15 €, **Rumtopf**, 8 €, **Schachspiel**, Marmor, 15 €, **Lego Steine**, groß und klein, 15 €, **Plaimobil Figuren**, 2 Schachteln, 10 €, ☎030/744 93 99

Herren Lederjacke, schwarz, Gr. 50, neu, Fehlkauf, Preis VB, ☎030/741 95 26

Toilettensitzerhöhung, neuwertig, 10 €, **Duschhocker**, höhenverstellbar, neuwertig, 10 €, **Fernsehessel mit Hocker**, Leder, Farbe dunkelgrün, VB 60 €, ☎01573/814 48 22

Tropo Outdoor-Rollator, Olympus ATR -S-, Farbe weinrot, neuwertig, NP 402 €, VB 190 €, **Relaxsessel auf Rollen**, motorisch mit Aufstehhilfe, Sitzhöhe 45 cm, Sitztiefe 49 cm, Leder grau, neuwertig, 3 Monate alt, NP 1.303,14 €, VB 500 €, **Toilettensstuhl**, neu, VB 40 €, ☎01573/814 48 22

Reitjacke Pikeur, braun, Gr. 38, (Klima, regendicht), wenig getragen, 20 €, ☎0174/310 87 30

Winterjacke Vero Moda, Gr.XS, neu, braun m. Kapuze, 40 €, ☎0174/310 87 30

HV Polo Winter-Reitjacke, Gr.S, schwarz, neuwertig, 20 €, ☎0174/310 87 30

Konfektionsständer, Chrom, verschiedene Ständer, mehrarmig für Marktstand, Boutique o.a., VB, ☎0174/310 87 30

Div. Rollos und Jalousien (Fenster), Maße auf Anfrage, VB 5 bis 10 €, **LP's und Single's Schlager** der 60er und 90er Jahre, VB 2-5 €, **Herren-Anzug**, schwarz, Gr.54, insich schwarz gestreift, VB 45 €, **Cassetten Tape Deck Stereo von ALPINE**, VB 80 €, und MC's für a. 1 €, **Trinkgläser**, dunkelrot/Fuß transparent, 12 Dessertschalen a 1,50 €, 11 Weingläser a 1 €, 12 Schnapsgläser a 0,70 €, alles VB, auch einzeln, ☎0172/386 25 88

Damenrad 26er, alu, 3 Gänge Nabenschaltung, 90 €, **Damenrad**, 3 Gänge Nabenschaltung, 60 €, ☎030/661 27 34

Kreta Bild mit Rahmen, 1 x 0,7 m, Preis VB 45 €, ☎030/662 53 09 AB



VW GTI Buggy, fast neu, 55 €, **2 PCK neu Clic Laminat von Meister**, Palisander 459, 3,46 m², 20 €, ☎0172/300 93 71

Tamaris Pumps, Beige, Gr. 36, Absatz 8 cm, 1x getragen, 10 €, **Hilfiger Textil-Schuh**, flach, schwarz-glitzer, Gr.36/37, neu, 8 €, **Sneaker**, schwarz m. weißen Schnürsenkeln, Gr.37, neu, 4 €, **Ballerina**, schwarz m. Schleife, Gr. 37, kurz getragen, 3 €, ☎0174/310 87 30

Schallplattensammlung, ca. 200 Stück, Schlager, Oper, Konzert, zusätzlich DUAL-Plattenspieler (Original), 250 €, ☎030/76 40 64 84

3 Stative für Fotokameras: 1. 3 Bein-Gestell, 20-120 cm mit brauner hochwertiger Ledertasche mit Reißverschluss, 2. 3 Bein-Gestell, 20-106 cm mit blauer Tasche, großes Fotostativ für Fotoapparate / Kameras, VB 10 €, ☎0159/05 51 17 84

Kamera MINOLTA DYNAX 3xi mit 2 Objektiven und Tragegurt, Objektiv: 1. Hama UV 390 (O-Haze), M52, 35-80 mm und 2. Minolta UV 390 (M\$), AF-Zoom 70-210 mm, 1:45, VB 45 €, **Katzensennung 1 Pack. PERFECT FIT**, Indoor 1+, Total 5, a 1,55 KG, Dein Bestes (DM) 4 x mit Gans in Sauce, 3x Huhn in Sauce, 2x Truthahn in Sauce, 3x WHISKAS Katzenmilch a 200 ml, alle ungeöffnet und MHD nicht abgelaufen, zusammen VB 6 €, Wiederaufladbare elektrische Luftpumpe Sidewinder, neu, 6 €, ☎0159/05 51 17 84

3 x 1 Liter KÄRCHER Holz, ungeöffnet, 3 in 1 Schutz (Clean, Care und Schutz), Holzreiniger zur Verwendung mit allen Kärcher, VB 10 €, für 3 Liter, **Neuwertiger Bommann AS 432 CB Allesschneider**, elektrisch, Farbe blau, für Brot, Wurst u.a., mit stufenlos einstellbarer Schnittbreite, VB 8 €, ☎0159/05 51 17 84

Quigg Elektrisches Fondue Gerät, Edelstahl, 1500 W, bestehend aus elektr. Wärmeplatte, Edelstahltopf Einsatz für Fondue-Gabeln, Fondue Gabeln mit OVP und Bedienungsanleitung, sehr guter Zustand nahezu ungebraucht!, 7 €, ☎0159/05 51 17 84

VODAFONE EASYBOX 804, OVP., HW-Version R01 und VODAFONE Starter Box, OVP., alles in einem NTBA, DSL-Splitter und analog Wandler, zus. 7 €, ☎0159/05 51 17 84

TEAC Doppel-Kassettenrecorder, 50 €, ☎030/76 40 64 84

Immobilien

Suche eine 1-2 Zi-WHG in Berlin, bin NR, NT, hilfsbereit, ruhig, bei Interesse melden Sie sich bei Frau Riechert: ☎ **PF 510207**
13362 Berlin

PRIVAT, Teilmöblierte Eigentumswohnung, ca. 96 m² in Lichtenrade auf 2676 m² Anteilsgrundstück /Mehr-familienhaus zu verkaufen, Räume: 2+2/2 halbe Zimmer, Küche, Bad, Flur, Balkon, Gartenanteil, Keller, Fahrradkeller, Auto Abstellplatz möglich, Solar, Macklerfrei, Infos unter:
Mail: gmhei@web.de

Reise/ Urlaub

ZINGST / OSTSEE direkt am Hafen, private FEWO für 2-6 P, NR, 4 Zi. 80 m² auf 2 Etagen, Balkon (Sonnenaufgang) und Dachterrasse (Sonnenuntergang). Spülmaschine, Bibliothek, Tiefgarage, Waschm./Tr. i.H., ab 40 €, ☎ **030/744 81 23 oder 0163/440 38 98**

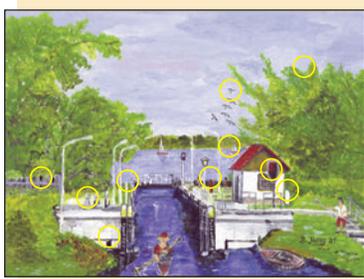
Zu verschenken

Diverses Zubehör für Eisenbahnmodellbau, Spur HO ohne Schienenfahrzeuge, zu verschenken, z.B. div. selbstgebaute Häuser, Brücken / Schienen, Weichen und Materialien für Modellanlagenbau, auch Infomaterial, Miba und ähnliches,
☎ **03379/44 52 91**
Verschenke 12 Schalbreiter, gebraucht,
☎ **030/745 14 51**

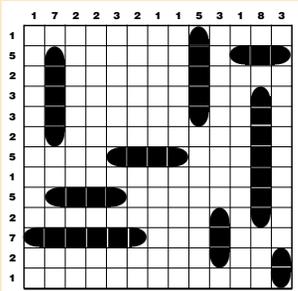
Bitte deutlich schreiben

Rätsel-Lösungen
von Seite 30 u. 31

Waagrecht: 1 Seenot 5 Kraus 10 Bayern 14 Meilenstein 17 Praha 20 Fox 21 Ein 22 Brach 25 Herbst 27 Beagle 28 Ost 29 Fiedeln 30 Een 31 Umzug 34 Ales 37 Monn 38 Kranz 39 UVB 41 Kratzer 43 Eta 45 Darschein 47 Farbig 50 Stele 51 Uns 53 Feh



55 Linse 56 Ringelblume 60 Riegel 61 Stein 62 Magnat
Senkrecht: 1 Siphon 2 Egart 3 Omas 4 Te 5 Klobig 6 Rex 7 An 8 Use 9 Stiel 10 Bi 11 Anbeten 12 Etage 13 Nahen 15 If 16 En 18 Reservat 19 HB 23 Ra 24 Clematis 26 Adrett 29 Funk 31 Um 32 Moliere 33 ZN 35 La 36 SZ 38 Kegeln 39 UDSSR 40 Breve 42 Rings 43 Ebnen 44 Agent 46 El 48 Alea 49 Ri 51 Un 52 Set 53 FBI 54 Hu 57 Il 58 Le 59 MM



4	8	7	9	6	5	2	1	3
9	5	3	4	1	2	8	7	6
6	2	1	8	7	3	5	9	4
8	1	2	7	9	6	3	4	5
7	3	4	2	5	8	1	6	9
5	6	9	3	4	1	7	2	8
3	7	5	6	2	4	9	8	1
1	9	6	5	8	7	4	3	2
2	4	8	1	3	9	6	5	7

7	1	2	9	6	8	4	3	5
5	9	3	2	4	7	1	8	6
8	4	6	1	3	5	9	2	7
4	6	7	8	1	3	5	9	2
9	8	1	4	5	2	7	6	3
2	3	5	7	9	6	8	4	1
1	5	8	3	2	9	6	7	4
6	2	9	5	7	4	3	1	8
3	7	4	6	8	1	2	5	9

ZU VERKAUFEN

MEDION ERAZER X7825 PCGH-Edition
Wegen Neuanschaffung. Sehr gut erhalten. Wurde nur als Ersatzrechner verwendet.
Win10, 16GB, 17" FHD, 128GB SSD + 1000GB HDD, Akku + WLAN-Modul Upgrade.
Preis: 400,00 €



☎ **(030) 68059232**

Dienstleistungen

Erfahrene, kompetente **Physiotherapeutin** bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler.
☎ **(030) 9599 7896**

Mobile Seniorenfriseurin (Britz-Buckow-Rudow)
☎ **0178 825 24 38**

Gesuche

Suche funktionierenden Diaprojektor für Standard Diamazine,
☎ **0176/76 02 34 64**

Suche funktionierenden Videorecorder (VHS oder SVHS) für Pal Farbsignale,
☎ **0176/76 02 34 64**

Suche männliche Hilfe für Gartenarbeit in Rudow, 5 Stunden alle 14 Tage, a. 18 €, ☎ **030/663 84 48**

Unterricht

Unterricht, ich unterrichte Englisch und Polnisch,
☎ **0176/72 17 09 13**

Stellenanzeigen

Zu wenig Rente ?!
Pflegeteam in Neukölln/ Treptow, bietet examinierten Gesundheitspfleger (m/w/d) o. Altenpfleger(m/w/d) auch im Ruhestand, Behandlungspflegetur auf 450,- € Basis. Führerschein wäre von Vorteil ist aber keine Bedingung.
Pflege Leicht **Pflegenote "Sehr Gut"**
Seit 1986 Beratung • Pflege • Betreuung
Nobelstr. 2 - 6 12057 Berlin

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir: Therapeuten aller Fachrichtungen (m/w/d)
Seit 2000 Ihr Partner in Sachen Gesundheit
ATC Ambulantes TherapieCenter
Alt-Rudow GmbH
Physio-, Ergo-, Logo- u. medizinsche Trainingstherapie ☎ (030) 70 71 90 50
Neuköllner Str. 304-306 · 12357 Berlin
ppa. Isabel Krüger

Wir suchen Pflegekräfte / Pflegefachkräfte in Teil-/Vollzeit (w/m/d)
für die Versorgung und Betreuung unserer Kunden nach SGB XI, SGB XII und SGB V.
Wir zahlen nach Berliner Durchschnitt Tariftreue- und Vergabegesetz (TVgG)
Pflege kompetent und zuverlässig seit 1984 im Süden Berlins
Neukölln Rudow
40 JAHRE
gansel
Ambulante Krankenpflege GmbH
Tel. 030 / 50 96 97 6-0 · www.gansel-gmbh.de

Kurz-Info

Rudower Straße

Preisskat in der Bauernstube

Die Bauernstube in der Rudower Straße 65 - gegenüber dem Vivantes Klinikum - lädt wieder zum Preisskat. Termin ist Samstag, der 25. Mai, 11 Uhr. Das Startgeld beträgt 10 Euro. Und der Wirt verspricht tolle Preise.

Anmeldung ist erforderlich: 0157/ 304 70 136

*Preisskat Bauernstube
Rudower Straße 65
25. Mai, 11 Uhr*



Mehrere Generationen nahmen am Lauf teil, der älteste Läufer war 82.

Kurz-Info

Rudow

Fußballer im freien Fall

So einen Tabellenplatz hatten die Verantwortlichen von der Stubenrauchstr. sich nicht träumen lassen. Unter den ersten 5 auf der Tabelle wollte man in dieser Saison ankommen. In der Hinrunde sah es auch sehr gut aus, man belegte nach 17 Spieltagen den 4ten Tabellenplatz. Warum das Team um Trainer Marco Wilke einen solchen sportlichen Einbruch erlebt, ist eigentlich unerklärlich. Die Rahmenbedingungen sind für die Berlin Liga sehr gut. „Ich bin schon ein bisschen geschockt von dieser Konstellation“ so der Abteilungsleiter Frank Exner. Die Situation ist momentan sehr schwierig, ich bin mir nicht sicher, ob die Jungs schon realisiert haben das wir am Abstiegskampf beteiligt sind.

Beim Blick auf die momentane Tabelle könnte man in der Tat glauben da passiert nichts mehr. Aber auf den zweiten Blick sind es „nur“ 6 Punkte Abstand zu den Nichtabstiegsplätzen. In den noch zu absolvierenden 7 Spielen kann noch viel passieren. Ich bin mit der sportlichen Leitung jetzt ständig im Gespräch, Panik wäre jetzt ein schlechter Ratgeber.

Wir werden -wie immer- alles ruhig analysieren und hoffentlich die richtigen Schlüsse daraus ziehen. Auf jeden Fall sei nochmal klar ausgesprochen das dieser Tabellenplatz nicht unser Anspruch ist.

Hoffen wir das die Grün-Weiß-Roten in den letzten Spielen noch die notwendigen Punkte erzielen.

FE

Britz

Erfolgreicher Spendenlauf des Hockey Club Berlin Brandenburg

Bei strahlendem Sonnenschein fand auf dem Sportplatz der Fritz-Karsen-Schule am Samstag, dem 13. Januar der Spendenlauf des Neuköllner Hockey Club Berlin Brandenburg 2019 e.V. (HCBB) statt.

Ziel des Spendenlaufs war es, weitere finanzielle Mittel für einen zusätzlichen Container für den Hockeyclub in Höhe von über 3000 € zu sammeln. Angesichts der mehr als 500 Mitglieder des HCBB, war der Verein ausstattungsmäßig bereits an seine räumlichen Grenzen gestoßen.

Rund 100 Läuferinnen und Läufer nahmen am Spendenlauf teil. Jeder Läufer erhielt pro Runde eine Spende von seinen Familienangehörigen, je nach den individuellen Möglichkeiten. Der Rundenrekord wurde von Mattis aus der MU12 mit beeindruckenden 90 Runden aufgestellt.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer waren bunt gemischt: Die Jüngsten waren gerade einmal vier Jahre alt, während der älteste Teilnehmer stolze 82 Jahre zählte. Diese Vielfalt spiegelte die Gemeinschaft des HCBB wider und machte den Spendenlauf zu einem generationsübergreifenden Ereignis. „Ich bin unglaublich stolz auf alle, die zu diesem erfolgreichen Event beigetragen haben“, betont denn auch Vereinsvorstand Wulf Rietdorf. „Es ist großartig zu sehen, wie unsere Mitglieder zusammenkommen, um den Verein zu unterstützen“, so sein Fazit zum Lauf. Rietdorf dankte auch den rund 300 Zuschauerinnen und Zu-



Kyllia lief 32 Runden, eine Runde betrug 250 Meter!

schauern, „die den ganzen Tag über auf dem Hockeyplatz der Fritz-Karsen-Schule die Sportlerinnen und Sportler anfeuerten.“ Der Spendenlauf brachte 3542 Euro in die Kasse. Damit kann der Container angeschafft werden. Der Überschuss von mehr als 300 Euro geht in die Jugendarbeit, so der Vereinsvorstand.

Der sportliche Erfolg des Hockey Club Berlin Brandenburg basiert auf dem Einsatz der zahlreichen lizenzierten Trainerinnen und Trainer, die mit ihrer Expertise und Leidenschaft die Spielerinnen und

Spieler fördern. Hier können schon Kinder ab vier Jahren mit dem Hockeysport beginnen. Im Übrigen gehört der HCBB zu den ersten Berliner Vereinen, die mit dem Kinderschutzsiegel ausgezeichnet wurden, was das Engagement des Vereins für eine sichere und förderliche Umgebung für Kinder und Jugendliche unterstreicht. Zudem wird in diesem Sommer ein neues Herrenteam gegründet, für das der Verein erfahrene, aktive und ehemalige Hockeyspieler gesucht werden.

S.P.

Rudow

Großes Reit- und Spring-Turnier zu Pfingsten

In diesem Jahr findet erstmal das „große“ Reitturnier, vom 17. Mai bis 19. Mai am Pfingstwochenende statt. An drei Tagen werden 32 Dressur- und Springprüfungen von Jungpferdeprüfungen bis Klasse M* ausgetragen. Highlight ist die Austragung der Berliner Meisterschaften Springen inklusive der Meisterehrung am Sonntagnachmittag. Der Nachwuchs hat die

und einen ersten Kontakt zum Pferd zu ermöglichen, bieten die Rudower Reiter auch in den diesjährigen Sommer- und Herbstferien 5-tägige Ferien-Schnupperkurse für Kinder zwischen 7 und 12 Jahren an. Mit kleinen Reitübungen an der Longe, Interessantem und Wichtigem rund ums Pferd, mit Boxenmisten und Pferdeputzen wird diese Ferienwoche zu einem



Möglichkeit sich bei den Berlin-Cups 2024 (das Finale am ersten Advent findet ebenfalls bei uns statt) zu qualifizieren. Neben den spannenden Reitprüfungen an allen drei Tagen, gibt es für alle Besucher wie gewohnt Essen und Getränke für jeden Geschmack, von täglich frischen Brötchen und selbstgemachtem Kuchen bis hin zur wunderbaren knackigen Bratwurst, ist für jeden etwas dabei. Am Samstag und Sonntag bietet der Reiter-Verein für die Kleinsten das geführte Ponyreiten an. Der Erlös kommt zu 100% den Schulpferden des Vereins zugute. Der Eintritt ist frei. Um den Nachwuchs zu fördern

besonderen Erlebnis. Wegen der großen Nachfrage wird eine rechtzeitige Anmeldung empfohlen. Das Anmeldeformular ist auf der Webseite zu finden: www.reiterverein-rudow.de/Ferienkurs.htm Bitte beachten Sie, dass der Parkplatz ausschließlich für die Pferdeanhänger und Pferdetransporter zur Verfügung stehen. In der Umgebung stehen nur sehr wenige Parkplätze zur Verfügung, bitte nutzen Sie die Öffentlichen Verkehrsmittel zur Anreise.
Pfingstturnier des Reiter-Verein Rudow e.V.
Ostburger Weg 1, 12355 Berlin
Fr., 17. Mai bis So., 19. Mai;
Wettkämpfe: 9.00 bis 17.00 Uhr

Unterwegs mit bestem Grip Unsere Sommerreifen-Empfehlungen

195/65 R15 91V Continental EcoContact 6 <small>☹ = B ☹ = B ☹ = 71 dB</small>	89,00 €
225/45 R17 91Y Continental Premium Contact 7 <small>☹ = C ☹ = A ☹ = 71 dB</small>	114,00 €
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse <small>☹ = C ☹ = A ☹ = 71 dB</small>	139,00 €
235/55 R17 103Y XL Bridgestone Turanza 6 <small>☹ = A ☹ = A ☹ = 72 dB</small>	155,00 €
Ganzjahresreifen	
205/55 R16 94V Goodyear Vector 4Season Gen 3 <small>☹ = A ☹ = B ☹ = 72 dB</small>	114,00 €

Alle Preise pro Reifen
alle Preise inkl. MwSt.

Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen ab sofort:
- Kfz-Servicetechniker
- Azubi für Karosserie

Instagram: [autohaus_piontek](#)
und Facebook: [Autohaus Klaus Piontek GmbH](#)



Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

NICHT ÄRGERN!
Zielgerichtet Werben!
Homepage- & Grafikdesign.
Fantasievoll. Effektiv. Objektiv. Frech.

INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK
Tel.: (030) 680 59 232 • www.indysign.net

Depot Fenster GmbH
Seit 1990 Ideen fürs Haus
Alte Selchower Str. 27
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt

Individuelle Fertigung von A-Z

Alles aus einer Hand

033 79/380 05

Die Fußballer der VSG Altglienicke sind mittlerweile nach weiteren unnötigen Niederlagen trotz vorheriger Führung chancenlos geworden, doch noch Platz 1 der Regionalliga Nordost und damit den diesmal direkten Aufstieg in die 3. Liga zu erreichen.

Dieses wird das Führungstrio Energie Cottbus (61 Punkte), Greifswalder FC (59 Punkte) und BFC Dynamo (57 Punkte) bei den verbleibenden vier Spieltagen unter sich ausmachen. Die Altglienicker stehen hinter dann noch folgend FC Viktoria Berlin (53 Punkte) auf Tabellenplatz 5 (48 Punkte).

An den letzten Spieltagen empfängt man nun noch Aufsteiger FC Eilenburg, muss zum FC Carl Zeiss Jena, begrüßt den Greifswalder FC (12.05.), ehe die Saison 2023/24 eine Woche darauf mit einem Auswärtsspiel beim SV Babelsberg 03 endet.

Zu den letzten Ligaspielen der Altglienicker im einzelnen:

23.03.24: BFC Dynamo - VSG Altglienicke 3:2 (0:2)

In der ersten Spielhälfte dominierte die VSG vor 2.281 Zuschauern im Sportforum klar die Partie. Gerade einmal sieben Minuten waren vergangen, da klingelte es schon im Kasten des BFC Dynamo, als ein Abschlagfehler von BFC-Keeper Bärge bei Ali Abu-Alfa landete, der zu Philip Türpitz passte und eiskalt zum 0:1 verwandelt wurde. In der 19. Minute setzte Anthony Roczen eine Hereingabe von Cigerci knapp am Tor vorbei, war dann aber in der 32. Minute erfolgreicher als er nach einem schnellen Konter das 0:2 besiegelte. Vom BFC war bis zur Halbzeit nichts zu sehen.

Anders wurde es im zweiten Durchgang, als die Gastgeber gleich drei Positionen auswechselten. Plötzlich agierten die Hohenschönhausener prägnanter und temporeicher. In der 64. Minute köpf-



Ali Abu Alfa sorgte in der 17. Minute für die verdiente Führung, als er links frei stehend an ZFC-Keeper Sedlak vorbei zum 0:1 einschoss. Fotos: Josch

Altglienicke

Der VSG bleibt in der Regionalliga nur noch die Verfolgerposition

te Dedidi zu Joey Breinfeld, der unbedrängt ebenso mit dem Kopf zum 1:2-Anschlussstreffer kam. In der 81. Minute kam es noch dicker, als Sussek nach innen passte zu Breinfeld, der den Ball zum 2:2-Ausgleich in die Maschen Donner- te. Es begann ein Hin und Her zwischen beiden Hälften. Schließlich eilte in der 87. Minute Breinfeld dem Tor entgegen, legte quer zum mitgelaufenen Louis Malina auf, der an vielen Beinen vorbei den Ball zum 3:2 für den BFC im Tor versenkte.

30.03.24: Berliner AK 07 - VSG Altglienicke 1:2 (1:0)

Der Berliner AK konnte vor 335 Zuschauern im Poststadion trotz etlicher Torchancen der Altglienicker in Führung gehen, nachdem Linksaußen Ufumwen Osawe in der 34. Minute zur 1:0-Führung abstaubte, als VSG-Keeper Kemlein nach einer Ecke den aufgefangenen Ball aus den Händen rutschen ließ. Der BAK spielte danach wie entfesselt auf und hätte kurz darauf fast mit Osawe nachgelegt. Nach dem Seitenwechsel folg-

ten wieder etliche weitere Tormöglichkeiten für die VSG.

Der zur Pause eingewechselte Mittelstürmer Marvin Pourie brachte dann nach jeweiliger Vorbereitung von Abu-Alfa die Erlösung und erzielte in der 69. sowie 71. Minute einen Doppelpack zum 1:1 und 1:2. Danach ließ die VSG nichts mehr anbrennen.

07.04.24: VSG Altglienicke - FSV Zwickau 2:3 (1:0)

Die im Hinspiel noch mit 0:5 unterlegenen Zwickauer konzentrierten sich über weite Strecken darauf, mit einem Defensivriegel tief in ihrer eigenen Hälfte zu stehen. Eine Lücke tat sich darin in der 31. Minute auf, als Pourié mit einer Flanke Tolcay Cigerci bediente, doch dessen Kopfball ging nur an die Latte. Sechs Minuten später dribbelte sich Roczen durch und legte dem mitlaufenden Marvin Pourié vor, der zum 1:0 verwandelte. In der zweiten Hälfte vor 454 Zuschauern wagte der FSV Zwickau seinen ersten Angriff in dieser Partie. Nach Vorarbeit landete der Ball bei Lucas Albert, der mit einem Heber zum 1:1-Ausgleich kam. Die erneute Führung der Altglienicker brachte in der 67. Minute unglücklicherweise der Tor- schütze des vorherigen Ausgleichs, Lucas Albert, der einen Freistoß von Cigerci ins eigene Tor zum 2:1 abfälschte. Das hielt aber nicht lange, denn die Westsachsen starteten einen neuerlichen Angriff über Will, der zu Jahn Herrmann flankte, der in der 74. Minute völlig frei zum 2:2 ausglich. Noch schlimmer nach zweimaliger VSG-Führung kam es in der 84. Minute, als Gunte beim Versuch gegen Albert zu klären versehentlich Luis Klein bediente. Dieser nahm die Einladung dankend zum 2:3 an. In den nachfolgenden Minuten versuchte die

VSG verzweifelt zumindest noch zum Ausgleich zu gelangen, aber alle Torschüsse verfehlten ihr Ziel.

13.04.24: Chemnitzer FC - VSG Altglienicke 1:3 (1:3)

Für die VSG gab es einen Blitzstart. Nach einem Ballverlust der Chemnitzer im eigenen Strafraum erzielte Marvin Pourié nach nur drei Minuten aus 18 Metern die 0:1-Führung. Es dauerte nicht lange, bis Tolcay Cigerci nach einem Solo die Abwehr ausspielte und in der 10. Minute mit seinem 14. Saisontreffer auf 0:2 erhöhte. Zehn Minuten später verhinderte Wunsch mit einer tollkühnen Parade nach Schuss von Pourié das dritte Tor der Altglienicker. Das erzielte wenig später Philip Türpitz, der nach einer Vorlage von Dirchner in der 24. Minute den Ball aus 20 Meter Distanz unter die Latte zum 0:3 zirkelte. Kaum drei Minuten später war der Ball erneut im Chemnitzer Tor, allerdings Pourié stand beim Zuspiel knapp im Abseits. Die Fans der Gastgeber riefen daraufhin „Aufwachen, aufwachen“ und der CFC kam fortan tatsächlich besser ins Spiel. In der 30. Minute verkürzte Nils Lihse per Flachschuss ins linke Eck zum 1:3. Es folgten weitere Torchancen der Chemnitzer.

Nach dem Seitenwechsel lag das Chancenplus wieder bei den Altglienickern, aber die zweite Hälfte verging kraft einer sicher stehenden Gästeabwehr und immer wieder unpräzise ausgespielten Abschlüssen der Gastgeber ohne weitere Tore.

20.04.24: ZFC Meuselwitz - VSG Altglienicke 2:2

Ali Abu Alfa sorgte in der 17. Minute für die verdiente Führung, als er links frei stehend an ZFC-Kee-



Der Berliner AK ging zwar mit 1:0 in Führung musste am Ende aber eine 2:1-Niederlage einstecken.

VSG Altglienicke II in der Berlin-Liga auf Platz 7

Die 2. Herren der VSG Altglienicke konnten in ihrem ersten Berlin-Liga-Jahr weiter in der Tabelle klettern.

Zwar gab es Mitte März noch eine 0:1-Niederlage beim TSV Mariendorf, danach ging es aber erfolgreich weiter. Im Berliner Landespokal der 2. Herren wurde der SFC Stern 1900 II nach Verlängerung 4:1 geschlagen.

Damit steht die Altglienicker U23 im Halbfinale, wo man im Mai den BFC Preussen II empfängt.

Bei den weiteren Berlin-Liga-Spielen gab es ein 2:1 (1:1) im Nachbarschaftsderby gegen den TSV Rudow. Bei Mitaufsteiger SV Stern Britz 89 gelang ein 7:2 (0:4)-Sieg. Der Frohnauer SC wurde 3:1 (2:0) bezwungen.

Mit 39 Punkten nach 26 Spielen steht die von Ex-Zweitligaspieler Björn Brunnemann trainierte VSG Altglienicke II auf Tabellenplatz 7 und hat nach anfänglichen Startschwierigkeiten gute Chancen das Ziel Klassenerhalt klar zu machen.

per Sedlak vorbei zum 0:1 einnetzen konnte. Nur fünf Minuten später kamen die Meuselwitzer zum Ausgleich, als René Eckardt den Ball zum 1:1 in die Maschen donnerte. Es folgten Chancen auf beiden Seiten, Sekunden vor den Pausenpfeiff trafen die Altglienicker lediglich den Innenpfosten. Nach 57 Spielminuten führte die VSG schließlich erneut. Ein Lupfer von Tolcay Cigerci ließ Uneinigkeit zwischen Sedlak und seinen Abwehrspielern entstehen, Philip Türpitz sprang dazwischen und

traf ins leere Tor zum 1:2. Erneut gaben sich die Gastgeber aber nicht auf. Nach einer Ecke in der 62. Minute stand Felix Rehder goldrichtig und köpfte zum 2:2-Ausgleich ein. Eckardt hätte nach einem Angriffszug in der 73. Minute sogar die Führung markieren können, verzog aber vor dem Tor. Danach waren wieder die Gäste am Zug, aber Kaufmann wie auch Cigerci vergaben ihre Chancen kurz vor Schluss doch noch zum Sieg zu gelangen.

Joachim Schmidt



Gegen Chemnitz gab es mal wieder einen deutlichen Sieg.

AUTOHAUS BEIER GMBH Familienbetrieb seit 1984



Verkauf · Werkstatt · Zubehör



Entdecken Sie den neuen
Renault AUSTRAL

Maximaler Komfort
und Sicherheit
32 Assistenzsysteme
Vollhybrid-Antrieb

Rudower Str. 94 - 98 · 12524 Berlin
Tel.: 030-673 64 68 · www.renault-beier.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr · Samstag 10⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

Galerie und Cafe in Großziethen

Kunsthof Mattiesson



Gönnt Euch eine Auszeit -

Große Gruppenausstellung

Offene Ateliertage
Brandenburg

04. und 05.05.2024

Jeweils ab 13 Uhr

Bilderzeiten
"Art im Ort"

KUNSTHOF MATTIESSON

Unabhängige Unterstützung durch Profis!

Damit der Pflegegrad bewilligt wird...

Die Ermittlung des Pflegegrades ist heute sehr kompliziert und wird an Hand von 64 Kriterien festgestellt. Wir helfen Pflegebedürftigen und ihren Angehörigen bei der Beantragung des Pflegegrades und bei der Erhöhung. Wurde Ihr Antrag abgelehnt, unterstützen wir Sie mit unserem Fachwissen beim Widerspruch. Bei dem ersten Beratungsgespräch mit dem Pflegebedürftigen zu Hause, fertigt der Berater eine Expertise und berechnet im Anschluss den Pflegegrad. Die Kosten für diese ca. 1,5 stündige Erstberatung betragen 40,- €. Wir beraten zu Heil- und Hilfsmitteln und bemühen uns um die Verordnung. Diese Hilfsmittel können bei der Festsetzung des Pflegegrades berücksichtigt werden.

Bei der Begutachtung durch den Medizinischen Dienst (MD) sind wir an Ihrer Seite, auch bei der telefonischen Begutachtung oder nach Aktenlage unterstützen wir



Sie tatkräftig. Unsere professionelle Hilfe erhöht wesentlich die Wahrscheinlichkeit, den richtigen Pflegegrad zu bekommen, denn wir wissen worauf es ankommt.

Termine für eine Beratung vereinbaren Sie bitte unter:
030-22 01 22 44 0 oder
www.pflegegrad-experten.de.



Umsorgt im Alter[®]
Ihre Pflegegrad-Experten

Damit Ihr Pflegegrad bewilligt wird...

Wir helfen bei
 ✓ Antragstellung Und freuen uns auf Ihren Anruf
 ✓ Höherstufung **030 22 01 22 44 0**
 ✓ Widerspruch www.umsorgt-im-alter.de

1974 brachte Klaus Piontek im Alter von 31 Jahren, die bis dato erfolgreiche Firma seines Vaters auf Vordermann, indem er den Landmaschinenbetrieb, der auch Reparaturen anbot, grundlegend umbaute.

Sein unternehmerischer Mut legte den Grundstein für einen Betrieb, der sich bis in die Gegenwart immer wieder neu erfand und bis heute erfolgreich ist – das Autohaus Piontek an der Waltersdorfer Chaussee 18-20, das er nun zusammen mit seinen Töchtern Jeanette und Anja Piontek mit der 3. Generation am Sitz in der Waltersdorfer Chaussee 18-20 fortführt. Klaus Pionteks Schritt, vor 50 Jahren den Landmaschinenbetrieb umzuwandeln und Verträge mit VW und Audi abzuschließen, war die richtige Entscheidung. Schließlich avancierte das Autohaus Piontek zu einem der erfolgreichsten VW-Partner Berlins. Um diese schöne Erfolgsgeschichte von Klaus Piontek zu würdigen, kam Thilo Troll vom Vorstand der KfZ-Innung Berlin am 18. März zu Besuch ins Autohaus Piontek. Zur Würdigung der unternehmerischen Leistung der Klaus Piontek GmbH überreichte Thilo Troll Klaus Piontek im Beisein seiner Frau Karin und seiner Töchter Jeanette und Anja Piontek eine Ehrenurkunde der Kraftfahrzeuginnung Berlin. Außerdem hatte er eine Überraschung im Gepäck: Troll suchte und fand im Archiv der KfZ-Innung Berlin einen von Klaus Pionteks Vater im Jahr 1937 für die KfZ-Innung Berlin ausgefüllten Fragebogen mit Eingangstempel vom 12. März 1937. Klaus Pionteks Vater hatte von der Pike auf das Schlosserhandwerk ge-

Rudow

Klaus Piontek feierte im März sein 50jähriges Betriebsjubiläum



Familienbetrieb in 3. Generation: v.li.: Anja, Karin, Klaus und Jeanette Piontek.

lernt, im Flugzeugbau und in der Arbeit mit Fahrrädern. Erst nachdem dieser von seinem Vater den Segen bekam, zog er von Oberschlesien nach Berlin-Rudow, wo er schließlich 1937 das Unternehmen in einer alten Scheune neben dem Dorfkrug in Alt-Rudow gründete. Als 1963 der Umzug an den heutigen Betriebsstandort in der Waltersdorfer Chaussee anstand, wollte Klaus Pionteks Vater partout nicht in das neue Haus ziehen, so stark war er mit dem Standort Alt-Rudow verwurzelt. Erst als Klaus Piontek mit seiner Mutter in



So begann die Erfolgsgeschichte; die KfZ Werkstatt Klaus Piontek vor 50 Jahren.



Thilo Troll (r.) von der KfZ-Innung Berlin übergab eine Ehrenurkunde an Klaus Piontek.

dem neuen Haus Weihnachten feierte, gab er schließlich nach und kam hinzu. Über seinen Vater spricht Klaus Piontek mit tiefster Hochachtung. „Er war streng, aber großzügig und bis heute bewundere ich sein Fachwissen und seine Fähigkeiten, wie zum Beispiel Werkzeuge an der alten Drehbank herzustellen“. Neben seinen vielen Aufgaben im eigenen Betrieb, arbeitete Klaus Piontek von 2000 - 2011 im AUDI-VW-Händlerverband mit. Darüberhinaus hat sich Klaus Piontek für Rudow engagiert, so bis heute als Mitglied der Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow) und als Förderer des TSV Rudow. Schließlich gründete er den Förderverein der Abteilung Fußball des TSV Rudow, wo er jahrelang als Hauptsponsor auftrat. Seinen Jugendtraum Fußball zu

spielen, ging nicht in Erfüllung, weil ihm die Mutter das Fußballspiel wegen der Gefährlichkeit des Sports verweigerte. Dafür jedoch übte er das Turnen aus, wurde ein erfolgreicher Unternehmer mit Stil, ein Familienvater der mit Stolz auf seine Töchter blickt und ein Ehemann, der über Jahrzehnte weiß, dass er sich auf seine Partnerin Karin Piontek stets verlassen kann. Nun blickt das Familienunternehmen mit Klaus, Jeanette und Anja Piontek in der Geschäftsführung also auf die dritte Generation. Den Zusammenhalt in der Familie würdigt Klaus Piontek. Besonders dankt er seiner Frau Karin, mit der er seit 1966 verheiratet ist, „für die große Unterstützung in all den Jahren im Betrieb und für die Familie“. S.P.

Nachbarschaft geht durch den Magen und ins Ohr!

Ob beim Einkaufen oder beispielsweise auf einer der Restaurant-Terrassen, im Wutzky kommt die Nachbarschaft zusammen, schon seit über 50 Jahren. Diese Tradition wird nun mit einer neuen Idee des Bezirks beflügelt: Die Lange Tafel! Eine Tafel, also ein langer Tisch, auf dem Rotraut-Richter-Platz, an den man sich setzen, mitessen und vor allem mitreden kann – ganz ungezwungen über die Themen im Kiez, um neue Leute kennenzulernen, um sich mit den Nachbarn zu vernetzen. An insgesamt zwanzig Orten in Neukölln wird diese Tafel aufgebaut; am 31. Mai von 14:30 bis 18:30 Uhr steht sie am Wutzky, und alle sind eingeladen.



Fotos Copyright KONZEPT UND BILD | Cathrin Bach

Wer lieber zuhört als mitredet, der ist am 30. Mai genau richtig auf dem Rotraut-Richter-Platz: Die degewo lädt zum Kiezkonzert und baut kurzerhand 100 Liegestühle und eine Bühne auf. Ab 16 Uhr spielen hier live und Open Air vier junge Musiker vom Konzerthaus Berlin, zum Aufwärmen ist ab 14 Uhr Mr. Pianoman vor Ort, ein echter YouTube-Star, der mit seiner Kunst, Klassiker und aktuelle Hits am Piano zu interpretieren, schon Millionen von Zuschauern verzaubert hat.

Jedes fünfte Kind in Deutschland ist übergewichtig. Grund dafür ist mangelnde Bewegung, aber vor allem auch ungesunde Ernährung. Die Marktplaner, die

Woche für Woche für frische Waren auf dem Rotraut-Richter Platz sorgen, kümmern sich mit der „Kochwoche“ um genau dieses Thema: Schulklassen aus Neukölln kochen gemeinsam mit einer professionellen Köchin auf dem Wochenmarkt eine gesunde und leckere Mahlzeit und genießen diese dann gemeinsam mit dem ein oder anderen interessierten Marktbesucher. Am Mittwoch, den 29. Mai startet diese ungewöhnliche, aber wichtige Aktion vor dem Wutzky, die „Kochwoche“ an der mobilen Marktküche.

Und wenn wir schon beim Ausprobieren sind: Auch das „Kiezlabor“ macht im Mai halt am Wutzky. Die Senatsinitiative bringt die Idee des CityLab in die Berliner Kieze. Ein mobiler Ort, in Form eines Schiffscontainers, an dem gemeinsam diskutiert, gearbeitet, geforscht und entwickelt werden kann. Der Container verwandelt sich in ein Labor, in eine Bühne, in eine Werkstatt oder auch in eine Küche – ganz nach Bedarf! Das Thema am Wutzky lautet „Mobilität“: Wie wollen wir uns zukünftig im Kiez fortbewegen? Ist das Fahrrad das Fortbewegungsmittel der Gropiusstadt? – Neue, smarte Fahrradboxen wurden gerade ganz frisch am U-Bahnhof Wutzkyallee aufgestellt, damit der geliebte Drahtesel sicher ist, wenn's zum Einkaufen ins Wutzky oder per U-Bahn in die City geht.



Viel los im Mai!

23. bis 31.5.: Das Kiezlabor am Kunstwerk auf dem Platz

29. 5.: „Kochwoche“ auf dem Wochenmarkt

30. 5.: Kiezkonzert der degewo auf dem Rotraut-Richter-Platz

31.5.: Die Lange Tafel vor Mama Dang

Wutzky Wissen:

Das Wutzky ist montags bis samstags zwischen 7:00 und 22:00 Uhr geöffnet, mittwochs und samstags sogar mit eigenem Frischemarkt direkt vor dem Center. Neben dem eigenen U-Bahnhof verfügt das Wutzky über 120 Parkplätze.



Gesundheit

Fachärztin für Frauenheilkunde & Geburtshilfe - Dr. med. Britta Hoffmann
 Fachärztin für Innere Medizin Hausärztliche Versorgung - Narmina Shahyar
 Facharzt für Kinder- & Jugendmedizin, Kinderkardiologe - Dr. med. Micha Botsch
 E.L.I.F. - Ergotherapie und Logopädie in der Fachpraxis
 Orthopäde - Siyvasch Ramin
 Zahnarzt - Torsten Beier
 Medizinische Fußpflege - Heilpraktikerin/Podologin - Anita Rupnow
 Therapiezentrum ATHERA - Praxis für Sport- / Physiotherapie
 FULLCONTACT - Sportwerk
 Apotheke im Wutzky-Center - Nikolai Kupsch
 Sanitätshaus/Orthopädietechnik Witte
 Hörgeräte - Hörpartner



Gastro

Steinecke Brotmeister
 Diyar Simit Evi - Türkisches Restaurant
 Yü Feng - Asiatischer Imbiss
 Lara - Döner&Döner
 Mama Dang - Sushi & Bubble Tea

Dienstleistungen

Nagelstudio
 Redzi's Schuh Express - Schuster & Schlüsseldienst
 Sparkassen Geldautomat
 Reinigung, Änderungsschneiderei, Uhrenreparatur
 degewo - Kundencenter

Geschäfte

Aldi • Edeka • Zeemann - Textilien
 Mäc Geiz - der Haushalts-Discounter
 dm - Drogeriemarkt
 Derpart - Reisebüro Berlin
 Handyexperten Berlin
 Arzum Coiffeur
 Fahrschule Nazar
 Zigo - Zeitungen, Tabak, Lotto & Post
 T&T Bekleidung & Geschenkartikel
 Blumenkiste - Floristik

Wutzky Wochenmarkt -
 mittwochs 8 - 14 Uhr + samstags 8 - 13 Uhr

Kunst und Wein haben sehr vieles gemeinsam: Beide erzählen spannende Geschichten. Gelegenheit dazu, dies zu überprüfen, bietet sich vom 3. bis 5. Mai unter dem Motto „Kunst trifft Wein“ beim diesjährigen Frühjahrs- pendant zum herbstlichen Wein- und Winzerfest am idyllisch gelegenen Lichtenrader Dorfteich – mit Kunst, Wein und lebendiger Live-Musik.

In entspannter Atmosphäre an den Ständen der Kunstmeile entlangflanieren, sich über Rebsorten und Kunstrichtungen austauschen und mit besonderen Tropfen auf eine einzigartige Begegnungskultur anstoßen - das können die Gäste drei Tage lang von mittags bis abends. Rund 40 Töpfer, Mode- und Schmuckdesigner, Maler und andere Kreative stellen ihre Produkte aus, lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen und verkaufen ihre selbst gefertigten Kunststücke an Ort und Stelle. So zum Beispiel Juliane Lahner, die an ihrem Stand Von Hand bemalte Dekorations- wie Gebrauchsobjekte bietet.

Oder Sara Horwath: „Das, was Dita von Teese auf der Bühne macht, erschaffe ich auf Papier ...“ sagt die Künstlerin und präsentiert stolz die Wandkunst ihres Studios „Burlesque up your wall“. Seit 20 Jahren gestaltet die Illustrationsgrafikerin aus Falkensee bei Berlin Pin-Up- und Burlesque-Grafiken, mit denen sie über die Grenzen Deutschlands hinaus bekannt wurde.

Das Handwerk der filigranen Porzellanmalerei hat Viola Budde bei der berühmten Königlichen Porzellan Manufaktur (KPM) Berlin erlernt. Jedes ihrer Stücke ist ein Unikat. Je nach Saison verziert

Lichtenrade

„Kunst trifft Wein“ vom 3. bis 5. Mai am Lichtenrader Dorfteich



Anstoßen mit einem guten Tropfen Wein bei interessanter Musik kann man auf dem Weinfest rund um den Lichtenrader Dorfteich Anfang Mai.

Viola Budde die Porzellanrohlinge mit Herbst-, Weihnachts-, Oster- oder Frühlingssmotiven, bevor die Berliner Künstlerin den handbemalten Tellern, Tassen oder Schüsseln in ihrem Brennofen so richtig einheizt und sie so zu farbenfrohen Porzellanwerkwerken macht.

„Duft“, sagt man in Berlin, wenn man etwas richtig toll findet. Und so passen die Kreationen von Fräulein Duft aus Wachs und Seife ganz wunderbar zum besonderen Ambiente von Kunst und Wein: Handgefertigte Duftkerzen, Teelichter und Duftwachs für Duftlampen, aber auch handgefertigte Seifen aus Stuten- und Schafmilch verwöhnen alle Sinne.

Das Schöne an Kunst trifft Wein ist, dass auch Winzerinnen und Weinmacher aus Deutschland und den angrenzenden Ländern ihre Rebenkunst in Berlin präsentieren

und es an jeder Ecke Neues und Altes zu entdecken gibt. Wussten Sie zum Beispiel, dass in Brandenburg Wein angebaut wird? Das Weingut Leonhardt tritt den Beweis bei „Kunst trifft Wein“ zum ersten Mal an – und bietet auch Weinverkostungen und Besichtigungen auf dem Weingut selbst.

Viele Aussteller sind schon sehr lange dabei. Fünf Familienweingüter machen sich bereits seit 30 Jahren auf den Weg, um die Märkte von Family & Friends zu bereichern, darunter Weingut Sommer von der südlichen Weinstraße in der Pfalz; Lersch zwischen Bingen und Bad Kreuznach an der unteren Nahe; der Elfenhof mit seiner zauberhaften Weinauswahl aus dem österreichischen Burgenland; Weingut Kost aus Rheinhessen oder Sauerwein aus der südlichen Weinmosel.

Und es gibt auch neue Weingüter, wie das Weingut Matteo Braidot aus Italien, das italienisches Lebensgefühl nach Lichtenrade bringt. Oder die Odenwälder Winzergenossenschaft, die ihre Heimat im kleinsten der 13 deutschen Weinanbaugebiete, der Hessischen Bergstraße, hat.

Unterhalten werden die Besucher auf dem Fest von außergewöhnlichen Musikern, die sich damit mitten unter die Gäste mischen, etwa dem deutsch-holländischen Hub-Dutch-Duo, oder „Krüger Rock“. Die vierköpfige Band hat eine fahrbare, batteriebetriebene Beschallungsanlage entwickelt. Und auch wieder dabei ist: Gilbert, der „Automatenmensch“, Feuerpucker, Illusionist und Prinzipal eines imaginären Flohzirkus ... Noch mit rund 70 Jahren zieht der Gaukler sein Publikum auf historischen Jahrmärkten Deutschlands in seinen Bann.

Zu erleben ist das Spektakel am Freitag und Samstag jeweils ab 18 Uhr. Die Süddeutsche Zeitung nannte den Bandleader und Boogie-Woogie-Pianisten Harald Krüger übrigens den „besten Jerry Lee Lewis der Republik“.

KUNST trifft WEIN rund um den Lichtenrader Dorfteich
Wann: 3. bis 5. Mai 2024
Freitag von 14 bis 23 Uhr
Sonntag von 12 bis 23 Uhr
Sonntag von 11 bis 20 Uhr.
Lichtenrade, Alt-Lichtenrade
family-and-friends-ev.de

SEIT 1999
IN BERLIN

Fokus Rücken.

Wir machen Sie fit für den Sommer.

Kieser Berlin-Neukölln
Rudower Straße 132 | Telefon (030) 604 900 52
11x in Berlin und Potsdam | kieser.de

KIESER

Rudow

Küchenneuheiten aus Mailand in Rudow

Die EuroCucina ist die weltweit führende Fachveranstaltung für Küchendesign. Sie bietet einen umfassenden Überblick über sämtliche Neuheiten in der Küchenbranche. Annekathrin Schwalger und Nadine Ludolf haben sich daher auf die Reise nach Mailand gemacht. „Wir erhalten einen umfangreichen und schnellen Überblick zu allen Themen und Trends, die die Branche bewegen“ sagt Annekathrin Schwalger.

Die Küchenmesse in Mailand ist für die beiden Küchenspezialisten aus Rudow unabdingbar. „Uns ermöglicht die Messe praxisnahe Zukunftsperspektiven und nachhaltige Mehrwerte für unsere Kunden.

Sie ist die Plattform für Innovationen und bietet uns einen lückenlosen Überblick über sämtliche Neuheiten der Branche“ erzählt uns Nadine Ludolf begeistert.

Die Ausstellungsräume sollen demnach nun schnell erneuert, ergänzt und erweitert werden. Hierzu werden auch Ausstellungsküchen zum Sonderpreis abverkauft. Es lohnt sich also bei KüchenArt in der Fritz-Erler-Allee 166 vorbeizuschauen.

KüchenArt GmbH
Fritz-Erler-Allee 166
12353 Berlin

Telefon: 030 – 611 70 80

E-Mail: studio@kuechenart.net
www.kuechenart.net



Von Mailand nach Rudow: moderne Küchen bei KüchenArt. Demnächst wird umdekoriert und so manche Küche zum Sonderpreis verkauft.

Rudow

Straßensperrung zum Triathlon in Rudow

Für den Tag des Triathlon auf den Sportanlagen in der Lipschitzallee, in 12351 Berlin müssen Anwohner mit Straßensperrungen rechnen. Am 5. Mai führt der TuS Neukölln seinen Powersprint Triathlon durch.

Diese Sportart setzt sich aus „Powerkid“, „Powersprint“ und „Jedermann-Triathlon“ zusammen.

Eine Teilnahme am **Powerkid** ist für alle Kinder und Jugendliche in den Altersklassen Schüler A-D der Jahrgänge 11 bis 17 und der Jugend B der Altersklasse 09/10 möglich und erwünscht!

Je nach Altersklasse liegen die Strecken von 50 m Schwimmen, 1 km Radfahren und 200 m Laufen bis 300 m Schwimmen, 6,2 km Radfahren und 200m Laufen.

Für die Jugend B setzen sich die Disziplinen aus 300 m Schwimmen, 6,2 km Radfahren und 2000 m Laufen zusammen.

Zu beachten ist, dass Fahrräder mit Hörnchenlenkern aus Sicherheitsgründen nicht zugelassen werden.

Der Fahrrad-Rundkurs findet auf einer komplett für den Verkehr gesperrten Straße statt. Es besteht eine Übersetzungsbeschränkung bei Kindern und Helmpflicht für alle! Das Startgeld beträgt 22 Euro.

Der **Powersprint** macht seinem Namen wieder alle Ehre: Alle Teilnehmer starten über insgesamt drei Läufe. Berechtigt zur Teilnahme ist der Nachwuchs des Jahrganges 08-05, Elite des Jahrganges 04-85

und die Masters des Jahrganges 84 und älter.

Alle Teilnehmer haben für ordnungsgemäße Ausrüstung zu sorgen. Lenkeraufsätze sind generell nicht zulässig. Das Startgeld beträgt 45 Euro.

Für den **Jedermann-Triathlon** ist Jedermann/-frau der Wertungsklassen Nachwuchs der Jahrgänge 08-05, Elite der 04-85 und den Masters der Jahrgänge 84 und älter berechtigt.



Das Startgeld für den Jedermann-Triathlon beträgt 42 Euro.

Meldeschluss für alle Wettkämpfe ist der 29. April.

Start ist im Kombibad Gropiusstadt, Zielort ist der Parkplatz neben dem Schwimmbad; und die Wechselzone ist auf dem Parkplatz Fritz-Erler-Allee / Lipschitzallee Startbeginn für die Wettkämpfe ist zwischen 09.00 und 15.45 Uhr. Um 16.15 Uhr findet die Siegerehrung Powerkid statt.

Anmeldung erfolgt über die Internetseite der Zeitnahmeagentur: Tollense-Timing.de.

UNSER GANZER STOLZ: UNSERE KFZ-VERSICHERUNG ZUM FAIRSTEN PREIS

Das sind Ihre Vorteile:

- ✓ niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot.

**Kommen Sie vorbei.
Wir beraten Sie gerne.**



Vertrauensfrau
Indira Music
Alt-Buckow 53 A
12349 Berlin, Buckow
Mobil 0152 55874112
indira.music@hukvm.de

Vertrauensfrau
Sabine Neumann
Brunhildstr. 29
12529 Schönefeld, Großziethen
Tel. 03379 444875
sabine.neumann@hukvm.de

Vertrauensmann
Hartmut Schulz-Hesse
Fuchsienweg 31
12357 Berlin, Rudow
Tel. 030 6612471
hartmut.schulz-hesse@hukvm.de

Kundendienstbüro
Arnim Dischereit
Waltersdorfer Chaussee 3
12355 Berlin, Rudow
Tel. 030 69530540
arnim.dischereit@hukvm.de



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

TuS Neukölln

Triathlon rund um Lipschitzallee

Für den Tag des Triathlon auf den Sportanlagen in der Lipschitzallee, in 12351 Berlin müssen Anwohner mit Straßensperrungen rechnen. Am 5. Mai führt der TuS Neukölln seinen Powersprint Triathlon durch.

Diese Sportart setzt sich aus „Powerkid“, „Powersprint“ und „Jedermann-Triathlon“ zusammen. Eine Teilnahme am Powerkid ist für alle Kinder und Jugendliche in den Altersklassen Schüler A-D der Jahrgänge 11 bis 17 und der Jugend B der Altersklasse 09/10 möglich und erwünscht!

Je nach Altersklasse liegen die Strecken von 50 m Schwimmen, 1 km Radfahren und 200 m Laufen bis 300 m Schwimmen, 6,2 km Radfahren und 200m Laufen.

Für die Jugend B setzen sich die Disziplinen aus 300 m Schwimmen, 6,2 km Radfahren und 2000 m Laufen zusammen.

Zu beachten ist, dass Fahrräder mit Hörnchenlenkern aus Sicherheitsgründen nicht zugelassen werden. Der Fahrrad-Rundkurs findet auf einer komplett für den Verkehr gesperrten Straße statt. Es besteht eine Übersetzungsbeschränkung bei Kindern und Helmpflicht für alle! Das Startgeld beträgt 22 Euro.

Der **Powersprint** macht seinem Namen wieder alle Ehre: Alle Teilnehmer starten über insgesamt drei Läufe. Berechtig zur Teilnahme ist der Nachwuchs des Jahrganges 08-05, Elite des Jahrganges 04-85 und die Masters des Jahrganges 84 und älter.

Alle Teilnehmer haben für ordnungsgemäße Ausrüstung zu sorgen. Lenkeraufsätze sind generell nicht zulässig.

Das Startgeld beträgt 45 Euro.

Für den **Jedermann-Triathlon** ist Jedermann/-frau der Wertungsklassen Nachwuchs der Jahrgänge 08-05, Elite der 04-85 und den Masters der Jahrgänge 84 und älter berechtigt. Das Startgeld für den Jedermann-Triathlon beträgt 42 Euro.

Meldeschluss für alle Wettkämpfe ist der 29. April.

Start ist im Kombibad Gropiusstadt, Zielort ist der Parkplatz neben dem Schwimmbad; und die Wechselzone ist auf dem Parkplatz Fritz-Erler-Allee / Lipschitzallee Startbeginn für die Wettkämpfe ist zwischen 09.00 und 15.45 Uhr. Um 16.15 Uhr findet die Siegerehrung Powerkid statt.

Anmeldung erfolgt über die Internetseite der Zeitnahmeagentur: Tollense-Timing.



Spannende Rennen sind gesichert auf der Trabrennbahn Mariendorf.

Fotos: Heiko Lingk

Mariendorf

„Wer bremst, hat schon verloren!“ - Hier gewinnen nicht nur die Favoriten

Beim Pferderennen ist im Grunde alles möglich – das ist eine altbekannte Weisheit und sie wird auch auf der Mariendorfer Traberpiste immer wieder bestätigt. Vor kurzem erst schockte zum Beispiel der im Bezirk Treptow-Köpenick lebende Sulkysfahrer Thomas Buley sämtliche Favoritenwetter.

Obwohl der 54-jährige Sportler in seiner Laufbahn bereits über 5.500 Starts bestritten hat und dabei rund 2.600 Siege und Platzierungen erzielte, wurde der Berliner mit seinem Hengst namens Tango Down vom Publikum völlig unterschätzt. Trotz der Tatsache, dass der bildhübsche Traber über eine noble Abstammung verfügt – seine beiden Pferdeltern verdienten in ihren Rennkarrieren stolze 1,5 Millionen Euro Preisgeld – hatten nur ganz wenige Zuschauer den Hengst auf der Rechnung. Tango Down trat als Riesenaußenseiter an.

Doch als das Rennen begann, staunte das Publikum nicht schlecht. Denn Thomas Buley schoss mit seinem Hengst sofort an die Spitze. Aber trotzdem schien für die beiden großen Favoriten der Prüfung, nämlich den mehrfachen Berliner Champion Thorsten Tietz und den amtierenden bundesdeutschen Meister Michael Nimczyk, alles nach Plan zu verlaufen. Denn sie begaben sich mit ihren Pferden unmittelbar hinter dem krassen Außenseiter sofort in die Lauerstellung – eine scheinbar ideale Ausgangslage für einen



Thomas Buley und Sohn Florian mit Tango Down.

Angriff. Als das Teilnehmerfeld auf die letzte Kurve zuraste und der Lautstärkepegel im Publikum heftig anstieg, schien für die beiden Verfolger noch alles möglich zu sein. Doch die Anfeuerungsrufe ihrer Fans waren vergeblich. Nicht die Topfavoriten marschierten zum Sieg, sondern der krasse Außenseiter sprintete weit vor den hinterherhechelnden Gegnern über die Ziellinie.

Der Hengst Tango Down tanzte mit seinen vierbeinigen Konkurrenten also tatsächlich Tango! Bei der anschließenden Siegerehrung strahlte Thomas Buley gemeinsam mit seinem sofort herbeigeeilten Sohn Florian über beide Backen. Und die Frage des Mariendorfer Bahnmoderators Nicolai Laaser, ob er die offensive Taktik bewusst

gewählt hatte, bestätigte der Trabrennfahrer mit einem verschmitzten Lächeln im Gesicht: „Na klar! Denn wer bremst, hat schon verloren!“ Die wenigen Zuschauer, die Buley und sein Pferd auf Sieg gesetzt hatten, bekamen an den Wettkassen den 40-fachen Einsatz zurück. Eines ist klar: Nach dieser tollen Leistung wird Tango Down zukünftig nicht wieder derartig unterschätzt werden. Vielleicht beweist der Hengst sein Können schon bald erneut, denn im Mai finden auf der Mariendorfer Bahn zwei Renntage statt. Die Veranstaltungen am 12.05. und am 26.05. beginnen jeweils um 12.30 Uhr. Der Eintritt beträgt für Erwachsene drei Euro und ist unter 18 Jahren frei.

Heiko Lingk

Bezirk

Thomas de Vachroi wird Armutsbeauftragter

Der langjährige Armutsbeauftragte des Kirchenkreises Neukölln und des Diakoniewerkes Simeon, Thomas de Vachroi, wird nun auch zum ersten Armutsbeauftragten der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz (EKBO) berufen.

Gemeinsam mit dem Superintendenten für den Evangelischen Kirchenkreis Neukölln, Dr. Christian Nottmeier, und dem Geschäftsführer des Diakoniewerkes Simeon, Dr. Oliver Unglaube hat Bischof Dr. Christian Stäblein, in einem heutigen Pressegespräch in der Tee- und Wärmestube Neukölln die Berufung zum Armutsbeauftragten der EKBO bekannt geben. Gleichzeitig übernimmt Bischof Stäblein die Schirmherrschaft für die Tee- und Wärmestube Plus, den Neubau einer Tageseinrichtung für Menschen in Not. Sie soll das Angebot der bestehenden Tee- und Wärmestube fortsetzen und um 16 Einzelappartements ergänzen, die obdachlosen Menschen ein neues Zuhause bieten. Christian Stäblein, Bischof der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz: „Ich froh, dass De Vachroi dem Thema schon so lange eine Stimme gibt und das jetzt auch landeskirchlich tut. Gerade in diesen Zeiten brauchen wir das: Armut braucht, dass wir hinschauen, dass

wir etwas tun. Sie braucht eine Stimme in der Kirche.“ Thomas de Vachroi, Armutsbeauftragter verspricht: „Als Landesarmutsbeauftragter setze ich mich dafür ein, die Probleme und Bedürfnisse von Menschen in Armut weit in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken. Meine Aufgabe sehe ich darin, mich für die Bekämpfung von Armut und sozialer Ungerechtigkeit einzusetzen – auch durch die Unterstützung konkreter Projekte wie der „Tee- und Wärmestube Plus“.

Sein Ziel sei es, Not zu lindern, Hilfe anzubieten sowie den Menschen eine neue Perspektive aufzuzeigen um am gesellschaftlichen Leben wieder teilzunehmen.

Dr. Oliver Unglaube, Geschäftsführer des Diakoniewerkes Simeon: „Ich freue mich sehr, dass Bischof Stäblein heute die Schirmherrschaft für das Projekt „Tee- und Wärmestube Plus“ übernommen hat. Der Neubau soll das bestehende Angebot fortführen und um 16 Einzelappartements erweitern. Sie ermöglichen es Menschen, die auf der Straße ‚leben‘, wieder ein neues Zuhause zu finden.“

Thomas de Vachroi leitet seit 2011 das Haus Britz, eine barrierefreie Wohnanlage des Diakoniewerkes Simeon. In dieser Funktion unterstützt er auch die Tee- und Wärmestube Neukölln und engagiert sich besonders für Obdach- und Wohnungslose



Disco Night

25.5.2024

19-24 Uhr

**Gemeindezentrum
Dorfkirche**

**... mit Musik aus
den 80ern, 90ern
und dem Besten
von heute!**

Eintritt 8 € - Prierosser Str. 70-72, 12355 Bln
Ticketbestellung: Disconight@kirche-rudow.de

Grafik · Drucksachen · Folienbeschriftung
Stickerei · Textildruck · Textilien · Webdesign

☎ (030) 664 43 81

Eichenauer Weg 46 · 12355 Berlin

www.rudower-werbeagentur.de



Gut eingeführtes Familienunternehmen sucht Verstärkung

Wir suchen ab sofort freundliche und motivierte Pflegekräfte und Pflegefachkräfte für den Früh- und Spätdienst (Teilzeit/Vollzeit/538€ Basis)

Wir legen Wert auf ein gutes Miteinander bei offener Kommunikation und kurzen Entscheidungswegen -

Wir packen die Dinge gemeinsam an!

Wir kommen Ihnen nach Möglichkeit mit den Arbeitszeiten entgegen - Damit die Familie nicht zu kurz kommt!

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz bei guter Bezahlung in einem tollen Team!

Wir stellen klimatisierte Dienstfahrzeuge!

Wenn Sie Freude an der Arbeit mit Menschen haben, dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung per Post, per Mail oder rufen Sie uns einfach an.

Wir freuen uns auf Sie!

Lauchstädter Weg 23 · 12355 Berlin
Tel.: 030 / 439 73 9999 · Fax: 030 / 439 73 9966
www.pflege-rudow.de · info@pflege-rudow.de

**Einsatzleitung
für ambulante
Touren gesucht**

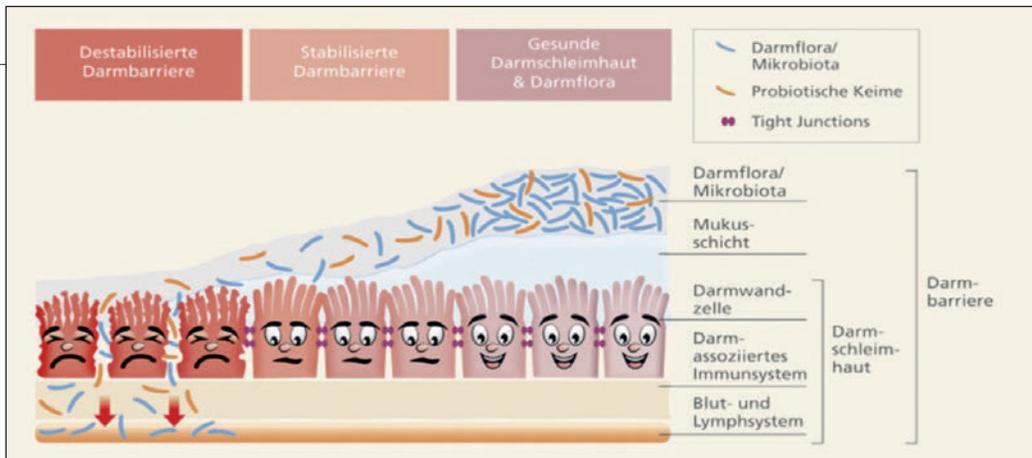
**Hauskrankenpflege
Eichler & Kroner GmbH**

Kurz-Info

Britz

Explosion bei Drogenfund

Polizei und Feuerwehr wurden am Nachmittag des 20. April zu einem Mehrfamilienhaus in Britz alarmiert, weil es dort in einer Wohnung im zweiten Obergeschoss explosionsartige Knallgeräusche gegeben haben sollte. Dem bisherigen Ermittlungsstand und Angaben mehrerer Zeugen zufolge sollen diese Geräusche aus dem in der Andreasberger Straße gelegenen Haus zu hören gewesen sein. Vor Ort stellten die Einsatzkräfte mehrere geborstene Fenster in der Wohnung fest. Zur Vorsicht wurde das betroffene und weitere Häuser evakuiert. Im weiteren Verlauf stellten sie fest, dass es sich bei diesen Stoffen um Betäubungsmittel in größerer Menge, mutmaßlich Kokain und Cannabis handelt. Verletzt wurde niemand.



Aufbau der Darmbarriere.

Foto: akz-o

Gesundheitstipp

Myrrhe repariert Darmbarriere und lindert so Durchfall und Blähungen

Bei Patienten mit chronischen Darmerkrankungen wie Reizdarm, Colitis ulcerosa oder Morbus Crohn rückt aktuell die sogenannte Darmbarriere (Abb.), ein wichtiges Schutzschild unseres Körpers, immer mehr in den Fokus der Ärzte. Ist sie instabil, können schädliche Substanzen und Mikroorganismen in unseren Körper gelangen und eine Vielzahl von Verdauungsbeschwerden nach sich ziehen wie Durchfall, Blähungen oder Krämpfe. Daher sind Maßnahmen zur Stabilisierung der Darmbarriere bei der Behandlung dieser Beschwerden von besonderem Interesse.



Myrrhe: moderne Darmarznei gegen viele Beschwerden. Foto: akz-o

„Unsere aktuelle Laboruntersuchung hat jetzt bestätigt, dass die Arzneipflanze Myrrhe mit ihrem breiten Wirkspektrum eine gestörte Darmbarriere auf verschiedene Wege wieder stabilisieren und dem Absterben von Darmzellen während eines Entzündungsprozesses entgegenwirken kann“, erklärt Autor Prof. Dr. Jörg-Dieter Schulzke, Charité Berlin. Bereits frühere Laboruntersuchungen haben gezeigt: Myrrhe stabilisiert sowohl einzeln als auch in Kombination mit Kaffeebohne die Darmbarriere vergleichbar gut wie das häufig verordnete Kortisonpräparat Budesonid. „Dieser Effekt kann bei der Behandlung von chronischen Darmerkrankungen wie Reizdarm oder Colitis ulcerosa genutzt wer-

den“, so Schulzke. So können beispielsweise Arzneimittel mit Myrrhe gleichzeitig drei häufige Beschwerden – Durchfall, Blähungen und Krämpfe – wirkungsvoll lindern. Sie stabilisiert nicht nur die durchlässige Darmbarriere, sondern wirkt außerdem entzündungshemmend und krampflosend.

Leaky Gut mit „Supermikroskop“ erkennen

Eine durchlässige Darmbarriere (auch „Leaky Gut“ genannt) wird heute mit einer Vielzahl von gesundheitlichen Störungen in Verbindung gebracht – beispielsweise mit verschiedenen Darmerkrankungen wie Reizdarm oder Colitis

ulcerosa sowie Allergien. Daher ist es sinnvoll, bei anhaltenden Verdauungsbeschwerden den Zustand der Darmbarriere prüfen zu lassen. „Daran wird leider immer noch zu selten gedacht“, beklagt der Experte. Dabei gibt es inzwischen zahlreiche Hinweise auf einen Zusammenhang zwischen einer gestörten Darmbarriere und verschiedenen Darmerkrankungen und Verdauungsbeschwerden. Mittels einer neuen Untersuchungsmethode, der sogenannten „Konfokalen Laser-Endomikroskopie“ (KLE), können Gastroenterologen (Magen-Darm-Fachärzte) in 1.000-facher Vergrößerung genau erkennen, ob eine Störung der Darmbarriere vorliegt. (akz-o)

Tierarztpraxis im Frauenviertel
 Elfriede-Kuhr-Str. 18 · 12355 Berlin
 Tel.: 030 66 86 99 46
 info@tierarztpraxis-im-frauenviertel.de

Sprechzeiten:
 Mo., Di., Do. 10-12 + 17-19 Uhr
 Mittwoch 10-12 -----
 Freitag 10-12 + 16-18 Uhr

WICHTIG!
 Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.

RUDOWER MAGAZIN
 Mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen
 Magazin für Britz, Buckow, Rudow

Zuhause ist es am schönsten

Wir betreuen Sie bei Ihnen zu Hause in Rudow und Umgebung.

Pflegedienst Gallo & Laschinsky GmbH

Lieselotte-Berger-Straße 36 · 12355 Berlin · Info-Tel.: 030-23 92 96 90
 www.pflegedienst-gallo.de · info@pflegedienst-gallo.de

Hausbesuche
 Montag - Freitag 12:30 bis 14:30 Uhr
 und 18:30 bis 22:00 Uhr
 Samstag 12:30 bis 18 Uhr & nach Vereinbarung

Mittwoch: Impftag!
 mit tollen Sonderkonditionen (der Praxisbetrieb bleibt davon unberührt)

TIERARZTPRAXIS THOMAS BARTL
 Schönefelder Chaussee 231 · 12524 Berlin · Tel.: 030 - 67 29 23 1
 www.tierarztpraxis-bartl.de

Notfallnummer: 0176 / 458 36 220 werktags bis 22 Uhr



Foto: Kerstin Höfkes/Lily's Kitchen/akz-o

Tierhaltung

Keine Langeweile - So bleiben Katzen mental fit

Auch Katzen können traurig sein und sogar eine Depression entwickeln. Ein immer gleicher, eintöniger und langweiliger Alltag ohne besondere Highlights ist einer der häufigsten Auslöser für psychische Probleme bei Wohnungskatzen, die einen Großteil ihrer natürlichen Verhaltensweisen nicht in Freiheit ausleben können. Aus Langeweile wird Frustration, aus der sich mit der Zeit Resignation und Traurigkeit entwickeln.

Um das Bewusstsein für die psychische Gesundheit von Wohnungskatzen zu schärfen und zu verstehen, welchen Einfluss wir Menschen auf die seelische Gesundheit unserer kuscheligen Mitbewohner haben, hat Lily's Kitchen mit der Katzenpsychologin Kerstin Höfkes gesprochen und interessante Erkenntnisse für Katzenhalter zu Tage gefördert:

- Es ist sehr wichtig, die emotionalen Bedürfnisse der Katze zu erkennen und darauf einzugehen. Tägliches Spielen mit dem Menschen ist zum Beispiel unerlässlich. Dadurch wird die Bindung gestärkt und es werden Glückshormone ausgeschüttet, die Wohlbefinden.

- Auch eine ausgewogene Ernährung hat einen entscheidenden Einfluss auf die psychische Gesundheit der Katze. Wohnungskatzen, die sich viel weniger bewegen

als Freigänger, leiden häufig an Diabetes oder Übergewicht. Da der Darm einer Katze eng mit ihrem Gehirn verbunden ist (übrigens genau wie bei uns Menschen), wirken sich solche Krankheiten auch negativ auf die Psyche des Tieres aus.

- Um Katzen optimal mit allen wichtigen Nährstoffen zu versorgen, sollten Halterinnen und Halter auf hochwertiges Fleisch achten und auf Zusatzstoffe wie Zucker oder Getreide verzichten. Vor dem Kauf von Katzenfutter (Lily's Kitchen) sollte daher immer die Zutatenliste studiert werden: Ein hoher Anteil an frisch zubereitetem Fleisch ist wichtig, hochwertige Öle wie Algenöl liefern zusätzlich wichtige Fettsäuren.

- Auch unsere eigenen Emotionen spielen eine Rolle: Katzen haben sehr feine Antennen und merken zum Beispiel, wenn wir gestresst nach Hause kommen. Wir sollten daher aufpassen, dass die Bedürfnisse unserer Katzen im hektischen Alltag nicht untergehen.

Verweigerung des Lieblingsfutters, keine freudige Begrüßung mehr an der Wohnungstür, kein oder weniger Interesse an Spielangeboten, Unsauberkeit und Antriebslosigkeit können Anzeichen von Traurigkeit und Depression bei Katzen sein. (akz-o)

Zahn- und ProphylaxeCenter



- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de
www.zahnarzt-pischon.de



Tel.: 030 220 129 800

www.pflegeaktiv-berlin.de

Neuköllner Str. 259 · 12357 Berlin-Rudow

www.IhrMagazin.berlin

Sanitätshaus Telschow

Orthopädische Einlagen

Kompressionstherapie Orthopädie-Technik
Brustepithesen Gelenkbandagen
Kinderorthopädie-Technik



Telschow Orthopädie-Technik OHG

Alt-Rudow 37 · 12357 Berlin

Tel. 030-93 93 72-0

info@telschow-ot.de

Orthopädische Werkstatt

Alt-Rudow 34 · 12357 Berlin

Tel. 030-93 93 72-27

werkstatt@telschow-ot.de



Das Sanitätshaus

telschow
ORTHOPÄDIE
TECHNIK OHG

www.telschow-ot.de

Orthopädie-Technik mit Fingerspitzengefühl!

Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf und Kollegen



Implantat-Praxis
Rudow

Implantologie
Parodontologie
Prophylaxe
Eigenes Praxislabor

Krokusstraße 90, 12357 Berlin

Tel. 030 661 60 96

www.implantatpraxis-rudow.de

Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi, Fr 8-14.30 Uhr

Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik

Hilfe im Trauerfall



BESTATTUNGSHAUS
RAUF

Sie müssen eine
Beisetzung planen?
Wir sind für Sie da.

Köpenicker Str. 32
15711 Königs Wusterhausen
(03375) 21 11 22

Gerhart-Hauptmann-Allee 68
15732 Eichwalde
(030) 67 54 93 11

Karl-Marx-Str. 133
12529 Schönefeld
(03379) 31 26 400



GERA · ALT UNTERMHAUS MIT DER KIRCHE ST. MARIEN
Bundesdruckerei Post

1 Ersttagsblatt der Deutschen Post; 1000 Jahre Gera, „Untermhaus“, Detail, Seite 2, 1/1995.

Schillers Sammlung - Begegnung mit Otto III

Es steht nicht Otto drauf, aber es ist Otto drin (3)

Viele Briefmarkensammler sammeln nach Gebieten oder Zeiten, es gibt aber auch thematische Sammler, die Marken sammeln, die zu einem bestimmten Sachgebiet gehören. Sammler G.Schiller läßt uns teilhaben an seinen Sammelkategorien. Heute: 1000 Jahre Gera

König Otto III. bestätigt am 31. März 995 in der Pfalz zu Nimwegen (heute Nijmegen, Niederlande) mit seinem Vollzugstrich die Rechtsgültigkeit seiner Schenkungsurkunde für den Bischof von Zeitz. Der Bischof bekommt die Provinz Ponzowa mit Crossen an der Elster übereignet. Im Anhang der Urkunde eine Grenzbeschreibung. Dieses Dokument erwähnt erstmalig die „provincia gera“, ein kleinformatiger Landstrich mit/an einem Fluss.

Turmspitze vom Schloss Osterstein aus dem dichten Baumbewuchs. Der Schlossberg war schon zur Bronzezeit besiedelt und dort, wo heute die Elster quert könnte schon in diesen fernen Tagen ein Übergang gewesen sein (Bild 1).

„1000 Jahre Gera“ ist kein Stadtjubiläum, sondern eine Wiederer-



Sind wir per pedes zu Ottos Zeiten von Nimwegen nach Gera unterwegs, dann brauchen wir vier, fünf Tage, um in das Gebiet von Gera zu kommen. Ein Blick auf das Gedankenblatt der Deutschen Post „1000 Jahre Gera“ ist nicht so anstrengend und augenblicklich möglich. Die Rückseite zeigt uns den Geraer Stadtteil „Untermhaus“ mit Elsterbrücke, der St. Marienkirche und oben links lugt die

3 Werbestempel mit dem Zusatz „750 Jahre Stadt Gera, 1237 -- 1987“, Gera 198

wählung des Namens „Gera“ nach eintausend Jahren. Der Werbestempel (Bild 2) mit der Aufschrift „Stadt Gera 1000 Jahre Jung“ suggeriert: Die Stadt Gera ist 1000jährig“. Der Stempel aus dem Jahr 1987 mit dem Zusatz: 750



2 Werbestempel mit dem Zusatz Stadt Gera; 1000 Jahre Jung“ 1995

MARS BESTATTUNGEN
Ihr zuverlässiger Partner für Bestattungen seit über 100 Jahren
Seit 1905 unabhängiger Familienbetrieb

Bestattungsinstitut Britz
Wilhelm Mars
Inhaber Udo Diers e.K.
Britzter Damm 99 · 12347 Berlin-Britz

Tel. 030-606 12 79
Fax 030-607 98 16
info@mars-bestattungen.de
www.mars-bestattungen.de

Nowaczyk Bestattungen
Am Krankenhaus Neukölln

TAG & NACHT
Tel.: 030 - 601 04 89

Rudower Straße 24 · 12351 Berlin
www.bestattungen-nowaczyk.de

Nur Hermannstraße 140
Ecke Juliusstraße

SEIT ÜBER 70 JAHREN
DAS BESTATTUNGSHAUS
IHRES VERTRAUENS
IM FAMILIENBESITZ

PETER

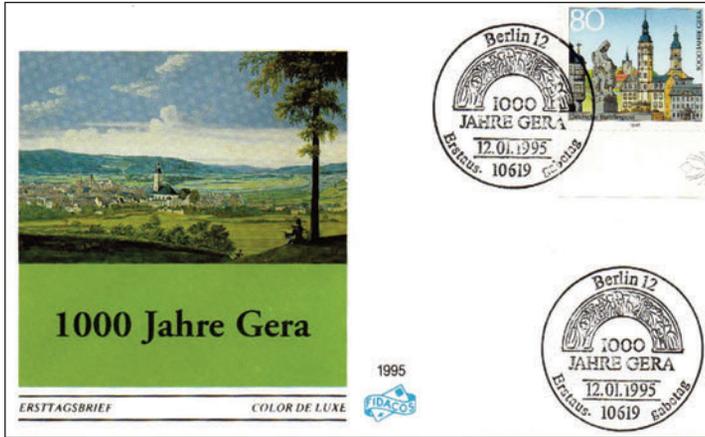
BESTATTUNGSHAUS
WERNER PETER OHG
Hermannstr. 140, 12051 Berlin-Neukölln
Stadtautobahnausfahrt Britzter Damm
Bestattungsvorsorge,
Beratung jederzeit
☑ auf dem Hof

Qualifizierte Bestattungsunternehmen tragen dieses Zeichen: **BESTATTER** VOM HANDWERK GEPRÜFT

Partner des Kuratoriums Deutsche Bestattungskultur

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuband AG

☎ 625 10 12 (Tag und Nacht)
www.bestattungshauspeter.de



4 Ersttagsbrief „1000 Jahre Gera“ mit Schmuckzudruck und der Jubiläumsmarke, 12.01.1995.

☞ Jahre Stadt Gera 1237 – 1987“ ist zutreffend (Bild 3). Erst im 12. Jahrhundert entstand eine gleichnamige Siedlung

Ungeachtet verschiedener Aussagen auf Werbeplattformen ist der Landstrich „Gera“ auch heute noch eine reizvolle Hügellandschaft, die uns der Schmuckzudruck (Bild 4) gut vermittelt.

Die Jubiläumsmarke auf diesem Brief zeigt eine stilisierte Stadtansicht. Das motivgleiche Markenpaar (Bild 5) hat auf beiden Marken links einen Plattenfehler. In Markenbildern ist ein dicker senkrechter Stich neben der Laterne über dem Türbogen der Stadtapotheke sichtbar.

Geschi



Charlie Chaplin der ufaFabrik verstorben

Am 23. März ist Charlie Chaplin, alias Claus-Josef Richter aus Tempelhof nach schwerer Krankheit gestorben. Die meisten kennen Claus-Josef Richter als charmanten Charlie Chaplin, der mit den Kindern auf der Bühne Späße machte.

1954 in Köln geboren und in Trier aufgewachsen, folgte Richter im Jahr 1979 einem gewissen Josef Becher, genannt Juppy, nach Berlin. Bis heute ist Juppy Markenzeichen, Impresario und Aushängeschild der ufaFabrik in der Viktoriastraße.

Damals besetzten sie das Gelände des alten Ufa-Kopierwerks, mit dem Ziel ein alternatives Kulturzentrum zu schaffen – die Geschichte ist bekannt. Später lebte Claus-Josef Richter rund 25 Jahre in der ufa-Kommune. Seit 1981 gibt er den Charlie Chaplin im stilechten Kostüm und hat sich damit selbst ein Lebenswerk geschaffen. Der Mann mit der Melone, dem Krückstock und den viel zu großen Schuhen wurden auf Anhieb gemocht. Er gab er seiner Figur einen eigenen Charakter und er präsentierte seine Zaubertricks so genial, dass alle Kinder und Erwachsenen ihn dafür liebten. Der zweifache Familienvater und Opa hatte die Rolle seines Lebens gefunden.

Nach einem Zwischenspiel als Musiker und Schauspieler

schlüpfte er Anfang der 80er Jahre als Clown-Lehrer in der gegründeten Circusschule der ufaFabrik das erste Mal in das Chaplin-Kostüm. Die ufaFabrik-Familie vermisst Charlie. Er renovierte, baute und wirkte kräftig mit im Gemeinschaftsleben. Viele Jahre teilte er sein Wissen als Clown und Jongleur mit jungen Artisten. Er freute sich mit ihnen, wenn sie auf der Bühne des Circusfestivals ihr Können zeigten. Szenen der Filmgeschichte wurden gespielt, um die Verbindung zum ehemaligen Filmgelände herzustellen und so kam es, dass Claus den Stummfilmstar wieder lebendig werden ließ.

Für Geburtstage, Jubiläen, Hochzeiten wurde Charlie Chaplin gern gebucht. Auch beim Spielfest im Fußballstadion des Volkspark Mariendorf des Jugendamtes Tempelhof-Schöneberg war er oft Gast. So hat er seine Figur über die Jahre perfektioniert, sie angereichert mit komischen Einlagen, Zauberkunststücken. Lohn der Mühe ist, natürlich, das Lächeln, das er den Zuschauern ins Gesicht zaubert. In den letzten Jahren seines Lebens zog sich Claus-Josef Richter ins Private zurück. Mit dem Tode eines Menschen verliert man vieles, aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit. Die Erinnerungen bleiben.

Marlies Königsberg



5 Markenpaar mit Plattenfehler und Erläuterungsskizze.

Hilfe im Trauerfall



**Lücke
Bestattungen**

Tag & Nacht: **604 40 64**

Lücke Bestattungs-Institut
M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin
mail@lueckebestattungen.de
www.lueckebestattungen.de



Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10
Rudower-Magazin@t-online.de

**Die nächste
Ausgabe des
Rudower
Magazins erscheint
zum 29. Mai -**

Red.schluß: 17. Mai

Raten und Gewinnen im Rudower Magazin

Vorname d. Schauspielers Moreau	Fachmann	▼	engl. Tag	engl. nein	▼	Republik (Abk.)	Fragewort	7	▼	machen	Zeichen für Dezibel	▼	Gebrüder (Abk.)
▶	▶				5	Verletzung	▶						Kapitalgesellschaft (Abk.)
Musikinstrument										Abk.: Bundesbaugesetz			
Skat ausdruck		 <p>www.blisse-landschaftsbau.de</p> <p>Detlef Blisse Garten- und Landschaftsbau</p> <p>Wir suchen: Landschaftsgärtner+Steinsetzer</p> <p>Detlef Blisse Garten- und Landschaftsbau GmbH Alt-Rudow 50 · 12357 Berlin · Tel: 030-663 91 46</p>											
▶												Abk.: Raummeter	
Abk.: rechts												chem. Zeichen: Wasserstoff	
Umlaut	4											Abk.: Operationsaal	hölzerne Wandvertäfelung
Vorname der Lagerlöf + 1940	unser Erdteil	fortwährend	▼	▼	morsch	Schiffleinwand	▼	jetzt	▼	Brand	Unterarmknochen		
▶	▶		1		tschech.-poln. Gebirge	▶				3			
Enterich		griech. Kunstgöttinnen						Tieferlegung, Herabsetzen		männlicher franz. Artikel			
▶					nordamerik. Landwirt		das Unsterbliche						
besonders, eigentümlich (veraltet)		einjähriges Jungtier (nordd.)		Fest, Fete						6	span. Artikel		
▶							darauf, danach						
▶	8			ein Bindewort		Kfz-Z. Dänemark							
Ausruf d. Verwunderung	Abk.: Sankt		Gebäudeveränderung							2			
Fluss durch Paris						Abk.: Normalnull							
Kfz-Z. Türkei			inneres Verlangen, Streben							9			
1	2	3	4	5	6	7	8	9					

Und das gibt es zu gewinnen:

**2 x
25 Euro**

und so geht es:
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:
Rudower Magazin
Anger 15, 15754 Heidesee
oder per Fax:
033 767/899 834
oder per eMail:
Rudower-Magazin@t-online.de
Einsendeschl.: **17. Mai**

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!

Gewinner der Ausgabe 04

Lösungswort: Narzissen

Gewinner:

C. Wiegner, Selgenauer Weg
M. Lindgren, Th.-Loos-Weg



www.Workshop-Nagel.de

Beratung - Vertrieb - Service

Schweißanlagen - Arbeitsschutz - Technische Gase
Schweißaggregat - Stromerzeuger - Werkzeuge
Atmenschutzmasken (auch nach TRGS 190)
Entsorgungsbedarf (auch nach TRGS 519/521 & DGUV Regel 101-004)

Sicherheit durch Qualität

Workshop-Nagel e.K.
Werdauer Weg 16, 10829 Berlin
Telefon 030 / 781 19 40 • Telefax 030 / 784 30 40
service@workshop-nagel.de

**HÖRGERÄTE
HAUSBESUCH
IN GANZ
BERLIN**

Mariendorfer Damm 77
12109 Berlin
U-Bhf Westphalweg U6 · Bus 282
Tel. 030/70 60 45 15

- 1 Wir kommen kostenfrei zu Ihnen nach Hause
- 2 Hörtest zu Hause oder in unseren Fachgeschäften
- 3 Hörgeräte für 30 Tage kostenlos probetragen

POSER
HÖRGERÄTE

www.poserhoergeraete.de
info@poserhoergeraete.de
Mo - Fr 9 Uhr - 18 Uhr
Sa 10 Uhr - 14 Uhr
Termine nach Vereinbarung